



Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 12 / Folge 30

Hamburg 13, Parkallee 86 / 29. Juli 1961

3 J 5524 C

Friede nur in Freiheit

EK. „Die Regierung der Vereinigten Staaten ist der Ansicht, daß es weder eine wirkliche Lösung des deutschen Problems noch wirkliche Ruhe in Mitteleuropa geben wird, solange nicht das deutsche Volk in Frieden und Freiheit auf der Grundlage des weltweit anerkannten Rechtes der Selbstbestimmung wiedervereinigt ist.“

Dies scheint uns der bemerkenswerteste Kernsatz in der Antwortnote der Vereinigten Staaten auf Chruschtschews Deutschland-Memorandum vom 4. Juni zu sein. Die Entgegnungen Washingtons, Londons und aus Paris sind umfangreiche Dokumente, die zusammen schon eine ganze Denkschrift darstellen. Auch unter den politisch Interessierten werden sich — in diesem Falle müssen wir sagen leider! — nur wenige die Mühe gemacht haben, diese Dokumente im vollen Wortlaut zu studieren. Wir lesen in manchen deutschen Zeitungen die Behauptung, im Grunde sagten die drei westlichen Memoranden nicht viel Neues, aber bei genauer Überprüfung stellt sich heraus, daß das keineswegs zutrifft. Sicher ist in diesen Appellen manches Bekannte wiederholt worden, aber der Tenor des Ganzen ist zweifellos klarer, unmißverständlich und überzeugender geworden. Im Vordergrund steht die sehr, sehr ernst zu nehmende Mahnung der freien Welt an den Kreml, die Entschlossenheit, die Rechte der westlichen Mächte in Berlin zu verteidigen, nicht zu unterschätzen. Wir wissen, daß auch in der Vergangenheit Diktatoren Mahnungen dieser Art auf die leichte Schulter nahmen und ihre Völker in eine Katastrophe führten, weil sie den Ernst solcher Worte unterschätzten. Ob Moskau anders reagieren wird, ob sich die sowjetischen Machthaber weiter an die Vorstellung halten, die freie Welt werde schließlich doch in jedem Falle nachgeben und das Drängen des Kreml zur Kapitulation irgendwie honorieren, kann zur Stunde niemand sagen. Die Bereitschaft zu echten erfolgversprechenden Verhandlungen ist vom Westen erneut bekundet worden. Zugleich aber wurden vor allem im amerikanischen Memorandum die Grenzen deutlich, bis zu denen überhaupt noch verhandelt werden kann.

Was Chruschtschew 1955 versprach...

Die amerikanische Antwort ist — wir sagten es schon — sehr umfangreich, aber sie ist in ihren 33 Artikeln keineswegs weitschweifig oder gar mit einem diplomatischen Geplauder zu vergleichen. Man stößt zum Kern der Dinge vor, man entlarvt die ganze Durchtriebenheit und Verlogenheit der sowjetischen Thesen. Präsident Kennedy hat den Kreml daran erinnert, daß es nur die sowjetische Beutepolitik ist, die alle Voraussetzungen zum Abschluß des Friedensvertrages bis heute zerstört hat. Er erinnerte Chruschtschew dann, daß dieser selbst im Jahre 1955 zusammen mit den damaligen Regierungschefs der USA, Großbritannien und Frankreichs jener Genfer Direktive zustimmte, in der es wörtlich heißt:

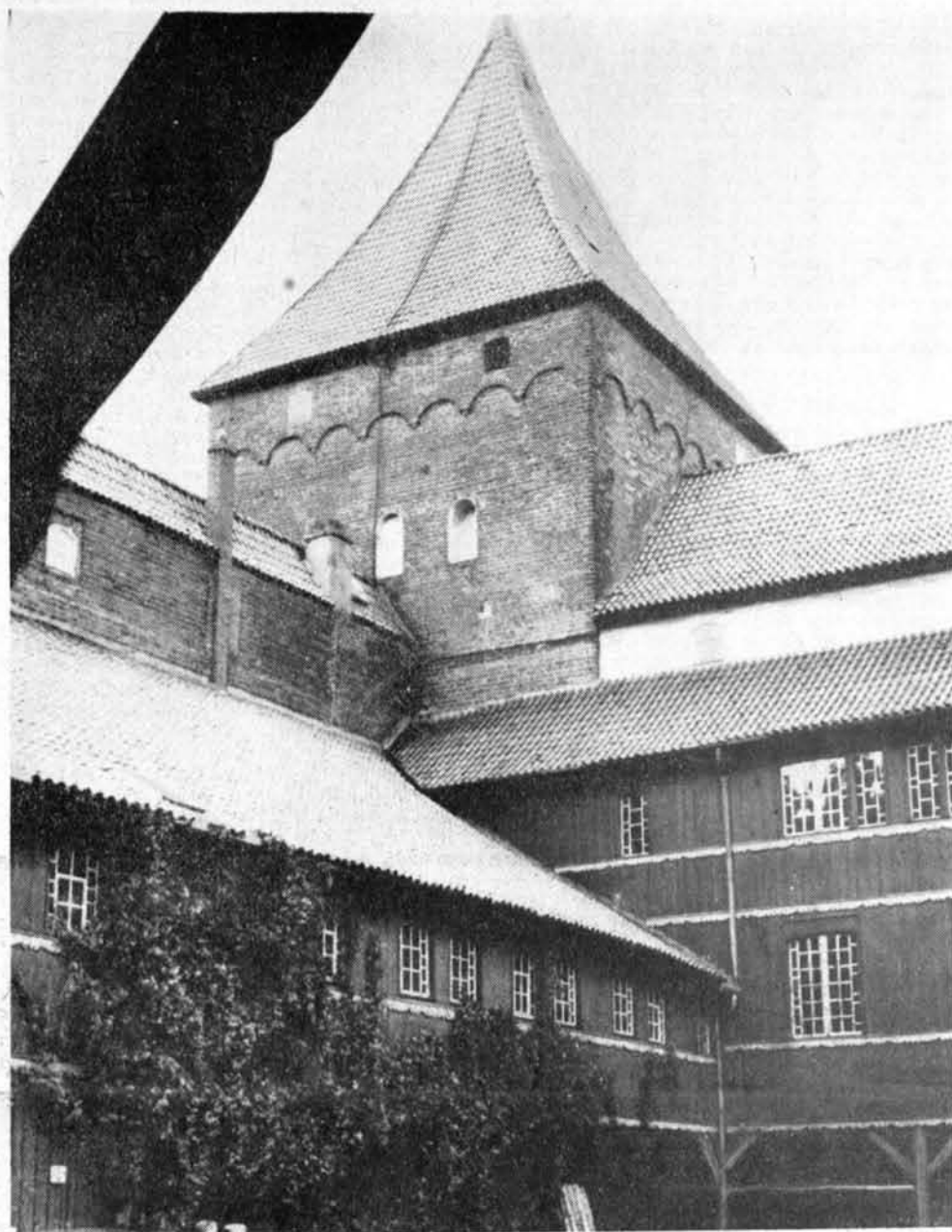
„daß die deutsche Frage und die Frage der Wiedervereinigung Deutschlands durch freie Wahlen im Einklang mit den nationalen Interessen des deutschen Volkes gelöst werden sollen.“

Sehr treffend erinnert die Washingtoner Regierung weiter die Sowjets daran, daß nur die

westlichen Kriegsverbündeten unmittelbar nach Kriegsende ihre Armeen in der Erwartung einer friedlichen Weltordnung, wie sie von Stalin versprochen worden war, vollkommen demobilisiert haben. Nur die ständige bewaffnete Bedrohung Westeuropas und nicht nur Deutschlands durch Moskau ist, wie Präsident Kennedy betont, Ursache für die Schaffung einer reinen Verteidigungsallianz gewesen. Fast ebenso bedeutsam ist der Hinweis, daß sich die Sowjetunion durch die Unterzeichnung der Charta der Vereinten Nationen wie auch durch zahlreiche andere Erklärungen selbst verpflichtet hat, das Prinzip der Selbstbestimmung zu respektieren! Im Gegensatz hierzu habe Moskau mit seinen Trabant bis heute den siebzehn Millionen Bewohnern der sowjetischen Besatzungszone die Freiheit der Wahl vorenthalten. Es enthalte auch dem ganzen deutschen Volke diese Freiheit der eigenen Schicksalsgestaltung vor. Hierin sieht Washington mit seinen Verbündeten eine „sehr ernste Bedrohung des Weltfriedens, für die die Sowjetregierung die volle Verantwortung vor der gesamten Menschheit zu tragen hat“. Den dauernd gezielten Verdächtigungen und Verleumdungen der Bundesrepublik Deutschland durch die Kommunisten wird mit Nachdruck entgegengetreten. Die westlichen Alliierten weisen darauf hin, daß es in Westdeutschland keinen Militarismus gibt, daß die Überreste der Hitlerzeit liquidiert wurden und daß die Bundesrepublik im Hinblick auf ihre Außenpolitik wesentliche Beschränkungen, zum Beispiel bezüglich der atomaren, chemischen und biologischen Waffen und eine internationale Kontrolle akzeptiert hat.

Mit Ulbricht widerlegt!

In ausgezeichnete Weise hat die Washingtoner Note Chruschtschews Behauptung, eine nach seinem Sinne geschaffene „Freie Stadt West-Berlin“ werde in der Lage sein, eine innere Ordnung durch den frei geäußerten Willen ihrer Bevölkerung zu bestimmen und ihre Verbindungen mit der Außenwelt ungehindert aufrechtzuerhalten, durch den Kronzeugen Ulbricht selbst widerlegen können. Die allzu forschen Äußerungen und Enthüllungen der Pankower Befehlsempfänger dürften nun auch im Kreml einiges Mißbehagen auslösen. Herr Ulbricht hat selbst erklärt, wenn West-Berlin unter die kommunistische Kontrolle gerate, werde man den Tempelhofer Flugplatz und die heute überfüllten Flüchtlingslager schließen. Seine Trabant haben noch andere Zukunftsprophetien geäußert, die deutlich die wahren Absichten Moskaus und seiner Gefolgsleute unfreiwillig entlarvten. Es mag den Sowjets ebenso unangenehm sein, daß sie nunmehr an jenes von ihnen am 12. September 1944 mitunterzeichnete Protokoll erinnert werden, wonach ganz Berlin (einschließlich des heutigen sowjetischen Sektors) weder Teil der sowjetischen Besatzungszone sei noch in ihrem Territorium liege. Sehr treffend und unmißverständlich wird dann betont: „Eine Stadt wird nicht dadurch frei, daß man sie einfach als frei bezeichnet. Wenn eine Stadt oder ein Volk frei sein sollen, dann setzt dies voraus, daß ihnen ohne wirtschaftlichen, politischen oder polizeilichen Druck die Gelegenheit gegeben wird, ihre eigene Wahl zu treffen und ihr eigenes Leben zu leben.“



Turm der Neidenburg

Die alte Burg der Neide
Der Heimat Stolz und Freude,
Sie will ich preisen hoch.

Ich bin aus ihrem Turme
Ein Falk, der sich im Stürme
Ins weite Land verflieg...

In Erinnerung an seine auf der Neidenburg verbrachten Kindheits- und Jugendjahre dichtete der Historiker des mittelalterlichen Roms, Ferdinand Gregorovius, diese Verse. — Im Innern dieser Folge wird über die kulturgeschichtliche Entwicklung dieses ostpreußischen Grenzkreises berichtet.

Aufn.: Grunwald

Den Hinweis darauf, daß die Verwirklichung der sowjetischen Pläne unabsehbare Folgen nach sich ziehen müsse, den wir in der amerikanischen Note finden, hat Präsident Kennedy wenige Tage später auf seiner Washingtoner Pressekonferenz nochmals unterstrichen. Er erklärte dabei, ein sogenannter

„Friedensvertrag“, der das Leben und die Rechte von Millionen nachteilig beeinflusse, der außerdem die feierlichen Verpflichtungen der Großmächte umstoßen wolle, bringe keinen Frieden mit sich. Er forderte nochmals die sowjetische Regierung in großem Ernst nachdrücklich auf, ihren Kurs zu revidieren, zur echten konstruktiven Zusammenarbeit zurückzukehren. Das Tor zu wirklich sinnvollen Verhandlungen bliebe offen, zugleich aber wurde betont, daß Verhandlungen im Sinne der Preisgabe unveräußerlicher Rechte und Preisgabe der Freiheit und der Selbstbestimmung nicht in Frage kommen.

Viele Stimmen aus Amerika deuten darauf hin, daß in weiten Kreisen des amerikanischen Volkes die Meinung herrscht, die Grenze des Zumutbaren sei bei den jahrelangen sowjetischen Herausforderungen nun wirklich erreicht.

Eine Umfrage der sehr verbreiteten Zeitschrift „US News and World Report“ hat ergeben, daß sieben von zehn Amerikanern den Standpunkt vertreten, die Vereinigten Staaten sollten nicht nur in Berlin fest bleiben, sondern auch notfalls, wenn Moskau seinen gefährlichen Weg weiter beschreitet, vor härtesten Gegenmaßnahmen nicht mehr zurückschrecken. Weitere fünfzehn Prozent sprachen sich ebenfalls für eine sehr feste Politik aus, meinten aber, man solle mit militärischen Verteidigungsmaßnahmen noch etwas zurückhalten. Für ein Nachgeben im Falle Berlin und Deutschland haben sich nur wenige Prozent ausgesprochen. Wenn in diesen Tagen — nach Redaktionsschluß — Präsident Kennedy seine angekündigte Rede an die Nation halten wird, dürften wir erfahren, in welchem Ausmaß man Maßnahmen treffen wird, die Moskau sehr klarmachen werden, daß die amerikanische Verteidigung und die Bereitschaft zur Abwehr aller Provokationen erheblich gestärkt wird. Man sieht drüben wohl allgemein ein, daß selbst eine rein politische Auseinandersetzung und jede wirkliche Führungsnahme mit den Sowjets nur dann Aussicht auf Erfolg hat, wenn man eben aus einer deutlich erkennbaren, kraftvollen Position spricht.

Roosevelts kommunistische Berater

In Westminster (Maryland/USA) ist, wie bereits vermeldet, der durch den Hiss-Prozess bekannt gewordene amerikanische Journalist Whittaker Chambers im Alter von 60 Jahren gestorben. Chambers gehörte früher der Kommunistischen Partei an und arbeitete im sowjetischen Spionagenetz. Später trennte er sich von den Kommunisten und wirkte als Redakteur der Zeitschrift Time. Als in einer Untersuchung, die kommunistische Verbindungen zum Gegenstand hatte, der Direktor der Abteilung für Spezialangelegenheiten im amerikanischen Außenministerium, Alger Hiss, schwor, er habe mit den Kommunisten niemals etwas zu tun gehabt, trat Chambers als Zeuge gegen ihn auf. Hiss wurde wegen Meineides zu fünf Jahren Gefängnis verurteilt. Zuerst hatte er auch bestritten, Chambers zu kennen. Später gab er die Bekanntschaft zu, die unter einem anderen Namen zustande gekommen war.

In dem Verfahren wies Chambers nach, daß er von Hiss selbst für die Zwecke der Sowjet-spionage geheime Papiere des amerikanischen Außenministeriums empfangen hatte. Chambers war in der Lage, die Papiere vorzuweisen, die er in einem Korb verwahrt hatte.

Die Affäre Hiss zeitigte große politische Folgen. Sie kompromittierte Roosevelt, der Alger Hiss als Berater auf die Konferenz von Jalta mitgenommen hatte, wo dieser, wie mehrere andere später entlarvte Kommunisten, Einfluß auf den Lauf der Verhandlungen nehmen konnte.

Chruschtschews Blutkonto!

(co) - „Ich verbürge mich, daß alle Agenten des Faschismus, die Trotzisten, Bucharinisten und die verabscheuungswürdigen bürgerlichen Nationalisten auf unserer ukrainischen Erde ergriffen und ausgelöscht werden“, schrieb Chruschtschew im Mai 1938 nach seiner Ernennung zum Parteisekretär der Ukraine an den Obersten Sowjet in Moskau. Es war kein leeres Versprechen, denn in keiner sowjetischen Unionsrepublik wurde die von Stalin befohlene „Säuberung“ gründlicher und rücksichtsloser durchgeführt als in der ukrainischen.

„Wem die Hände zittern und die Knie schlottern, wenn er zehn oder hundert Feinde vernichten soll, der gefährdet die Revolution“, ermunterte Chruschtschew die Härscher der Tscheke auf dem 14. Parteikongreß der Ukraine im gleichen Jahr. „Der Feind muß ohne Gnade bekämpft werden, und wir werden das schwarze Blut der Feinde eimerweise verschütten.“

Schon ein Jahr später beschleunigte die Sowjetpresse dem neuen Parteisekretär, daß er seiner Aufgabe gewachsen war. „Die gnadenlose Ausrottung der Volksfeinde begann er, als das Zentralkomitee den standhaften Bolschewiken und Stalinisten Nikita Sergejewitsch Chruschtschew in die Ukraine schickte, um dort die Parteiführung zu übernehmen.“

Auf dem XX. Parteikongreß im Februar 1956 versuchte Chruschtschew dann allerdings, die ganze Verantwortung auf den früheren, nach Stalins Tod von seinen Rivalen liquidierten Polizeichef Berija abzuwälzen: „Es steht jetzt fest, daß dieser Schurke die Regierungs-

leiter auf einer unendlichen Zahl von Leichen emporgeklüftet ist.“ In derselben Rede mußte er freilich auch zugeben, daß unter seiner zehnjährigen Herrschaft über 40 Millionen Ukrainer 70 Prozent der leitenden Funktionäre verhaftet und erschossen wurden. „Wie wir jetzt wissen“, fügte er entschuldigend hinzu, „auf Grund falscher Anschuldigungen.“ Über die Zehntausende von liquidierten und die Hunderttausende von deportierten Nichtparteimitgliedern verlor er kein Wort.

Polens „Alkoholwelle“ steigt noch

M. Warschau. In Polen ist der Wodka-Konsum in den ersten vier Monaten dieses Jahres wiederum um fast 1,3 Millionen Liter gestiegen, obwohl im Vorjahr auf Grund eines Gesetzes zur Bekämpfung des Alkoholismus 10 000 Alkoholverkaufsstellen geschlossen worden sind. Wie der „Tygodnik Demokratyczny“ meldet, hat die polnische Bevölkerung im ersten Vierteljahr 1961 über 3,4 Milliarden Zloty für Alkohol ausgegeben, also rund 230 Millionen Zloty mehr als im ersten Quartal 1960. — Der Kampf gegen den Alkoholmißbrauch in Polen wird von Warschau offenbar nur mit halbem Herzen geführt. Die Bekämpfung dieser polnischen „Nationalplage“ ist vor allem deswegen zweischneidig, als Alkoholika angesichts der unzureichenden Decke von Lebensmitteln und Industriewaren seit Kriegsende als notwendiges Mittel zur Abschöpfung der Kaufkraft betrachtet und eingesetzt werden.

Warschau greift nach deutschem Kircheneigentum

M. Warschau. Der rotpolnische Sejm hat am Wochenende in seiner letzten Sitzung vor der Sommerpause einem Gesetzentwurf zugestimmt, das die Behörden ermächtigt, bäuerliche Privatäcker, falls sie „nachlässig“ bewirtschaftet werden, zu beschlagnahmen und dem sogenannten „staatlichen Bodenfonds“ zuzuschlagen. Parteichef Gomulka hatte in einer seiner jüngsten Reden behauptet, daß es in Polen rund 350 000 Hektar „nachlässig“ bestellten Privatbodens gebe. Beschlagnahmungen bäuerlicher Privatäcker in Polen waren bereits vor Verabschiedung des neuen Gesetzes versucht worden, sind aber in der Regel am kollektiven Widerstand der Dorfbewohner gescheitert. Ein letzter derartiger Fall war aus einem Dorf bei Siedlce in Mittelpolen gemeldet worden, wo eine Beschlagnahmekommission unverrichteter Dinge wieder abziehen mußte, nachdem sich ihr die Bauern, mit Steinen und Heugabeln bewaffnet, in den Weg gestellt hatten. — Ein weiteres Gesetz, das gegen die Stimmen der fünf katholischen „Znak“-Abgeordneten und bei zwei weiteren Stimmenthaltungen verabschiedet wurde, sieht den „Übergang“ des ehemaligen deutschen Immobilienvermögens in den deutschen Ostprovinzen, also auch des Kirchenvermögens in „polnisches Staatseigentum“ vor.

Scharfes Verbot jedweder Verzichtpropaganda in Indien

New Delhi hvp. Die Republik Indien hat kürzlich ein Strafgesetz gegen jedwede Verzichtpropaganda in der Frage der Landesgrenzen erlassen, das außerdem eine Einschränkung der bürgerlichen Freiheiten, insbesondere der Pressefreiheit vorsieht. Das Gesetz ist vom indischen Parlament unter dem 17. Mai 1961 verabschiedet worden. Es stellt nicht nur jedwede Verzichtpropaganda in der Grenzfrage unter Strafe, sondern sieht auch die Beschlagnahme und Einziehung von Druckerzeugnissen sowie die Vornahme von Haussuchungen zwecks Ausführung solcher Beschlagnahmen vor, wobei jeder Regierungsbeamte und jeder Polizeioffizier eine solche Verfügung treffen kann.

Der § 2 des indischen Gesetzes gegen die Verzichtpropaganda in Grenzfragen lautet: „Derjenige, der die territoriale Integrität oder die Grenzen Indiens durch das gesprochene oder geschriebene Wort, durch Aushang, bildliche Darstellung oder auf sonstige Weise dergestalt in Frage stellt, daß dadurch die Sicherheit und der Schutz der Interessen Indiens geschädigt wird oder geschädigt zu werden scheint, wird mit Gefängnis bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe oder sowohl mit Gefängnis als auch mit Geldstrafe bestraft.“

3000 Feuersbrünste in Süd-Ostpreußen

Allenstein hvp. In den Jahren 1956 bis 1960 sind im polnisch besetzten Ostpreußen insgesamt mehr als 3000 Feuersbrünste zu verzeichnen gewesen, gab der „Wojewodschaftskommandant der Feuerwehr“ in Allenstein bekannt. Für die einzelnen Jahre wurden von ihm die folgenden Angaben über die Anzahl der Feuersbrünste gemacht: 1956: 432; 1957: 505; 1958: etwas mehr als 1957; 1959: „täglich etwa drei“, also über 1000; 1960: 559. Zwei Drittel aller Feuersbrünste brachen auf dem Lande, ein Drittel in den Städten aus.

Diese Angaben wurden offenbar deshalb gemacht, weil die Zahl der Feuersbrünste in diesem Jahr erneut krasse angestiegen ist. Nach exilpolnischen Angaben, die auf Informationen aus Warschau zurückgehen, sind von Januar bis April 1961 in den Dörfern und auf den Staatsgütern Polens und Ostdeutschlands 3000 Brände verzeichnet worden, 10 v. H. mehr als im Vorjahre. Die Brandschäden sollen sich dabei auf über 100 Millionen Zloty belaufen. Entsprechend dürfte auch die „Wojewodschaft“ Allenstein vermehrte Brandschäden zu verzeichnen haben.

Moskaus Achilleferse!

—r. Bis heute hat die sowjetische Presse trotz aller wortgewaltigen Schimpfkampagnen keine Auskunft darüber gegeben, warum Moskau zwar allen Völkern und Stämmen in Afrika und Asien das Selbstbestimmungsrecht verspricht, es aber dem deutschen Volke nach wie vor verweigern möchte. Sehr empfindlich zeigt sich die rote Presse auch bezüglich der Fragen, warum man die Völker Osteuropas nach wie vor knechtet und ihnen das Recht der freien Wahl vorenthält. Die in den Vereinigten Staaten veranstaltete Woche der unterdrückten Länder, bei der sehr eindrucksvoll auf die wahren Verhältnisse in Ost- und Mitteleuropa, auf die Unterdrückung der baltischen Länder, Polens, Ungarns, der Tschechoslowakei und vor allem auch Mittel- und Ostdeutschlands hingewiesen wurde, veranlassen die Blätter des Kreml zu wahren Wutausbrüchen. Nach den Moskauer Zeitungen ist die Feststellung dieser Tatsachen und nicht etwa die Unterdrückung der Völker „eine unerhörte Verletzung des Völkerrechts“. In blinder Wut erklären die Publizisten des Kreml, die amerikanische Regierung brauche sich nicht um die Freiheit anderer Völker zu sorgen, solange sie angeblich zwanzig Millionen Neger in den USA „unterdrückt“. Man spürt deutlich aus diesen Haßgesängen, daß die dauernde Mahnung zur Verwirklichung ihres Angebots auf Selbstbestimmung auch für die Völker Mittel- und Osteuropas den Sowjets sehr peinlich ist.

Brüderlich vereint!

Vom großen Evangelischen Kirchentag in Berlin

Von unserem Berliner M.Pf.-Korrespondenten

Und er war doch ein gesamtdeutsches Ereignis, ein gesamtdeutsches Erlebnis, der diesjährige Kirchentag!

Als seinen Ort hatte nach reiflicher Überlegung das Kirchentagspräsidium die deutsche Hauptstadt gewählt. Ganz Berlin, weil es für einen Christen kein Ost-West gibt. Einige Vertreter mitteldeutscher Gliedkirchen hatten Bedenken erhoben, sich dann aber, als die Entscheidung gefallen war, freudig und vorbehaltlos an die Arbeit gemacht, den Kirchentag mit vorzubereiten. Sie hatten selbst wichtige Referate übernommen und die organisatorischen Vorbereitungen für die Teilnahme ihrer Gemeinden getroffen. Das Programm, so wie es eine Woche vor dem Beginn des Kirchentags vorlag, war ein gesamtdeutsches Programm, das paritätisch die Mitwirkung von Theologen, Kanzelrednern, Chören, Posaunenchor, Laienspielgruppen aus Mittel- und Westdeutschland vorsah; die Orte der Veranstaltung, eine schier unübersehbare Fülle, eindrucksvoll gegliedert in Verkündigung durch Dichtung, durch das Wort, durch Musik, lagen über ganz Berlin verstreut.

Dann plötzlich verbot das Pankower Regime, widerrechtlich und im Gegensatz selbst zu seiner eigenen Schein-Verfassung, alle Kirchentagsveranstaltungen jenseits des Brandenburger Tors. Und nicht nur das: es verbot seinen Untertanen, offiziell am Kirchentag überhaupt teilzunehmen. Das bedeutete, daß alle theologischen und Laienreferenten, Chöre, Solisten und Spielgruppen ihre Mitwirkung absagen mußten und daß es unmöglich war, in geschlossenen Gruppen zum Kirchentag anzureisen.

Die SED sprach von einem „West-Berliner Kirchentag“ als „Veranstaltung des imperialistischen kalten Krieges“. Das Teilnahmeverbot schützte die arglosen Christen Mitteldeutschlands, „Spionen und Agenten in die Hände zu fallen“ und als „Werkzeuge der Infiltration und Subversion sowie der Revanchehetze mißbraucht“ zu werden.

Kübel von Dreck über eine Veranstaltung, die keinerlei Ost-West-Akzente setzte, nicht das Trennende, sondern das Verbindende betonte, dafür aber Zehntausenden neue Kraft gab, mit ihrem Alltag fertigzuwerden, Zehntausenden half, eine Antwort zu finden auf die entscheidenden Fragen des Woher, Wohin und Wozu des menschlichen Lebens, nach Gewissen, Schuld und Sühne und dem Radius der Verantwortung, die jeder für sein eigenes und das Leben seines Volkes trägt.

Vor zehn Jahren

Wenn wir heute nach den Hintergründen des Pankower Verbots fragen, enthüllt sich uns die gesamte deutsche Nachkriegsgeschichte.

1951 hat es schon einmal einen Kirchentag in Berlin gegeben. In ganz Berlin. Kein Verbot für Veranstaltungen jenseits des Brandenburger Tors, im Gegenteil, die SED hatte sogar die Seelenbinder-Halle und das Walter-Ulbricht-Stadion freigegeben, und diese Stätten befohlen, erzwungener Zustimmungskundgebungen für die sowjet-deutschen Machthaber, von freiwillig gekommenen Besuchern überfüllt, widerhallten von Chorälen und Posaunenchor, von Worten der Heiligen Schrift. Loyal hatte die Kirchentagsleitung die vom atheistischen Kreml in Mitteldeutschland eingesetzten „Oberen“ als Gäste geladen. Und sie erschienen, „Volkskammer“-Präsident Diekmann, stellvertretender Ministerpräsident Nuschke und, wahrhaftig, Wilhelm Pieck persönlich, und wenn sie sich dadurch zu nichts bekannten, so doch immerhin zum Leitwort des damaligen Kirchentages: „Wir sind doch Brüder.“ Damals gab es auch für die SED, so anders sie es auch immer gesehen haben mag, noch ein Deutschland; vergessen wir nicht, daß es damals erst wenige Jahre her war, als Grotewohl erklärte, die Anerkennung einer Oder-Neiße-Grenze könne keinem Deutschen zugemutet werden!

Jener Kirchentag, ein überwältigendes Erlebnis, ging vorüber. Ein Jahr später verkündete Ulbricht den „March zum Sozialismus“, setzte die erste große Terrorwelle in Gang und

jene Fluchtbewegung des eiskalten Winters 1952/53, deren Ausmaße bis heute noch nicht übertriften wurden.

„Wir sind doch Brüder“ — letzte Anklänge an diese natürliche Vorstellung fanden sich dann in den kleinlauten Erklärungen des SED-Regimes nach dem Volksaufstand vom 17. Juni 1953. Mit ihm hatte sich, und das ist sein historisches und noch immer fortwirkendes Verdienst, der Mensch in Erinnerung gebracht, der, wie die Luft zum Atmen, Freiheit und Gerechtigkeit braucht und der beides nur begrenzte Zeit entbehren kann. Der Mensch erhob dann seine Stimme auch in Polen und Ungarn und sogar in der Sowjetunion selbst, wie wir aus den niedergeschriebenen Zeugnissen des Tauwetters wissen.

Aber seit 1957 hat der Bolschewismus den freien Menschen als seinen ärgsten Widersacher neu entdeckt. Seither setzt er alles ein, ihn so zu ändern, wie es die bolschewistische Theorie, der dialektische Materialismus, vorsieht, ihn zur Funktion, zum seelenlosen Rädchen zu degradieren. Hier liegt der Urgrund seines Hasses gegen die Religion, gegen alle Religionen, insbesondere aber die christliche.

Die Antwort der Mitteldeutschen

Deshalb nun auch der Versuch, den Kirchentag zu torpedieren, um so mehr, als sich die Hoffnung, die in der SED schon 1951 bestand, nicht erfüllt hat: daß die Kirche sich spalten ließe, daß es gelingen könne, eine parteihörige „Kirche“ zu etablieren.

Die Menschen in Mitteldeutschland gaben ihre Antwort. Als die Tage gekommen waren, gingen sie zum Bahnhof, lösten eine Fahrkarte nach irgendeinem Ort, den man über Berlin erreichen würde, sie fuhren nach Berlin, auch wenn ihr Pfarrer oder Diakon, die mit ihnen reisten, aus dem Nachbarabteil, aus dem Nachbarwaggon herausgeholt und zurückgeschickt wurden.

Es waren Zehntausende. Sie suchten nicht das Wirtschaftswunder, sie suchten die Gemeinschaft mit den deutschen Brüdern und Schwestern, die Gemeinschaft mit bekennenden Christen. Dabei haben sie nicht nur die großen Kundgebungen dieses Kirchentags besucht, man sah sie ebenso in den Arbeitsgemeinschaften in der Deutschlandhalle, in den überfüllten Messehallen, in denen ernsthaft um einen festen Standort für den evangelischen Christen in unserer Zeit gerungen wurde.

Und noch in der Mittagspause sind sie zu den Büchern geeilt, die im Marshall-Haus auf dem Messegelände, nach den Themen der Arbeitskreise geordnet, auf die Tische gebreitet waren. Hier herrschte oft ein wahrer Ansturm von Käufern. Und immer wieder wurde am Ausgabefisch die Frage gestellt: Kann ich das mit „hinüber“ nehmen? Mitnehmen! Drüben, zu Hause, nachlesen, was, in den Arbeitsgemeinschaften dargelegt oder auch nur gestreift worden war. Die Titel, hervorragend ausgewählt, zeigten fast überraschend, welch umfangreiche und bedeutende christliche Literatur wir besitzen. Der Ansturm und die Auswahl der Mitteldeutschen aber zeigten — daß sie dort hungrig sind. Dort gibt es nur, in Millionenaufgaben, atheistische Broschüren, die man in Aufmachung, Stil und Inhalt getrost als Schundliteratur bezeichnen kann; für religiöse Literatur gibt es dort weder Lizenz noch Papier, auch nicht einmal für jene, die die Institution der Kirche ablehnt, in der aber um einen persönlichen Weg zu Gott gerungen wird.

Was ist der Lebensmittelmangel gegen den geistigen Hunger, der sich sechs volle Tage lang auf dem Messegelände kundtut, aber auch in den Kirchen und Gemeindehäusern und nicht zuletzt in den überfüllten Gottesdiensten in Ost-Berliner Kirchen, Bittgottesdienste, die zu verhindern und aufzulösen die SED letztlich doch nicht gewagt hat!

Und so war der diesjährige Kirchentag ein Höhepunkt im Leben der evangelischen Kirche, zugleich ein gesamtdeutsches Erlebnis und — eine eindrucksvolle Volksabstimmung unserer mitteldeutschen Brüder und Schwestern gegen eine atheistische Fremdherrschaft, die sich unmoralisch und unmenschlich zeigt.

„Kein Ruhmesblatt“

Erst jetzt ein Haus für die Preußische Staatsbibliothek

Jetzt endlich, nach fünfzehn Jahren notdürftigster Aufbewahrung, soll für einen der kostbarsten Bücherschätze der Welt eine würdige Unterkunft geschaffen werden. Die seit 1946 in Marburg liegenden 1,7 Millionen Bände der Preußischen Staatsbibliothek in Berlin werden ein eigenes Haus erhalten. Gedacht ist an einen „Überbrückungsbau“, der später, wenn über den endgültigen Sitz der Bibliothek entschieden ist, anderen Zwecken dienen kann. Der Grundstein für dieses Haus soll möglichst schon im Herbst anlässlich der 300-Jahr-Feier der Preußischen Staatsbibliothek in Marburg gelegt werden.

Damit versucht man gutzumachen, was seit Jahren versäumt wurde. Denn die Behandlung dieses wertvollen Materials ist, wie die zuständigen Stellen offen zugeben, bisher „kein Ruhmesblatt bundesdeutscher, föderalistischer Kulturpolitik“ gewesen. Der schwedische Reichsbibliothekar und Vorsitzende der Nobelpreiskommission für Literatur, Dr. Uno Willers, der kürzlich Marburg besuchte, war — wie das Hamburger Abendblatt meldet — „erschüttert und bestürzt“. Und Dr. Martin Cremer, der Direktor der „Westdeutschen Bibliothek“, die in Marburg das Erbe der Preußischen Staatsbibliothek verwaltet, hat vor einiger Zeit gekündigt. Sein Weggang, erklärte er, solle nicht unbedingt als Demonstration angesehen wer-

den. Aber die Dinge, die sich um die 1,7 Millionen Bände der Staatsbibliothek abgespielt hätten und noch abspielen, hätten „für den Direktor eine Situation geschaffen, die er nicht verkraften könne“.

Die Kritik, die von vielen Seiten an den Zuständen in Marburg geübt wird, richtet sich vor allem gegen die Lagerung von rund einer Million Bänden in muffigen, feuchten und verschmutzten Sälen im Seitenflügel des alten Landgrafenschlosses und ganz besonders gegen die Stapelung von etwa 200 000 noch nicht einmal registrierten Büchern in Kellergewölben. Nur etwa 650 000 Bände sind — in der Universitätsbibliothek — vorbildlich untergebracht.

„Sowjettruppen bleiben“

Nach dem Abschluß eines separaten „Friedensvertrages“ zwischen der Sowjetunion und Ost-Berlin würden die sowjetischen Truppen weiter in der Zone stationiert bleiben. Dies bestätigte jetzt des stellvertretende Vorsitzende des Staatlichen Rundfunkkomitees der Zone, Gerhart Eisler, in der Jugendzeitung „Junge Welt“. Eisler schrieb, zweifellos blieben die sowjetischen Truppen so lange, bis die Bestimmungen des Friedensvertrages auch von der Bundesrepublik und den Westmächten angenommen würden!

Von Woche zu Woche

Fast neuntausend Flüchtlinge aus der Zone haben sich innerhalb einer Woche allein in West-Berlin gemeldet. Das war die höchste Zahl seit 1953.

Um rasche Hilfe bei der Unterbringung der zahlreichen neuen Sowjetzonenflüchtlinge hat Bundeskanzler Dr. Adenauer die Regierungen aller Länder ersucht. Gleichzeitig soll die Bundesanstalt für Arbeitsvermittlung dafür sorgen, daß die Flüchtlinge schnell in den Arbeitsprozeß eingegliedert werden.

Nachfolger des Staatssekretärs van Scherpenberg im Auswärtigen Amt wird Botschafter Rolf Lahr, der auf deutscher Seite die schwierigen Verhandlungen über ein deutsch-sowjetisches Handelsabkommen führte.

Bundeskanzler Adenauer hat in München auf dem Heimkehrertreffen Chruschtschew aufgedrängt, die noch in der Sowjetunion befindlichen deutschen Kriegsgefangenen in die Heimat zurückkehren zu lassen.

Eine Beschlagnahme des neuen Münchener Nachrichtenmagazins „Aktuell“ erwirkte der CDU-Bundestagsabgeordnete Dr. Bucerius wegen eines Artikels, der sich mit seinem Privatleben befaßte.

Die Schaffung eines Verbraucherministeriums forderte die FDP-Abgeordnete Rutschke in Berlin. Sie betonte, die Verbraucher müßten größeren Einfluß auf die Preisgestaltung nehmen können.

An einem kommunistischen Empfang für den Kirchenpräsidenten Niemöller in Dresden während des Berliner Kirchentages hat der evangelische Landesbischof von Sachsen nicht teilgenommen.

Fast 168 000 Einfamilienhäuser sind 1960 im Bundesgebiet fertiggestellt worden. Von den Privatbauherren waren 35 Prozent Arbeiter und 22 Prozent Beamte und Angestellte.

Mit einem Denkmal des Polenkönigs Wladislaw Jagiello wurde von den roten Machthabern Neidenburg „beglückt“. Zur Einweihung waren viele polnische Funktionäre nach Neidenburg befohlen worden.

12 000 Abiturienten von insgesamt 28 000 in der sowjetisch besetzten Zone sind vom Regime nicht für die Universitäten zugelassen worden.

Ungeheure Opfer bei Badeunfällen in Polen und im besetzten Ostdeutschland meldet Warschau. In den letzten vier Jahren sollen beim Baden 4500 Menschen ertrunken sein. Im Juni 1961 kamen 450 Personen ums Leben.

Eine starke Abwanderung aus dem Lehrerberuf in Polen stellt der Warschauer Bildungsminister fest.

„Freiheit für alle Völker“

Salvador de Madariaga wurde 75 Jahre alt.

Kp. Einer der unbestechlichsten und kraftvollsten Vorkämpfer der Freiheit für alle Völker, der große spanische liberale Politiker und Autor Salvador de Madariaga, konnte in diesen Tagen sein 75. Lebensjahr vollenden. Das Ostpreußenblatt hat eine Reihe der aufrüttelnden Artikel, die Salvador de Madariaga seit Jahren als Warnruf gegen den sowjetischen Imperialismus und gegen die Vergewaltigung der Völker Mittel- und Osteuropas durch Moskau schrieb, veröffentlicht. Eine Unzahl von Zuschriften aus unserem Leserkreis beweisen, wie sehr auch die Ostpreußen die klare und unmißverständliche Sprache, das hohe sittliche Ethos dieses Mannes zu schätzen wußten. Von den bedeutenden Werken Madariagas sind viele von Tausenden von Deutschen begeistert gelesen worden. Seine Biographien des Christoph Columbus, des Fernando Cortez, haben Welt- und Ruhm erlangt, ebenso seine historischen Arbeiten über Spanien. Immer aber war sich Salvador de Madariaga seines Auftrages bewußt, in einer Zeit, wo falsche Koexistenzrhetorik überall zu hören ist, die echte Weltgefahr des Kommunismus, der östlichen Tyrannei ebenso scharf zu geißeln, wie er früher vor Hitler und Mussolini gewarnt hatte. Der spanische Autor ist seit Jahren als Literaturprofessor in Oxford tätig. Er wirkte als Botschafter in Washington und Paris, später als Cheledelegierter der Abrüstungskonferenz in Genf und kurze Zeit auch als Justiz- und Erziehungsminister der spanischen Republik unter den Liberalen, denen die Freiheit des Geistes, die Freiheit der Menschen oberan steht, nimmt er heute in der Welt vielleicht die erste Stelle ein. In diesen Tagen erscheint in der Deutschen Verlagsanstalt Stuttgart auch seine höchst bedeutsame Charakterstudie des Simon Bolivar, der einst die Befreiung Lateinamerikas einleitete. Für unsere Rechte hat Salvador de Madariaga viel Verständnis gezeigt.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e.V. Chefredakteur: Eitel Kaper, zugleich verantwortlich für den politischen Teil. Für den kulturellen und heimatsgeschichtlichen Teil: Erwin Scharfenorth. Für Soziales, Jugendfragen und Unterhaltung: Ruth Bilder. Joachim Plechowski.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Karl Arndt. (Sämtlich in Hamburg.)

Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Informations- und Fordererkreise der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 1,50 DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: (24h) Hamburg 13, Parkallee 84/86. Telefon: 45 25 41/42. Postscheckkonto Nr. 907 00 (nur für Anzeigen).

Druck: Gerhard Rautenberg, (23) Leer. (Ostfriesland) Norderstraße 29/31. Ruf: Leer 42 88.

Auflage über 125 000. Zur Zeit ist Preisliste 10 gültig.



Gegen die falschen Propheten

Von Robert G. Edwards

Wenn es in den letzten Wochen geradezu zu einem politischen Spiel gewisser westlicher Publizisten geworden war, irgendwelche „Zugeständnisse“ vorzuschlagen oder zu erörtern, die der Sowjetunion gegen eine „permanente Regelung für Berlin“ gemacht werden sollen, so ist nun doch endlich zu bemerken, daß die außerordentliche Gefährlichkeit eines solchen leichtfertigen Verfahrens erkannt wird. Einer der bedeutendsten amerikanischen Kommentatoren, Roscoe Drummond, hat in der „New York Herald Tribune“ darauf hingewiesen, daß eine solche Politik der „Beschwichtigung“ eines Aggressors immer zum Scheitern verurteilt ist, weil jedwedes Zugeständnis diesen nicht nur nicht zufriedenstellt, sondern geradezu zu einem weiteren Vordringen einlädt. Dies gilt um so mehr für die Sowjetmacht, die ganz offen die Weltherrschaft anstrebt, also auch gar nicht durch irgendwelche Konzessionen zufriedengestellt bzw. beschwichtigt werden kann.

Dies legt der amerikanische Beobachter in Ausführungen dar, die es verdienen, besonders auch in Deutschland beachtet zu werden, weil sie zeigen, daß nun endlich auch in den Vereinigten Staaten den reichlich merkwürdigen Konzeptionen von Vertretern der „Politischen Wissenschaft“ wie etwa Prof. Morgenthau, Prof. Griffith und Prof. Brzesinski — nachdrücklich entgegengetreten wird. Roscoe Drummond stellt ihnen die folgenden Fragen:

„Haben wir auch nur in einem einzigen Falle die Erfahrung machen können, daß die sowjetischen und chinesischen Kommunisten von weiteren Eroberungen Abstand nahmen, wenn ihnen Rechtstitel auf die Länder zuerkannt wurden, die sie bereits überrollt hatten? Hielt etwa der Erwerb der baltischen Staaten die Sowjets davon ab, in Polen, Ungarn, Rumänien und in der Tschechoslowakei Marionettenregierungen zu errichten?

Wurden Moskau und Peking dadurch, daß Nord-Vietnam anerkannt wurde, davon abgehalten, Laos anzugreifen? Gibt es also überhaupt einen Grund, anzunehmen, Herr Chruschtschow werde die Rechte des Westens in Berlin respektieren und die ganze Berlin-Frage als erledigt ansehen, wenn wir das sowjetische „Recht“, die Zone zu beherrschen, anerkennen? ... Die Tatsachen besagen, daß die Kommunisten Grenzen zwischen einem kommunistischen und einem nicht-kommunistischen Lande nicht respektieren und auch nicht hinnehmen. ... Es handelt sich um keine neue kommunistische Doktrin; sie wurde im Moskauer Manifest der 81 kommunistischen Parteien vom Dezember 1960 nur erneut verkündet, wo erklärt worden ist, daß diese Parteien die Liquidierung einer jeden nicht-kommunistischen Regierung in der Welt betreiben. Die Kommunisten streben kein Gleichgewicht der Macht an; sie wollen die totale Macht.“ Und der Aufsatz schließt mit den Worten: „Wenn Herr Chruschtschow Berlin als einen ‚Knochen im Halse‘ der Sowjetmacht bezeichnet, so stellt sich die Frage, warum wir denn diesen Knochen herausziehen sollen. Er hat dem Westen viele Knochen in den Hals gesteckt, und er wird dies auch weiterhin tun, wenn er das nur irgendwas gefahrlos kann.“

Durch diese Darlegungen wird deutlich gemacht, wie unsinnig und gefährlich auch die Vorschläge gewesen sind, die Oder-Neiße-Linie als „polnische Westgrenze“ und zugleich das sowjetzonalen kommunistische Regime anzuerkennen, womit die Hoffnung verbunden worden

ist, der Kreml könnte sich dann damit zufrieden geben und „Berlin in Ruhe lassen“.

Genau das Gegenteil muß eintreten: Je bereit sich der Westen zeigt, solche Zugeständnisse zu machen, um so mehr festigt er doch in Moskau die Überzeugung, daß mit noch schärferem Druck auf Berlin noch weitergehende Zugeständnisse herausgepreßt werden können, und dies wäre sogar dann der Fall, wenn der Kreml nicht einmal die Weltherrschaft erstrebte, wie er das doch tut.

Auch dann würde der Kreml das Verfahren anwenden — ja geradezu dazu herausgefordert sein —, den weichlichen Gegner weiter zurückdrängen. Schließlich sind die Sowjets nicht geneigt, die Gepflogenheit buddhistischer Regierungen nachzuahmen, politische Widersacher nach Möglichkeit in Ruhe zu lassen und sie nicht in die Ecke zu drängen.

Noch ein anderer bedeutender amerikanischer Kommentator hat nun davor gewarnt, Konzessionen zu gewähren, wo keine Zugeständnisse gemacht werden können: Joseph Alsop schrieb kürzlich in einem in der amerikanischen Presse weithin abgedruckten Artikel, es sei doch ganz klar, daß ein Nachgeben in Berlin, „wo unsere Verpflichtungen so umfassend, so moralisch zwingend und von einer dermaßen entscheidenden politischen Bedeutung sind“, nur eine „neue und kühnere Herausforderung“ durch die Sowjets hervorrufen werde, die dann „an einem neuen Punkte, der näher an unserem Heimatlande liegt“, erfolgen werde. Deshalb müsse eben jetzt und sogleich aller Widerstand geleistet werden, den der Westen nur leisten kann.

Auch im Lichte dieser Ausführungen zeigt sich das ganze große Verdienst der deutschen Heimatvertriebenen um die westliche Welt: Sie haben Widerstand geleistet mit allen Mitteln gegen die Anerkennung der von den Kommunisten gezogenen Oder-Neiße-Linie, obwohl man ihnen sogar einreden wollte, ein



Die Sellmenthöhe am Großen Sellmentsee.

Aufnahme: Hans Borutta

Nachgeben gegenüber kommunistischen Forderungen werde dem Weltkommunismus schaden. Sie haben Widerstand geleistet gegen eine Anerkennung der Teilung Deutschlands und damit Europas. Es ist nicht zuviel gesagt, wenn hierzu festgestellt wird: **Hätte man ihren Mahnungen und Warnungen mehr Beachtung geschenkt, wäre man ihnen in der gesamten freien Welt zur Seite getreten und hätte ihre Forderungen so nachdrücklich politisch unterstützt, wie dies an sich erforderlich, nützlich, zweckmäßig und anständig gewesen wäre, so gäbe es heute keine Berlin-Krise, sondern Deutschland wäre in Frieden und Freiheit wiedervereinigt und das Gleichgewicht in der Welt fest verankert.**

Polens Wirtschaftsplan 1961 geplatzt!

Streben der Bevölkerung nach besserem Lebensstandard stärker

M. Warschau. Der von dem Warschauer Regime für 1961 aufgestellte Volkswirtschaftsplan, für den neue große Industrieinvestitionen mit gleichzeitigen Abstrichen am Lebensstandard der Bevölkerung kennzeichnend sind, hat sich bereits in den ersten fünf Monaten des Jahres als undurchführbar erwiesen. Die Kluft zwischen der geplanten und der tatsächlichen wirtschaftlichen Entwicklung ist nach einem eingeständnis der Warschauer Zeitschrift „Zycie Gospodarcze“ bereits so groß geworden, daß es zu einer weiteren „drastischen Senkung des Lebensstandards“ und zu Entlassungen von Industriearbeitern kommen müßte, wollte man versuchen, den Plan in seiner ursprünglichen Fassung dennoch bis zum Jahresende durchzusetzen.

Was das innere Wirtschaftsgefüge Polens völlig aus dem Gleichgewicht brachte, ist die den Voraussetzungen des Planes deutlich zuwiderlaufende und offenkundig nicht mehr regulierbare Entwicklung in der Lohn- und Beschäftigungspolitik sowie das Verhalten der Bevölkerung, das gänzlich anders aussieht, als man es nach den bisherigen Erfahrungen einkalkuliert hatte.

Die ratpolnischen Planungsstellen hatten für 1961 mit einer Verknappung des Angebotes von Arbeitskräften gerechnet, weil für die Lage auf dem Arbeitsmarkt immer noch die kriegsgeschwächten Jahrgänge bestimmend sein sollten. Sie hatten deshalb eingeplant, daß der industrielle Produktionszuwachs zu 85 Prozent durch eine erhöhte Arbeitsleistung und 15 Prozent durch Automatisierung erreicht werden sollte. Der allgemeine Beschäftigtenstand hingegen sollte nur um 1,5 Prozent und die all-

gemeinen staatlichen Lohnausgaben höchstens um 4,1 Prozent steigen. Diese Papierplanung und selbst der von Gomulka im Vorjahr kategorisch verkündete Lohnstopp sind von der konkreten Entwicklung, die sich in den ersten fünf Monaten dieses Jahres vollzog, einfach über den Haufen geworfen worden. Der industrielle Produktionszuwachs, analysiert „Zycie Gospodarcze“, sei in einem „weitläufigen geringeren Maße als geplant auf eine erhöhte Arbeitsleistung, hingegen vielmehr auf eine hohe, nicht geplante Vergrößerung der Beschäftigtenzahl zurückzuführen“. Beides zusammen, Einstellung neuer Arbeiter und gestiegene Lohnausgaben, hatte zur Folge, daß bisher einer industriellen Produktionssteigerung von 11 Prozent eine allgemeine Erhöhung der Lohnausgaben von 10,8 Prozent (gegenüber 4,1 Prozent im Plan) gegenübersteht, so daß die Mittel, die für die in Aussicht genommenen Investitionsvorhaben herausgewirtschaftet werden sollten, nahezu vollständig fehlen.

Einen weiteren schwerwiegenden Planungsfehler beging man gegenüber dem Bauern. Nach den Krisenerwartungen der letzten beiden Jahre hatte man auf dem Landwirtschaftssektor mit einem weiteren schleichenden Verlauf der Staatsablieferungen gerechnet und deswegen die staatlichen Zahlungssätze erhöht. Der Bauer widerlegte die staatlichen Prognosen und lieferte in einem Maße, daß seine Bareinnahmen aus staatlicher Hand gegenüber dem Vergleichszeitraum des Vorjahres um 14 Prozent anstiegen.

Sie sagen es selbst

Wie die über Ostpolisch-Angelegenheiten unterrichtete polnischsprachige Zeitung „Dziennik Chicagoski“ berichtete, haben drei Diplomaten von Ostblockstaaten während ihres Aufenthaltes in Genf übereinstimmend zum Ausdruck gebracht, daß der sowjetische Ministerpräsident Chruschtschow die Berlin-Krise verschärft habe, um auf diese Weise den Westen zu zwingen, die „existierenden Grenzen“ anzuerkennen. Des weiteren diene der sowjetische „Druck auf Berlin“ dazu, den Westen zu einem Verzicht auf eine Ausrüstung der Bundeswehr mit modernen Waffen zu veranlassen. Nach Ansicht des „Dziennik Chicagoski“ beziehe sich die sowjetische Forderung insbesondere auf die Oder-Neiße-Linie. Es ist jedoch bekannt, daß gleichermaßen eine Anerkennung der Elbe-Werra-Linie erzwungen werden soll. Zur Frage der amerikanischen Haltung zur Berlin-Frage und zu diesen Problemen haben die Ostblock-Diplomaten, dem Bericht des „Dziennik Chicagoski“ aus Genf zufolge, mitgeteilt, es sei ihnen bekannt, daß Chruschtschow meine, die USA würden nur „bluffen“, eine Ansicht, die Präsident Kennedy nicht während seiner Begegnung mit Chruschtschow in Wien habe widerlegen können. Wenn der Westen jenen Forderungen Chruschtschows stattgäbe, also die „Grenzen anerkennen“ und Zusicherungen hinsichtlich der Bundeswehr geben würde, hinsichtlich der Bundeswehr gegenüber Berlin mildern.“

Warschau. hvp. In der Warschauer Tageszeitung „Slowo Powszednie“, die dem rotpolnischen Außenamt und der Sowjetbotschaft nahesteht, schreibt der frühere exilpolnische Ministerpräsident CAT-Mackiewicz, der Westen werde beim Abschluß eines Friedensvertrags zwischen Moskau und Ost-Berlin hiergegen „protestieren“, Konferenzen einberufen und „im Endergebnis“ faktisch eben das anerkennen, was dieser Friedensvertrag zum Inhalt habe.

Polnischer Kongreßabgeordneter fordert „Hilfe für Castro“

Washington. hvp. Der amerikanische Kongreßabgeordnete polnischer Herkunft, Frank Kowalski, hat öffentlich gefordert, daß die amerikanische Regierung mit dem pro-kommunistischen Castro-Regime auf Kuba gute Beziehungen unterhalten, die „Sozialreformen“ dieses Regimes anerkennen und ihm überdies noch eine umfassende Entwicklungshilfe zuteil werden lassen solle! Auf jeden Fall sollten die USA eine etwaige kubanische Invasion von Antikommunisten auf Kuba verhindern. Kowalski forderte damit konsequenterweise das, was die Amerika-Polen beständig auch für das kommunistische Gomulka-Regime in Warschau fordern. Als einzige Gegenleistung soll, so meinte Kowalski, Castro das beschlagnahmte amerikanische Eigentum auf Kuba den Eigentümern wieder zurückgeben.

Den Brüdern und Schwestern helfen!

np. Noch immer reißt der Flüchtlingsstrom aus der Zone nicht ab. Die Aufnahme- und Unterbringung der Flüchtlinge sind überfüllt. Vor uns steht das Problem, wie wir die Heimatlosen so schnell aus West-Berlin herausbringen können, wie sie über die Sektorengrenze strömen. Vor allem ist es die Jugend, die aus dem „Arbeiter- und Bauernstaat“ flüchtet. Sie nimmt lieber das Los der Ungewißheit in Kauf, als sich ständig einem Zwang zu unterwerfen, der alle Menschenrechte beiseite schiebt. Sie alle, die Haus und Hof, Familie und Heimat verlassen, wollen weiter nichts, als endlich — nach 16 Jahren! — frische Luft, die Luft der Freiheit atmen.

Erfreulicherweise hat es die Bundesregierung, der diese Massenflucht neue Probleme aufbürdet, angesichts dieser Zeichen bedrückender Not nicht bei tröstenden Worten belassen. Sie hat aus dem Stillestehen Maßnahmen getroffen, die auf einen beschleunigten Abtransport der Flüchtlinge und — im Einvernehmen mit den Ländern — ihre schnelle Unterbringung hinauslaufen. Den Anstoß zu dieser Soforthilfe gab der Bundeskanzler; in seinem Auftrag blieb Minister Lammers in Berlin. Er soll dafür sorgen, daß bürokratische Dämme den schnellen Abfluß des Flüchtlingsstroms nicht hemmen.

An uns liegt es jetzt, die Initiative der Bundesregierung zu stärken. Es genügt nicht, den amtlichen Maßnahmen Beifall zu klatschen. Flüchtlinge kommen nicht mit schweren Koffern angereist. Die meisten besitzen nicht mehr als die Hoffnung, bald im besseren Teil Deutschlands Wurzeln schlagen und eine neue Heimat finden zu können. Wir wollen, nein — wir müssen ihnen helfen. Arbeit können wir ihnen ohne Zweifel sehr bald geben. Aber bedenken wir auch, daß ein Mensch, der sechzehn Jahre hinter Gittern lebte, mehr braucht als nur ein Dach über den Kopf und ein Brot zum Stillen des Hungers. Am notwendigsten ist es, ihm zu beweisen, daß er uns ein lieber, seit vielen Jahren vermißter Bruder ist!

Die soziale Botschaft des Paps'cs

Gegen hemmungslosen Luxus und soziale Ungerechtigkeit

Kp. Die christliche Verpflichtung zu vollem sozialem Ausgleich zwischen Begüterten und weniger Begüterten unterstreicht die neue soziale Botschaft Papst Johannes XXIII. als oberste Verpflichtung. Siebzig Jahre nach dem Erscheinen der ersten Sozial-Enzyklika des Papstes Leo XIII. im Jahre 1891 ist nunmehr in Rom das dritte päpstliche Rundschreiben zu den sozialen Problemen der Welt veröffentlicht worden. Die soziale Botschaft Johannes XXIII. umfaßt volle 86 Druckseiten und wird in ihren Einzelheiten sicher in den kommenden Monaten und Jahren zum Gegenstand zahlreicher Kommentare werden. Nach ihren lateinischen Anfangsworten heißt dieses Rundschreiben des Oberhauptes der katholischen Kirche „Mater et Magistra“ (Mutter und Lehrerin). Sie ist an alle katholischen Bischöfe der Welt gegangen, und sie nimmt zu einer großen Anzahl entscheidender sozialer Anliegen gerade unserer Zeit eingehend Stellung. Im Schlußsatz der Enzyklika wird zusätzlich betont: „Unsere Epoche ist durchsetzt von radikalen Irrtümern, sie ist verzerrt von tiefergehender Unordnung, doch handelt es sich auch um eine Epoche, in der sich der Schwungkraft der Kirche und der christlichen Gläubigen unermeßliche Möglichkeiten des Guten auftun.“

Papst Johannes betont, daß sich die Kirche gerade des Leides, der Klagen und der Bestrebungen der unteren Schichten, der Unterdrückten und der durch die politischen Verhältnisse Entrechteten zu eigen machen müsse. An die Stelle der Gruppeninteressen müsse das Gemeinwohl wieder treten, die Autorität gegenüber anonymen Wirtschaftsmächten müsse verstärkt werden. Soziale Gerechtigkeit und Liebe müßten die obersten Maßstäbe für das Handeln des Christen sein.

Es gibt wenige Gebiete, die in der umfangreichen sozialen Botschaft des Päpstlichen Stuhles nicht angesprochen werden. Sehr scharf tadelt der Papst den „hemmungslosen Luxus einiger weniger Privilegiierter“, der einen beängstigenden Gegensatz zur wirtschaftlichen Not an anderen Orten bildet. Am Wachstum des Volkswirtschaftsertrages müßten alle Volksschichten ihren gerechten Anteil haben. Die Unterdrückung des persönlichen Unternehmertums sei zu vermeiden, andererseits führe auch ein völlig hemmungsloses Spiel der Kräfte leicht zur Ausbeutung und Skrupellosigkeit. Es sei die Pflicht aller Staaten, für ein angemessenes Verhältnis zwischen Löhnen und Preisen zu sorgen und einen stärkeren sozialen Ausgleich zu schaffen. Es sei in der jüngsten Vergangenheit eine Zusammenballung ungeheurer wirtschaftlicher Mächte in Händen weniger entstanden. Im Mittelpunkt habe immer der Einzelmensch zu stehen. Die Kirche habe sich als Schützer der Rechte der einfachen und bedrängten Menschen zu fühlen. Der Papst tritt nachdrücklich für eine umfassende Hilfe gegenüber armen und unterdrückten Völkern ein, betont jedoch, es käme nicht nur darauf an, materielle Reichtümer in die Armutszonen der Welt zu leiten, sondern auch menschliche und kulturelle Hilfe zu leisten.

Papst Johannes XXIII. befaßt sich — selber Sohn einer sehr armen Kleinbauernfamilie in Oberitalien — sehr eingehend mit der Forderung, Mißverhältnisse in der Entlohnung zwischen der Arbeit in der Industrie und der Landwirtschaft auszumerzen. Der Landwirtschaft müsse aus ihrer Existenznot geholfen werden, der Staat habe hier vor allem auch beim Straßenbau, Wohnungsbau, bei der Schaffung von Schulen, beim Gesundheitsdienst, bei Produktionshilfen und mit der Erleichterung für die Schaffung gesunder Genossenschaften seinen Beitrag zu leisten. Gerade für die Landwirtschaft sei auch die Frage einer Sicherung in der Altersversorgung sehr wichtig. Ferner müßten gerade hier auch die Steuern und andere Lasten im rechten Verhältnis zur Zahlungskraft der Bürger stehen.

Das in Folge 24 vom 17. Juni 1961 im Ostpreußenblatt besprochene Buch: Ein Jahrzehnt wechselvoller kaiserlicher Politik ist im F. Brückmann-Verlag, München, erschienen.

Wir jungen Ostpreußen

Das Ostpreußenblatt

Mit offenen Augen durch die Welt:

Ostpreußen gibt es auch in Irland

Weit ab vom großen Touristenstrom liegt, durch zwei Wasserstraßen von uns getrennt, die grüne Insel Irland. Für den, der wirklich Erholung und Einsamkeit in seinem Urlaub sucht, ist sie das ideale Reiseziel.

Nur ist es ziemlich schwer, dorthin zu gelangen. Zur Zeit gibt es fast keine Reisegesellschaft, die Fahrten nach Irland durchführt. Der beste Weg, um Land und Leute kennenzulernen, ist ohne Zweifel das Trampen. (In England und Irland sehr gut.) Empfehlenswert ist es jedoch, von Köln bis London mit dem Studenten-transport zu fahren. Das kostet für Schüler und Studenten 75 DM hin und zurück. Dazu kommen, noch die beiden Schiffsüberfahrten nach und von Irland für etwa 25 DM. Essen und Unterkunft sind etwa gleich teuer wie in Deutschland. Für unseren fast vierwöchigen Urlaub gaben wir insgesamt 270 DM aus.

Irland fängt eigentlich schon an der Westküste von England und Schottland an. Landschaft und Leute ähneln sich. Wir begannen unsere Fahrt in Larne (Nordirland). Von dort führt die berühmte Küstenstraße von Antrim durch eine der schönsten Gegenden Nordirlands. Bevor wir den bekannten Badeort Portrush erreichten, machten wir einen Abstecher zum Giants Causeway (Riesendamm). Er gehört zu den Naturwundern Irlands. Merkwürdige Gesteine sind man an der Nordküste.

Die erste Nacht verbrachten wir in der kleinen Jugendherberge in Ballyvoey. Wir waren die einzigen Gäste. Der „Warden“ (Herbergsvater) heizte den Kamin ein und ging dann wieder zu seinem Gehört zurück. Wir bereiteten uns unser Abendessen. (In irischen und britischen Jugendherbergen ist es üblich, sich das Essen selbst zuzubereiten. Geschirr und Gasanschlüsse sind vorhanden. Das Besteck muß man sich selbst mitbringen.) Danach setzten wir uns an das gemütlich prasselnde offene Feuer und dachten über die Eindrücke des ersten Tages in Irland nach.

Unser Weg führte uns weiter an der Küste entlang über Londonderry nach Stra-

Er sagte einfach: „Hier ist kein Gasthaus, aber ihr wart meine Gäste!“ Das ist Irland!

Man muß aber auch das unbeständige, schnell wechselnde Wetter auf sich nehmen (ein Regenschutzhülle sollte immer im Reisegepäck sein, für alle Fälle). Wir fanden es schön!

Auch das ist Irland: Die Sonne, die die grüne Vegetation in allen Abstufungen leuchten läßt, verdunkelt sich plötzlich. Tiefhängende, schnell dahinschiebende Wolken verändern die Landschaft in wenigen Sekunden. Der Raum zwischen Wolken und Landschaft erscheint niedrig und klein. Außerdem ist es etwa ein bis zwei Stunden länger hell als bei uns. So konnten wir noch zu später Stunde fotografieren. Nächstes Ziel war Killarney und Umgebung. Hier ist das Land schon bedeutend reicher und von verhältnismäßig vielen Touristen besucht. Sehenswert ist auch die alte Hafenstadt Cork.

Irland ist heute noch ein Agrarland. Um den Auswandererstrom aufzuhalten, entsteht jetzt immer mehr Industrie (größtenteils Niederlassungen deutscher Firmen). Das bedeutet für die Iren bessere Arbeitsmöglichkeiten.

Den Abschluß unserer Fahrt durch Irland bildet Dublin mit seinen meist alten Häusern und Denkmälern aus der Zeit der Jahrhundertwende. Wenn man dann am Ende der Reise ist und sich an die Menschen und Erlebnisse mit ihnen erinnert, versteht man, daß hier berühmte irische Schriftsteller und Dramatiker Eindrücke sammeln konnten und Ruhe zum Schreiben fanden.

Als wir den Hafen Dun Loaghare (in der Nähe Dublin) verließen, klang uns noch immer der irische Gruß: „Nice Day“ nach, den man sich auch bei Regen zuruft.

Olaf Kurbjewitz
und Dierk Holthausen

England besteht nicht nur aus London!

Deutsche Touristen in England kommen meist nicht über London hinaus, das ist eine Erfahrung, die man immer wieder machen kann. Auf den belebten Plätzen der englischen Hauptstadt wimmelt es von Ausländern, und überall schwirren deutsche Sprachfetzen an unseren Ohren vorbei, wenn wir durch die Straßen gehen. Vor den Horse Guards in Whitehall, den malerisch gekleideten Soldaten, die jeweils eine Stunde lang bewegungslos und wie marmorne Statuen auf ihren Pferden Wache halten, stehen Touristen aus Süddeutschland und knipsen. Auf dem Trafalgar Square zwischen den riesigen Springbrunnen sehen wir Kinder in Dirndlkleidern die zahllosen Tauben füttern und hören sie rufen: „Komm! Komm doch her!“ Und die Tauben holen sich ihr Futter, ganz gleich in welcher Sprache sie gelockt werden. In den großen Parks liegen die Fremden in den Liegestühlen in der Sonne und picknicken auf dem Rasen, den man überall betreten darf. Sie lauschen den Rednern im Hyde Park, sie stehen vor dem Buckingham Palace, in der Downing Street, vor dem Straßenschild „Scotland Yard“, vor dem Parlamentsgebäude — und sie kaufen zu Hunderten und Tausenden Ansichtskarten und Reiseandenken. Dann gehen sie meist wieder heimwärts nach Deutschland.

Sie alle haben London gesehen — eine wunderbare Stadt, eine wirkliche Weltstadt, mit der kein Ort in Westdeutschland sich auch nur vergleichen ließe — aber London ist nicht England! Wer das eigentliche England kennenlernen will mit seinen Menschen und seiner Landschaft, der muß weiter ins Innere des Landes hinein fahren, in eine Gegend, die kaum Berührung mit Ausländern hat und die nicht von Ausflüglern überlaufen ist. Zu den schönsten englischen Landschaften gehören Devon und Cornwall ganz im Südwesten der Insel, schon von den ersten stürmischen Wellen des Atlantik umspült, wo der Kanal sich weitet und endet.

Eine Landschaft von ungeheurer Vielseitigkeit, schön besonders deshalb, weil sie anders ist als alles Vergleichbare in Deutschland. In endloser Kette stehen sich die grünen



Schönes Ostpreußen: Einsamer Pfad an der Steilküste.

Weidefelder aneinander, bergauf, bergab, nur unterbrochen von den Wegen und Straßen zwischen mehr als mannshohen Hecken. Die Bauernhöfe liegen zum Teil ganz abgelegen inmitten ihrer Felder; sie sind aus dem Felsgestein der Gegend erbaut, aus grob behauenen, grauen Steinen, die zwar in einer gewissen Ordnung aufeinandergefügt sind, den Häusern und Scheunen aber das Aussehen von alten Ritterburgen geben. In den Dörfern sind die alten Häuser oft weißgekalkt mit schwarzen oder farbigen Fensterrahmen, und die Strohdächer reichen tief herab. Überall wachsen Blumen an den Hauswänden, rote Kletterrosen oder ganze Büsche von blauen und rosa Hortensien. Sie quellen aus jedem Winkel hervor, aus Blumenkästen oder hängenden Schalen an den Türen, aus kleinen Vorgärten oder leuchtend bunten Beeten an den Häuserreihen entlang.

Jeder kleine und kleinste Ort an der Südküste ist solch ein Schmuckkästchen, und es gibt viele darunter, die kaum von Fremden besucht werden. Man muß sie nur finden, abseits der Hauptstraßen und auf steilen und engen Heckenwegen. Die Mühe wird belohnt. Zwischen den Hecken hindurch schimmert tiefblau das Meer, hinter jeder Ecke sieht man einen anderen Küstenausschnitt. Die Uferfelsen sind steil und zerklüftet, Höhlen haben sich gebildet im jahrhundertlangen Ansturm der Wellen, einzelne große Blöcke sind wie mit einem riesigen Meißel herausgehauen worden aus der grauen Wand und ragen klobig und breit oder wie spitze Nadeln aus dem Wasser.

Wenige Kilometer landeinwärts beginnt das Hochmoor, ein gewaltiges Gebiet, das man stundenlang durchwandern kann, ohne auf einen Menschen zu stoßen. Die Hügel und Berge sind mit einer dichten grünen Grasnarbe bewachsen, auf der tiefrot das Heidekraut in dicken Büscheln blüht. In dunklen Lachen steht das Wasser zwischen den Farnkräutern und Felssteinen, die über die Hänge verstreut sind.

Von den Gipfeln der kahlen grünen Berge geht der Blick weit übers Land, über endlose Ketten von Hügeln und Tälern, rot vom Heidekraut und übersät mit trüb blinkenden kleinen Rinnsalen und Lachen. Bergschafe grasen überall, mit dichter weißer Wolle behangen und mit wachsamen Augen unter ihren gebogenen Hörnern die Fremden mustern. Aber das Schönste sind die wilden Ponys, die frei und unbehindert in dieser uralten Landschaft leben. In Herden meist sieht man sie über die weiten Flächen ziehen, hin und wieder einen stolzen Einzelgänger. Kräftig und gedungen sind sie, mit langem buschigem Schwanz, und sehr zutraulich. Ganz dicht kommen sie heran, wenn man still steht, nicht einmal vor den Autos schrecken sie zurück, nur in ihren Augen liegt die ständige Wachsamkeit der Tiere, die in Freiheit leben. Bei aller Neugierde und allem Zutrauen bleibt die gespannte Aufmerksamkeit, das Wittern nach allen Seiten, nach jeder möglichen Gefahr. Schon die ganz kleinen Fohlen

wagen sich auf ihren hohen ungelinkten Beinen nahe an die Fremden heran, bis sie von der Mutter schützend zur Seite gedrängt werden.

Die Wolken hängen tief über den Bergen, sie sind windzerfetzt und wie zerrissen wie immer in der Nähe des Meeres. Der Wind kommt über die Weite des Ozeans, er ist salzig und feucht. Am Abend, wenn man nach Hause kommt ins Sommerquartier, ist man dankbar für die warme, dampfende Tasse Tee — auch sie gehört unweigerlich zu England.

M. E. Franzkowiak

Aus unserer Heimat:

Der König der Nehrung

Mein Bruder Hans und ich wollten an einem Sonntagnachmittag ins Ostseebad Cranz machen. Es war sehr heiß und kaum waren wir aus Königsberg draußen, warfen wir erst einmal unsere lästigen Plossen ab und fuhren in kurzen Hosen weiter. In Cranz war „Hottke und Mottke“, wie wir sagten, und wir flüchteten bald auf die Kurische Nehrung. Hier war Ruhe und weit und breit kein Mensch.

Da ich es nicht lange auf einem Fleck aushalte, ging ich bald auf Entdeckungsreisen. Mein Bruder war zu faul, um mitzukommen, und so ging ich allein. Es war wunderschön: Der strahlendblaue Himmel, die rauschende See und der heiße feine Sand unter meinen Fußsohlen. Ich verließ den Weg und streifte zwischen Kuss-lichen und Gras durch die Heide. So geriet ich immer weiter ins Dickicht und konnte mir durch Binsen und wuschelige Wollgräser nur schwer meinen Weg bahnen. Ich mußte angestrengt auf den Boden sehen, damit ich nicht in ein Moorloch rutschte.

Nach einer Weile blieb ich stehen, um mich zu verpusten, und da sah ich ihn: den König der Nehrung! — den Elch! Ich war von seiner majestätischen Gestalt tief beeindruckt. Er war ungeheuer groß. Alles an ihm war bewundernswert. Am meisten die großartigen Schaufeln, die wie mit Samt bezogen waren. Sich seiner Schönheit völlig bewußt schritt er langsam durch das Moor. Hier und da hob er sein königliches Haupt, so daß der buschige, schwarze Bart sich silhouettenhaft gegen den hellen Himmel abhob, und riß ein paar Blätter von der nächststehenden Rinde. Dann ging er weiter, die Hufe hoheitsvoll eins vor das andere setzend, bis er meinen Blicken entschwand. — Ich hatte kaum gewagt zu atmen, so gefesselt war ich von seiner prachtvollen Erscheinung, und als ich wieder zu mir kam, glaubte ich geträumt zu haben. Die Stimme meines Bruders rief mich in die Wirklichkeit zurück. Ich konnte gar nicht schnell genug zu ihm kommen, stolperte über Wurzeln oder rutschte auf dem feuchten Boden, bis ich endlich bei ihm war und ihm von meiner Begegnung erzählen konnte — der Begegnung mit dem König der Nehrung.

Elena Weiher



Sommersprossige irische Jungen — neugierig wie Jungen überall auf der Welt.

bane, wo wir die Grenze nach Südirland (irische Republik) passierten. Nun waren wir in der ärmsten Gegend Irlands, in Donegal, im Nordwesten der Insel. Hier ist echte Gastfreundschaft zu Hause. Das ist verständlich, ausländische Touristen sind hier eine Seltenheit. So ist es auch entlang der Küste über Ballyshannon Sligo bis Galway und auf den Inseln wie Lettermullan, die der Küste von Connemara vorgelagert sind. Hier sprechen die meisten Bewohner nur gälisch. Für sie ist englisch, das von den meisten Iren gesprochen wird, eine Fremdsprache. So kam es vor, daß man uns für Dubliner oder Londoner hielt. Sie waren immer sehr erfreut, daß wir aus Deutschland kamen, denn ihre Nachbarn sind manchmal ostpreußische Bauern, die hier eine neue Heimat fanden. (Von ihnen wollen wir später einmal berichten.)

Einmal wies man uns den Weg zu einem Gasthaus. Wir bestellten dort einen High Tea. Als wir zahlen wollten, erklärte uns der Besitzer dieses Hauses: „Ihr braucht nichts zu bezahlen!“



Die meisterliche Aufnahme des jungen ostpreußischen Fotografen zeigt den Unteren See bei Killarney.

Wer bei uns zu Hause in Ostpreußen das Glück hatte, eine Großmutter mit Garten zu besitzen, der wird sich auch der wuchernden Kräuterteerte erinnern, die sie begte und pflegte. Sie durchdufteten den Gemüsegarten und sie wüßten die Mahlzeiten. Und wenn man als Kind geschickt wurde, um schnell mal Petersilie oder Schnittlauch zu holen, dann kam man mit einem kleinen Arm voll zurück. Auch den Schnittlauch konnte man tüchtig rupfen, so dick und grün waren die Ballen, vom Dill wurde bestimmt eine ganze Handvoll gebraucht, brachte man zu wenig, hieß es leicht: „Das bißchen! Hast wohl gekauft?“ Später wurde der Anbau von Thymian, Salbei und Pfefferminze etwas vernachlässigt. Es gab so raffinierte Gewürze zu kaufen, man vergaß Beifuß und Basilikum, Porree und Sellerie taten ja auch das ihre. Man behielt aber doch in jedem richtigen Gemüsegarten Petersilie, Dill und Schnittlauch.

Heute möchte man wieder gern die heimischen Kräuter verwenden, aber sie kommen grün leider meist nicht mehr auf den Markt. Man kann sie in getrocknetem Zustand kaufen. Zum Sommer gehören ja eigentlich grüne Küchenkräuter. Dafür gibt es aber auf dem Markt die raffiniertesten Mühlen zum Zerkleinern von Küchenkräutern. Aufmerksame Freundinnen, die noch nie gekocht haben, bringen sie gern jungen Hausfrauen als Geschenk in das neue Heim mit. Wie ein schlechter Witz sind dann die fünf Stielchen Petersilie oder das Bündchen Schnittlauch, das die Hausfrau vom Gemüsehändler nach Hause tragen kann. Das Sträußchen Petersilie reicht gerade aus, um die raffinierte Maschine zu belegen und abwaschreif zu machen. Es ist immer gut, daß man dann noch das alte Wiegemesser im Hause hat und ein schönes glattes Holzbrett. Das spült man vor dem Gebrauch mit Wasser ab, damit der Kräutersaft nicht eindringt. Ein Glück auch, daß man dann noch die Hand hat, die beste Küchenmaschine, auf diese Weise kommt dann ja auch alles gut in den Topf.

Der Anbau von Küchenkräutern für den Kleinverkauf lohnt anscheinend nicht mehr. Es ist sich ja das Angebot nach der Nachfrage. Man müßte man immer wieder nach ihnen fragen.

Auch was man so in Balkonkästen und Blumentöpfen heranziehen kann, ist nicht gerade viel. Da haben es diejenigen unter uns, die ein Stückchen Land oder einen Garten besitzen, schon viel einfacher. Ihnen sei empfohlen, gleich soviel Kräuter anzubauen, daß auch die Freundin ohne Land mit einem großen Strauß Küchenkräuter bedacht werden kann, sie wird sich bestimmt ebenso darüber freuen wie über einen Blumenstrauß.

Als erstes sei dann in Verbindung mit den Kräutern empfohlen, einen guten Kräutertrog selbst zu bereiten. Schwierig? Nein, gar nicht. Die Kräuter werden in eine Flasche getan und mit Weinessig übergossen. Mit einer Gummikapsel verschlossen, läßt man die Flasche drei bis vier Wochen stehen, gießt dann den fertigen

Für unsere Hausfrauen:

Lob der Küchenkräuter

Essig in eine andere Flasche, die man gut verschließt. Statt des Weinessigs kann man auch Rotwein über die Kräuter gießen, es braucht nicht gerade der beste zu sein. Aus Rotwein und Kräutern zieht man einen milderen, sagen wir feineren Kräutertrog. Über die Mischung der Kräuter sagt eine alte Bauernregel, es sollten nicht weniger als drei sein, aber auch nicht mehr als fünf. Ein Vorschlag: Estragon, Dill, Pimpinelle, Basilikum. Auch Estragon allein gibt einen guten Essig.

Wir wollen zuerst das Lob der Petersilie singen, die sich nach einem alten Sprichwort in jedes Gericht mischt. Von ihr hat es sich allmählich herumgesprochen, daß zehn Gramm Petersilie denselben Vitamingehalt haben wie einhundertfünfzig Gramm Salat. Zwei Eßlöffel Petersilie am Tage genügen, um uns mit den notwendigen Vitaminen A und C zu versorgen. Außerdem ist sie eine schmackhafte Würze für Suppen, Soßen, Salate und Fisch. Wie säen sie gern sehr früh, denn man sagt, sie liege sechs Wochen in der Erde, ehe sie keimt und aufgeht. Dafür haben wir dann aber auch lange etwas von ihr. Sie überwintert, wenn sie im nächsten Sommer Blüten treibt und hart wird, ist auch schon die neue da. Petersilienwurzeln kann man wie Möhren vor dem Frost herausnehmen und in Sand im Keller aufbewahren.

Den ganzen Sommer über kann man frischen Dill einsäen. Dill erfreut sich großer Beliebtheit. Dill für die Salatsoße, Dill für die Gurken, Dill für die Butterbrote, Dill zu gekochten Eiern. Eine Dillsoße kann manches langweilige Gericht herausreißen.

Wir Ostpreußen lieben ja so sehr den Majoran. Auch ihn kann man nur noch sehr selten grün kaufen, man muß sich mit getrocknetem begnügen. Will man ihn anbauen, muß man für guten Boden sorgen. Majoran ist sehr anspruchslos, er will schweren, fetten Boden haben und viel Sonne. Man kann ihn zur Abwechslung als Suppengewürz gebrauchen: Kartoffelsuppe, Erbsensuppe, man tut ihn auch an den Sauerkohl. Majoran kann ab und an eine fade Soße interessant machen. Majoran muß natürlich an jede richtige ostpreussische Leberwurst, von der Gans und Ente ganz zu schweigen. Majorantee mit Honig ist ein altes Hausmittel gegen Heiserkeit.

Schnittlauch bekommt man zum Glück immer noch zu kaufen, auch mit Ballen, den man in einen Blumentopf setzen und aufs Fenster stellen kann (viel gießen). Schnittlauch ist beliebt zu Eiern, zu Salatsoßen und besonders jetzt im Sommer in großen Mengen zum Quark. Und Salbei, Thymian, Zitronenmelisse und Pimpinelle?

Um mit der letzten anzufangen, ich habe sie hier grün noch nie zu kaufen bekommen. Pim-

pinelle ist mir aber wie Portulak (wild wachsend) als würziges Kräutlein bekannt. Thymian wird zur Gans verwandt, wenn man nicht Beifuß oder Majoran vorzieht. Alle Geflügelarten vertragen Thymian, außerdem kann man Kochfisch damit würzen.

Kerbel bekommt man im Sommer öfter zu kaufen, sogar in großen Mengen. Kerbelsuppe (Kartoffelsuppe) kennt jede kochende Hausfrau wenigstens dem Namen nach.

Salbei duftet so schön, wie der Name klingt. Salbeitee nimmt man gern zum Gurgeln gegen Halsschmerzen. Salbei ist in der internationalen Küche sehr geschätzt. Man nimmt Salbei zu Gans und Hammelbraten, Salbei würzt Schnitzel und Kalbsbraten.

Fast hätte ich die Gartenkresse vergessen, so ist das, die bescheidensten werden übergegangen. Sie ist wirklich anspruchslos, mit jedem Balkonkasten, mit jedem Blumentopf nimmt sie vorlieb, wächst schnell und üppig. Man kann sie den ganzen Sommer immer wieder frisch im Freien säen. Ihre Verwendungsmöglichkeit ist fast so mannigfaltig wie die der Petersilie. Sie würzt Salate und Soßen, wird über Eier und Tomaten gestreut und macht jedes Butterbrot erfrischend und würzig.

Ein ganz einfaches Gewürz, von mir als heimatisch immer beibehalten, ist der Zwieblauch. Man verwendet ihn im Sommer überall da, wo man im Winter Zwiebeln hineinschneidet. Man steckt Schalotten in die Erde,

Recht im Alltag:

Staatshaftung bei freiwilliger Impfung

Durch Empfehlungen in einem staatlichen Merkblatt war ein Kind gegen Diphtherie und Tetanus geimpft worden. Es erkrankte und trug Lähmungserscheinungen davon. Die Eltern des Kindes verklagten das Land Rheinland-Pfalz auf Schadenersatz. Dem Anspruch wurde durch das Oberlandesgericht Neustadt stattgegeben. In der Begründung heißt es, die freiwillige Impfung könne dann der gesetzlichen gleichgestellt werden, wenn das hoheitliche Handeln, das in der Erteilung eines Rates in Erscheinung tritt, irgendwie die Entscheidung der gesetzlichen Vertreter des durch die Impfung geschädigten Kindes beeinflusst habe. Strenge Anforderungen an den Nachweis dieser Beeinflussung seien nicht zu stellen, wenn nur die gesetzlichen Vertreter vor ihrer Einverständniserklärung von dem in dem Merkblatt enthaltenen Rat des Staates Kenntnis genommen hätten. Wenn keine besonderen Umstände vorliegen, spreche schon die Lebenswirklichkeit dafür, daß dieser Rat zu dem positiven Entschluß beigetragen, also ein

oder auch nicht ganz intakte große Zwiebeln, in zwei, drei Wochen schon kann man frischen Zwieblauch verwenden. Er ist ein hübsches und sehr kräftiges Gewürz.

All diese Kräuter sind einjährig und müssen in jedem Jahr neu gesät werden. Schnittlauch allerdings bleibt, kann im Frühjahr geteilt und verpflanzt werden. Auch Liebstöckel — ein kleiner Strauch — bleibt. Es ist sehr anspruchslos, es genügt ihm ein kleines Eckchen im Garten. Auch der gute alte Meerrettich kommt immer wieder. Im Gegenteil, man muß zusehen, daß seine Wurzeln sich nicht zu sehr ausbreiten.

Die meisten Küchenkräuter werden nicht mitgekocht, man gibt sie an die fertigen Speisen, nur bei Thymian, Majoran, Liebstöckel und Bohnenkraut entwickelt sich der Würzstoff erst nach kurzer Kochzeit, besonders, wenn die Kräuter getrocknet verwendet werden.

Und noch eins: Man kann das Gute auch zu viel tun. Genau wie bei Mischungen zu vieler Kräuter eins das andere aufhebt, muß man bei der Verwendung von Thymian, Liebstöckel, Basilikum, Salbei und Zitronenmelisse (die meisten von uns werden sie ja nur getrocknet verwenden können) in der Dosierung vorsichtig sein. Man gehe sparsam mit ihnen um, so etwa wie mit dem etwas anrühenden Knoblauch, von dem ein Hauch wunderbar, zuviel aber vom Übel ist. Die genannten Kräuter haben einen so starken Eigengeschmack, daß sie leicht zuviel werden können. Man will ja würziges Fleisch, würzigen Fisch essen, nicht aber nur das Gewürz auf der Zunge spüren.

Die gewiegtten Hausfrauen kennen das ja, aber für die Anfänger: lieber weniger als zu viel.

Hedy Groß

Rezepte aus unserem Leserkreis:

EIER, KOHL, KUCHEN

Frau Schumann, Rendsburg, Nienstadtstraße 20, schickt uns zwei Kohlrezepte und betont bei dem Kohl nach chinesischer Art, daß man nur von jungem Kohl die Rippen mithebelt, bei überwintertem läßt man sie fort, weil der Kohl nur ganz kurz durchziehen darf.

Chinesenkohl: Man hobelt Kohl so fein wie möglich. Auf drei Pfund rechnet man ein Pfund Schweinebauch, den man nicht zu klein würfelt und auf kleiner Flamme leise ausbraten läßt, nicht braun werden lassen! Den geschnittenen Kohl und einen Eßlöffel Suppenwürze ins Fett geben, einen Augenblick zudecken, dann mit dem Fett durchwühlen und möglichst ohne jede Wasserzugabe (bei altem Kohl höchstens eine halbe Tasse voll) fest zugedeckt fünfzehn Minuten ziehen lassen, er soll nicht weich sein, sondern schön herb bleiben. Man reicht ihn mit körnig gekochtem trockenem Reis.

Gefüllte Klopse: Man bereitet wie üblich einen Klopsteig. 250 Gramm Weinkraut werden auf der Pfanne mit Schweineschmalz gut durchgewälzt, leicht gesüßt und gepfeffert. Das Kraut muß noch seinen frischen Geschmack behalten. Klopse formen, in deren Mitte man eine Schicht von diesem vorbereiteten Sauerkraut füllt. Sie werden auf nicht zu großer Flamme in reichlich Fett gebraten. Kommen dann der liebe Gatte und die Kinder nach Hause, gibt's eine Überraschung: wo hat Mutter nur diese Riesendinger her? Die größte Überraschung gibt es aber erst, wenn diese „Dinger“ aufgeschnitten werden und die Füllung herausquillt, da ist der Beisatz gleich drin!

Frau Kleist, Spangenberg, Bezirk Kassel, übermittelt uns ein sehr gutes Rezept, das sie in einer ostpreussischen Kochschule gelernt hat und das weitgehend unbekannt ist:

Falsche junge Hühner: Schweine- oder Kalbschnitzel werden leicht geklopft, gesalzen und mit Paprika bestreut und mit einem Sträußchen Petersilie als Füllung aufgerollt, mit einem Faden oder einer Klammer zusammengehalten. Von allen Seiten anbräunen, wenig Wasser zugeben und fest zugedeckt weichschmoren lassen. Zum Schluß die Soße mit saurer Sahne und Mehl binden. Mit Schulterkarbonade werden die „Hühnchen“ noch saftiger, die Knochen schneidet man vorher ab, kocht sie aus und verwendet die Brühe zur Soße oder zu Gemüse.

Frau Bartsch, Minden, Habsburger Ring Nr. 65, sendet uns zwei sehr beliebte alte ostpreussische Kuchenrezepte. Obwohl wir den Blitz- oder Prasselkuchen schon früher gebracht haben, drucken wir gern das Rezept noch einmal ab. Bei der Käsetorte werden statt der sonst üblichen Grießzugabe gekochte Kartoffeln verwendet, bitte versuchen Sie sie einmal in dieser Art.

Wir Männer müssen zu Frauenrechten werden

Es gehört zu den bewegenden Eindrücken bei meiner Arbeit in jungen Familien, wie schnell sich eine Frau nach ihrer Verheiratung den neuen Aufgaben anpaßt, mit welchem Eifer, welcher oft geradezu ängstlichen Gewissenhaftigkeit sie mit den neuen Pflichten fertigzuwerden sucht. Leider geht mit solchen Beobachtungen oft ein anderer Eindruck einher, der mit rechter Besorgnis erfüllen muß. Häufig erlebe ich, daß eine ursprünglich lebensvolle junge Frau sich, oft schon nach wenigen Jahren von Ehe und Mutterschaft, gesundheitlich verschlechtert, daß sie müde und abgespannt, oft ausgesprochen elend wird. Dabei habe ich zunächst die nur-Hausfrau im Auge, die nicht noch daneben beruflich arbeitet.

Wie kommt es dazu? Einmal dürfte es an der soeben genannten Gewissenhaftigkeit liegen — aber von dieser Art sind Frauen wohl immer schon gewesen. Nur wirkt die Mehrzahl von ihnen heute ohne jegliche Hilfe. Ohne Hilfe von angestelltem Personal, in den meisten Fällen aber auch ohne jede Unterstützung aus dem Kreise der Verwandtschaft. Die heute überwiegende Form der Familie (die Mikro-Familie, wie der Soziologe sagt), entbehrt „die gute Alte“, die Großmutter oder die unverheiratete gebliebene Tante, die in vergangenen Zeiten einer jungen Frau immer wieder einmal zur Hand ging.

Der Niedersächsischen Hausfrauenbund hat die Arbeitsbelastung von Hausfrauen zahlenmäßig zu fassen versucht. Danach kam die „Nur-Hausfrau“ bei einer vierköpfigen Familie auf rund siebzehn Arbeitsstunden in der Woche, das heißt, auf zehn Stunden täglich, Sonn- und Feiertage eingeschlossen. Für die „nebenher“ noch berufstätige Frau wurden über 85 Stunden in der Woche oder über zwölf Stunden täglich errechnet. Das war im Jahre 1960, als die 40-Stunden-Woche in der Wirtschaft zum Teil schon eingeführt war, an anderer Stelle nahe vor ihrer Verwirklichung stand...

Welche Gründe im Einzelfalle den Ausschlag geben mögen, die Überlastung und nachfolgende Erschöpfung unserer jungen Frauen bedeutet eine ernste Gefahr. Nicht etwa nur für Gesundheit und Lebensglück der Frauen selbst, bedroht ist dadurch der Bestand von Ehe und Familie, die mit dem Wohlergehen der Gattin und Mutter nun einmal schicksalhaft verbunden sind.

Die meisten Frauen sind geduldig, sind nicht so schnell zur offenen Auflehnung bereit, viele überschauen die Lage wohl auch nicht in ihren Zusammenhängen. So erklärt es sich, daß ich so oft einer erschöpften jungen Frau begegne, manchmal von geradezu schattenhaftem Aussehen, die dennoch klaglos weiterwirkt. Ich bitte es nicht nur als einen Scherz aufzufassen, wenn ich behaupte: Wir Männer müssen zu Frauenrechten werden, wir müssen uns einschalten und auf Abhilfe sinnen.

Aus dem Buch „Die Kunst richtig zu leben“ von dem Königsberger Arzt Dr. Fritz Lehmann-Grube, Eugen-Diederichs-Verlag, Düsseldorf, 9,80 DM.

psychologisches Abfordern der Eltern vorgelegen habe. Auch die Tatsache, daß die Eltern vorher noch den Rat ihres Hausarztes eingeholt und die Impfung nicht hätten durchführen lassen, wenn dieser abgeraten hätte, stehe dem nicht entgegen. Der Rat des Staates behalte gleichwohl seinen Einfluß auf die Entscheidung, zu der die weitere Auskunft der dritten Person nur beitrage (OLG Neustadt/Weinstraße — 2 U 230/59). NP

Herrenlose Kühe auf den Insterwiesen

Auf unserem Sonntagsspaziergang sahen wir neulich ein schönes grünes Roggenfeld. Jedemal muß ich bei dem Anblick an das Frühjahr 1944 und an unseren Roggen zu Hause denken.

Zu unserem Hof in Kneiffen, Kreis Insterburg, gehörten einige Morgen Insterwiesen. Der untere Teil, zur Inster hin, brachte meist gutes Heu. Oben zur Straße hin (Insterburg-Breitenstein) war ein kleiner Teil Ackerland. Dort gediehen Kartoffeln, Flachs und auch Roggen recht gut. Im Frühjahr 1944 zogen große Herden herrenloser Rinder auf den Insterwiesen in Richtung Insterburg. Erst waren es nur wenige, und Vater meinte: „Dat Koorn ös so scheen engereent, dat wer doch schaud, wenn dat nu allet dertrampelt wart.“ Also gingen wir einige Tage lang runter und paßten auf, daß die Kühe nicht den schönen Roggen zertrampelten und aufraßen. Wer glaubte damals schon, daß nur wenige Monate später auch unsere Kühe diesen Weg gehen würden und daß wir „dat scheene Koorn“ gar nicht mehr ernten würden? Nun, bald war das Aufpassen völlig zwecklos, denn die Herde wurde immer größer und schier unsehbar. Bald mußte jeder Hof jemanden stellen, der nachts aufpaßte, daß die Kühe (es waren auch Ochsen und Bullen darunter, aber sie waren alle friedlich) nicht über die Straße liefen. Aber die Tiere waren ganz vernünftig, sie wußten schon, wo die Inster war und damit die einzige Wasserquelle.

Die armen Tiere konnten einem schon leid tun. Die Euter waren bei den meisten prall und voll und bei vielen entzündet. Einige haben wir gemolken, sie zogen dann zufrieden weiter. Einige ließen uns gar nicht an sich herankommen. Die Kälber, manche eben erst geboren, fanden sofort die Milchquelle und stillten ihren Durst wohl auch bei anderen Kühen.

Der Anblick der vielen herrenlosen Kühe war erschütternd. Das Brüllen der Tiere hörte man am Abend bis in die Nacht hinein auf unserem einen Kilometer weiter liegenden Hof.

Ich glaube, Kühe haben auch einen Orientierungssinn. Wir hatten eine kleine schwarze Kuh, die besonders leicht zu melken war und die sich von uns Kindern alles gefallen ließ. Diese Kuh kam nach einigen Tagen von ihrer „Flucht“ wieder alleine zurück auf den Hof.

Ob heute wohl wieder auf unseren Feldern an der Inster der Roggen grünt?

Lydia Mogall, geb. Prusseit

DAS BUCH FÜR DIE FRAU

Luise Schäffer: Zimmerpflanzen, die nicht versagen. Verlag Der Gartenschönheit, Dr. Rudolf Georgi, Aachen, Aureliusstraße 42, 38 Seiten mit vielen Bildern, 2,80 DM.

Dieses Sonderheft der „Gartenschönheit“ wird den ungezählten Blumenfreundinnen und Blumenfreunden Ostpreußens als kundiger Ratgeber größte Freude bereiten. Viel größer, als die meisten wissen, ist ja die Zahl der Zimmerpflanzen, mit denen man auch bei bescheidensten Raumverhältnissen das eigene Heim zu allen Jahreszeiten schmücken kann. Als erste Expertin beantwortet Luise Schäffer alle Fragen über die Pflege das Gießen, Düngen, Verpflanzen und Sauberhalten dieser lieben Gäste und Hausgenossen. Ausgezeichnete Einzeldarstellungen der einzelnen Blumen und Gewächse geben guten Einblick in Art, Lebensgewohnheiten und Ansprüche. Die alte Zimmerlinde die Azaleen, Begonien, Clivien, Bromelien, Glockenblumen, Gewißharne, Myrten, Zimmerpalmen und viele, viele andere kommen zu ihrem Recht.

-e-

„... dann kriegst wedder e Dittke ...“

Als ABC-Schütze im Kreis Pr.-Eylau

Vor einem halben Jahrhundert waltete tiefster Friede über unserer ostpreußischen Heimat. Wenn wir ABC-Schützen zu Beginn der Pause auf den Schulhof von Warschkeiten hinausstürmten, ging gleich das „Greifen“ los, nach dem Stillsitzen in der Klasse tollten wir wie ein Hund von der Kette. Kraftmeier kletterten auf die beiden Kastanienbäume am Bretterzaun und hatten den anderen gegenüber mindestens die Höhensicht voraus.

Wer ein Taschenmesser mit zwei Klingen sein eigen nannte, suchte einen Mitspieler. Beide setzten sich rittlings zugewandt auf ein flach liegendes Brett. Die kleine Messerklinge wurde ganz aufgeklappt, die am selben Ende zu öffnende große nur halb, so daß sie zum Messer einen rechten Winkel bildete. Das Messer „stand“, wenn es mit dem einen Ende dem Holz auflag und durch die leicht eingehackte große Spitze aufrechtgehalten wurde. Mit dem Mittelfinger schwappte der Spieler das Messer ruckartig hoch, das nun irgendwie zu Fall kam. Fiel es auf die Seite, galt das ebensowenig wie der „Tuchreisende“ beim Billard, und der Gegenspieler war an der Reihe. Fiel es in die Ausgangsstellung, galt das 10 Punkte, und der Spieler konnte nochmals schwenken. Kam es zwischen beiden Messerspitzen zu stehen, waren 20 Punkte erzielt. Stand es auf der großen oder gar kleinen Spitze, waren 50 oder 100 Punkte erschwippt. Ganze 1000 Punkte brachte der seltene Fall auf den Messerrücken.

Größere Jungens spielten „Klipp“. In die vier etwa 3 cm breiten Flächen eines 15 cm langen Kanthölzchens kerbte man die römischen Zahlen I, II, V und X ein. Die Enden waren rund zugeschnitten. Mit dem Schlagholz schlug man auf eine Spitze des Klipp am Boden, der folglich emporschnellte und beim Niederfallen die Zahl der oberen Fläche angab. Sie bedeutete die Zahl der Schritte, um die man den Gegner „zurücktrieb“. Geübte Schläger trafen das in der Luft wirbelnde Kanthölzchen, das nun ein gutes Stück in die gegnerische Richtung flog. Auf Fehlschlag kam der Gegner dran. Wer den anderen über seine Grenze getrieben hatte, war Sieger.

Mädchen tanzten einen Ringelreihen oder spielten mit dem Gummiball, solange er noch neu und hart war, ordentlich hoch sprang, rot glänzte und die Aufschrift „Harburg—Wien“ trug. Waren Glanz und Schrift abgestoßen, sprang der nun graue Ball nicht mehr so toll. Völlig sprungunfähig, ließ er sich eine Delle eindrücken und ging langsam kaputt. Dann gab's einen neuen.

Jeden Sommer fand ein Schulfest statt. Einmal übten ältere Mädchen und Jungen einen Reigen ein. Sie liefen entgegengesetzt in die Runde, wobei sie sich nach Art einer „englischen Kette“ die Hände reichten, mal rechts, mal links. Dann kam der große Tag. Eine Blaskapelle aus Pr.-Eylau begleitete den Reigen mit der Amboß-Polka. Anschließend folgten die Schulkinder wohlgeordnet der Marschmusik zur „Krummlatsch“, einem Ausflugsziel mit Saal unweit Toprien an der Chaussee Pr.-Eylau—Landsberg. Hier bot sich eine Fülle an Kurzweil. Den Höhepunkt bildete die Rede auf Kaiser Wilhelm II., die mein Vater als 1. Lehrer vom Podest aus hielt.

Wenn wir an Nachmittagen dorfeinwärts spazierten, lag zur Rechten das Grundstück von Fleischer Pokall. Sohn Erwin bekam als i-Männchen oft Sehnsucht nach dem mütterlichen Rockzipfel, und hätten Jungens der ersten Bank nicht rechtzeitig die Tür zugehalten, er wäre glatt entwischt.

Gegenüber lag das Anwesen von Tischler Sommer. Tochter Trude bevorzugte blaue Kleider, die standen ihr auch ganz hübsch und paßten zu ihrer Augenfarbe. Sie lernte fleißig und konnte ihre Lektion immer. Wer sich vor der kritisch Blickenden nicht blamieren wollte, lernte auch.

Hinter Pokall kam der Hof von Besitzer Carl Leng. Sohn Walter paßte in der Schule gut auf und überlegte. Als der zweite Lehrer, Georg Stürmer, einmal die Frage stellte, warum es trotz kalten Winters im Viehstall erträglich warm sei, antwortete er: „Herr Lehrer, die Pferde und Kühe machen was ins Stroh.“ — Lehrer Stürmer diente zwischendurch einjährig bei den 43ern. Ihn vertrat Junglehrer Karl Böhnke.

Hinter Lengs stieg man die Stufen zum Kolonialwaren-Laden Korinth empor. Eine Tochter half bedienen. Sie wußte im Dorf Bescheid, und kam ein Steppke Petroleum einkaufen, kriegte er die gefüllte Kruke erst von hinter der Tonbank zurück, wenn er Fragen wenigstens mit „joa“ oder „nee“ beantwortet hatte.

Links abwärts sah man Schmiede und Dorfteich. Geradeaus lag linker Hand der Krug von Witwe Pohl. Sie hielt streng auf Ruhe und Ordnung in der Krugstube, und wenn „Klebeplaster“ im Hinterstübchen trotz Polizeistunde seßhaft blieben, wurde sie energisch: „Herres, moakt un goah!“

Jenseits des Dorfteiches lagen erhöht die größeren Besitzungen von Großmann und „Herrke“-Neumann. Dazwischen wohnten Hein-

rich Kohn und Fritz Plehn, die in meiner Bank saßen. Da saß auch der Förstersohn Eugen Kretschmer, und wollten wir Geschwister die seinen besuchen, zogen wir an den letzten Gehöften Franz Leng und Carl Politt hinaus ins Freie, dem Wald entgegen. Obgleich barfuß und in weichem Sand, gingen wir auf Zehenspitzen, damit uns die im Dickicht versteckten Zigeuner nicht hörten, die letzts kleine Kinder mitgenommen haben sollten. Angesichts des Forsthauses wurden wir wieder mutiger.

Paul Schröder wohnte im letzten Haus nach Pr.-Eylau zu. Als ich ihm eines Tages mein auf rollendem Untersatz ziehbares Scheckschimmelchen zu besehen gab, rannete er urplötzlich damit nach Hause, ohne daß ich ihm folgen konnte.

Mein markerschütterndes Geschrei lockte un-

sere Schwestern herbei, und in gütigem Einvernehmen bekam ich meinen Schimmel zurück. Trotzdem war ich noch lange Zeit bößig auf den Lorbaß.

Im schneereichen Winter 1910 rodelten wir von Großmanns Anhöhe hinab auf den zugefrorenen Dorfteich. In der Dämmerung zeigten mir ältere Jungens am klaren Januarhimmel einen Stern mit Schwanz. „Kannst em sehne, Hellmut? Nu goah na Hus un zeig em diemem Voadert!“ So tat ich, mein Vater beobachtete interessiert den „Halley'schen Kometen“ und schenkte mir Aufmerksamkeiten einen Dittchen. Am nächsten Abend wiesen die Jungen wieder auf den Kometen: „Hellmut, zeig em diemem Voadert noch emol, dann kriegst wedder e Dittke.“

Dr. Hellmut Dolief



Bergbahn in Rauschen

Aufnahme: Mauritius

Land zwischen Wasser und Wasser:

KURISCHE NEHRUNG

Sie liegen wie immer weiß und scheinbar unberührt da, die Dünen. Hier und da eine kleine Kiefer, Strandhafer. Der Wind streicht über alles hin, nimmt ein paar Sandkörner mit und trägt sie einige Meter weiter. Das uralte Spiel, das einst Verderben brachte.

Etwas mühsam, aber herrlich ist der Weg durch die niedrigen Kieferstammchen zum Kamm. Heiß brennt die Sonne auf die Natur und auf mich herab. Aber ich bin selig und mein Auge kann sich nicht sattsehen an der Schönheit und Eigenart des Landes zwischen Wasser und Wasser, meiner Heimat.

Ich wende mich um, hinter mir liegt das leicht bewegte Haff mit seinen kleinen Schaumkröchen. Nur eine Andeutung von Wellen. Aber es scheint mir ein kleines Meer. Und ich sehe nach Norden, sehe in erreichbarer Ferne das Ziel meiner Wanderung: Die weite See. Am Horizont ein, zwei Schiffe.

Mein weißer, weicher Pfad führt mich zum schönsten Teil dieses Paradieses: Der Heide. Noch blüht sie nicht voll, aber bald wird die ganze Fläche voller Blüten stehen, rotviolette Erika zwischen kräftig grünen Wacholderbüschen und Birken. Knorrig ragt hier und dort eine alte Kiefer aus niedrigem Gesträuch. Bienen und Hummeln summen um mich herum, als ich mich in einer sanften Heidemulde niederlege. Hier kannst mit dem kleinen Volk der Vögel Zwiesprache halten, wer ihre Sprache versteht. — Der Duft der Heidekräuter ist betäubend.

Mich zieht es vorwärts. Über morastigen Waldgrund, durch Moos und viele Blaubeer-

sträucher geht der Weg. Ab und zu streife ich ein paar dieser erfrischenden Früchte herunter und stecke sie in den Mund. Der Boden wird wieder fester. Da sehe ich die Spur eines Wildes. Ganz sicher bin ich nicht, aber es könnte ein Elch gewesen sein. Ich bleibe wie angewurzelt stehen und wage kaum zu atmen. Meine Vorsicht wird belohnt. Kaum fünf Minuten brauche ich zu warten, da schiebt sich genauso vorsichtig eine Eldkuh mit einem Jungtier durchs Gehölz. Einen Augenblick nur verhalten sie, dann sind die scheuen Tiere wieder im Wald verschwunden.

Wenige Schritte weiter, und ich stehe wieder vor einer Düne. Ein breiter Gürtel von Seegras, durch gelbe Immortellen und ein paar andere anspruchslose Pflanzen belebt, liegt davor. Der so befestigte natürliche Sandwall ist die letzte Etappe meiner Wanderung. Noch ist das Meer meinen Augen verborgen. Mit bloßen Füßen wate ich durch den Sand bis zur höchsten Stelle der Düne. Da endlich liegt vor mir ein Bild, das ich seit meiner Kindheit bis heute nicht vergessen kann: Die schimmernde Fläche der Ostsee, Blau, grün, grau spielen die Farben bis zum reinsten Weiß. Weit, ganz weit schweift der Blick über das Wasser. Auch am Horizont scheint es kein Ende zu geben.

Ich verfolge die Wellenberge und -täler bis zum Strand zu meinen Füßen, wo sie sich überstürzen und auf das Land schlagen mit einer Melodie, einer Melodie, die mir noch tage- und nachtelang in den Ohren rauscht, die ein ganzes Leben lang in mir nachklingt.

Ruth Witting-Jacobi

Geschichtchen um eine Geschichte

Von Frida Busch

Ich stehe im Gastland in einem Bäckerladen und hole mir meine Brötchen. Da klingt eine Männerstimme an mein Ohr. Ein Mann in bauerlichem Arbeitskleid bestellt ein Brot und Kuchen. „Wir bekommen nämlich Besuch“, sagt er. Das klingt alles unverfälscht und herrlich ostpreußisch. Ich kann dann auch nicht umhin zu sagen:

„Na, Sie sind doch auch bestimmt aus Ostpreußen.“

„Joa.“

„Na ja, eben. Aus welcher Ecke sind Sie denn? Ich bin nämlich auch von da.“

Er sieht mich an, ein ganz klein wenig zögernd, abschätzend. Vielleicht denkt er an östliche Agenten, die in Rheinland-Pfalz leben sollen. Dann sagt er wortkarg: „Ich bin aus Drugehnen.“

„Ach je, aus Drugehnen!“ Am liebsten hätte ich das Wort hinausgejubelt, „ich bin in Corwingen geboren. Mein Vater hieß Peter und stammte aus Caspershöfen.“

Auch in seiner Stimme klingt nun die Freude, die immer kommt, wenn man an die alte, liebe Heimat denkt: „Peter?“, meint er nachdenklich. „War in Corwingen nicht mal ein Heister?“

Nun muß ich doch schmustern. „Ach so, Sie haben im Ostpreußenblatt gelesen? Die Geschichte aus dem Samland?“

„Joa.“

„Ja, seh'n Sie, die Geschichte, die hab ich selber geschrieben und dabei nannte ich mich so'n bißchen anders: Heister.“

„Ach, so was, das könnt' man immerzu lesen“, meinte er.

Ich muß mich nun beeilen, meine Zeit ist immer ein bißchen knapp. Kommen Sie mich doch mal besuchen mit Ihrer Frau!“

Sie waren noch nicht bei mir, ich hatte auch noch keine Zeit, zu ihnen zu gehen. Aber ich sah sie neulich alle beide geruhsam auf einem Arbeitswagen mit zwei Pferden vom Felde heimkommen. Ach, das sah so ostpreußisch aus. Ein Stückchen Heimat in der Fremde.

*

In meinem Postfach lag ein Brief mit einer ganz unbekannten Frauenhandschrift. Ich sehe nach dem Absender. Meine Güte! Fräulein K. Sp. in Minden: „Ich las im Ostpreußenblatt Ihre Samlanderzählung. Sei hat mir so viel Freude gemacht ... Ich bin jetzt 82 Jahre alt ... Ein Mensch, der meinen Vater noch gekannt hat!“ Ich schließe die Augen und meine Seele wandert auf den alten Wegen der Heimat. Liebes Fräulein K. Sp., ich grüße Sie. Wir wandern nun in der Erinnerung noch einmal den breiten Feldweg vom Mossycker Hof zum Steinerberg hin. Wissen Sie noch? Fünfzig Jahre sind seitdem vergangen.

*

Es klopft an meiner Stubentür. Ein Herr tritt ein. Etwas unwillig will ich gerade sagen: „Ich kann Ihnen wirklich nichts abkaufen“, — da sagt er: „Ich soll Ihnen Grüße bringen von Frau F. Sie lebt jetzt in Baden und las im Ostpreußenblatt eine Heimatezählung von Ihnen. Sie war so erfreut darüber, daß sie mich bat, Sie zu besuchen, wenn mich mein Weg ohnehin über Worms führt.“ Frau F. ist erst vor kurzem aus der Zone herausgekommen. Ich danke dem Herrn für seine freundliche Mühe. Nun sind zwanzig Jahre überbrückt! Und ich denke an ein Bild. Es hing in der Wohnstube einer Bäuerin in Schleswig-Holstein. Kein wertvolles Ölgemälde. Und dennoch! Mir war es immer, es müsse die Birkenchasse darstellen, die von Großgarten nach Kutteln, führte. Geliebte, heimatliche Chaussee im Kreise Angerburg! Auch Sie sind sie so oft gefahren, liebe Frau F.!

*

Und wieder war's ein Brief. Aus Lübeck. Und wieder waren vierzig Jahre fortgewischt wie Kreidezahlen an der Schiefertafel in der Schule. „Wir haben Sie im Ostpreußenblatt gefunden ... mein Mann ist nun auch schon 82 Jahre alt ...“ Unser alter verehrter Oberlehrer für Deutsch und Latein! Ich fühle wieder die Schultasche in der Hand und springe am Heumarkt in Königsberg aus der „Elektrischen“, ich fühle den Steindamm unter den Füßen und biege kurz vor dem Strohmärkt, neben dem kleinen, oft allzu verlockenden Konfitürenladen, in das Nebengäßchen und gehe über den Schulhof in das Thudische Lyzeum hinein. Hinter dem Schulgebäude lag noch ein zweiter Schulhof unter alten, hohen Bäumen. Ich kenne noch die Klassenräume, die Treppen, die Aula. Das Haus mußte später einem modernen Warenhaus weichen. Mit dem Abbruch wurde genau am selben Tage begonnen, an dem wir unsere verehrte Frau Direktorin, Eugenie Thude, auf dem Steindammer Friedhof an der Alten Pillauer Landstraße zur letzten Ruhe beteten. Es war ein klarer, heller Wintertag, die gotischen Muster der schwarzen Grabgitter zeichneten sich so schön gegen den Schnee auf den Gräbern ab. Lieber „Herr Oberlehrer“, wenn Ihre Frau nun von Ihnen schreibt: „unser alter Preuße ...“, dann sagt das wohl alles. Wir danken Ihnen dafür.



Die Heimkehr des Florian Moen

Roman von PAUL BROCK

2. Fortsetzung

Florian Moen ist nach mehrjähriger Abwesenheit in sein an der Memel gelegenes Heimatdorf Trappönen zurückgekehrt und wohnt dort bei einer jungen Witwe, Ulrike. In der Gemeinde war ein Streit zwischen den Schiffern und Bauern wegen des Baus einer Brücke ausgebrochen. Im Dorikrug gerieten der Bauer Schimmelpfennig und der bedächtige Schiffer Barsties hart aneinander. Ein Untat geschah später... hier setzt die weitere Erzählung ein.

„Hat er einen Feind gehabt?“, das war die erste und auch die am naheliegendste Frage, die später der Gendarm stellte, der sich von Amts wegen mit der Sache beschäftigen mußte. Denn es war so: Die Schiffer, die sich von Barsties getrennt hatten, aber noch nicht zu Hause

Aus der lauten, geschäftigen Welt war Florian nach Hause gekommen, weil er des Lärmes und des Kampfes müde geworden war und die Stille und Harmonie wieder gewinnen wollte, die er von seiner Jugend her kannte; nun aber geschahen so merkwürdige Dinge hier, die er nicht erwartete. Früher habe es in seiner Heimat so etwas nicht gegeben, meinte er.

An allen Städten gemessen, die er kennengelernt hatte, war es ein beschaulicher Ort. Da draußen hatte man spottend gemeint: „Wo die Füchse sich Gute Nacht sagen!“

Das alles sei zugegeben. Wenn man den Ort aber recht betrachtete, ihn durchwanderte, von West nach Ost, mit seiner breiten Allee, die zwei anscheinend selbständige Siedlungen verband, mit seinen Ausläufern zum Wald hin und nach dem Strom zu, seiner alten Kirche, von der man sagte, der erste Herzog von Preußen habe sie



„Eine Menge, Männer und Frauen, kamen an dem Tatort zusammen...“

angekommen waren, hörten plötzlich aus der Richtung, wohin er gegangen war, einen Schuß fallen, und auch andere Leute hörten ihn durch die Nacht peitschen. Männer und Frauen liefen hinüber zum Friedhof. Da lag der Schiffer Barsties in seinem Blut, und sein Schreien war zu einem qualvollen Stöhnen geworden.

Sie hoben ihn auf und trugen ihn in sein Haus, legten ihn auf sein Bett und schnitten ihm mit einer Schere die Kleider vom Leib, um die Wunde zu suchen. Die Kugel war in den Rücken eingedrungen, nahe beim Herzen. Sie verbanden die Wunde, so gut sie es verstanden, aber das Blut strömte wie Wasser aus einem Quell, und einen Arzt konnten sie nicht erreichen; am Ort selbst gab es keinen; sie hätten nach Schmalleningken fahren müssen. Dazu war es zu spät.

„Er hat mir aufgelauret!“ konnte Barsties noch stammeln.

„Wer... wer —?“ forschten sie, die um ihn waren. Aber darauf erwiderte er nichts mehr; er war bereits tot.

Natürlich hieß es gleich: „Das kann nur der Schimmelpfennig gewesen sein!“

Der Gendarm wollte Genaueres wissen, und man erzählte ihm, was sich im Krug zugetragen hatte. „Da hätten wir ja eine Spur!“ meinte er.

In dieser schrecklichen Nacht schliefen nur die Kinder und die Tiere im Dorf; diejenigen, die in den Morgenstunden ein wenig zu schlummern begannen, wurden von unruhigen Träumen geplagt.

erbaut, mit seinem Schloß am Mühlteich... nein, so ganz winzig war er wiederum nicht. Es lebten Menschen darin, die von einer langen Reihe vorhergegangener Geschlechter berichten konnten, Bauern, die fruchtbare Felder und reiche Wiesen ihr eigen nannten, mit dem dazugehörigen Vieh.

Aber im Laufe der Jahre hatten sich eben auch andere Leute hier angesiedelt, deren Wesen den dort Geborenen fremd war.

Selbst Ricke war betroffen, als Florian ihr sein Erlebnis berichtete, das er am Bahnhof gehabt habe. Der Ort hatte zwei Kleinbahnstationen: Ost und West.

„So etwas“, sagte Ricke kopfschüttelnd, „Wer hätte das gedacht!“

„Was heißt das schon, Ricke!“ meinte Florian darauf. „Das Leben ist voll von Überraschungen, und das Herz des Menschen voller Triebe und Leidenschaften.“

Das war das Erlebnis, das Florian am Morgen dieses Tages gehabt hatte: Er war durch den Ort geschlendert, nicht etwa, weil er keine Arbeit gehabt hätte... er hatte vielmehr in der Eisenwarenhandlung von Hugo Baumann zu tun gehabt, Nägel und Scharniere und Banden eingekauft, weil er einige Türen an Scheune und Stall nicht in Ordnung waren. Dabei hatte er sich freilich ein wenig mehr Zeit gelassen und war am Bahnhof West stehengeblieben, weil gerade ein Zug zu erwarten war. Immer fanden

sich dann eine Menge Leute ein, auch solche, die etwas zu verladen hatten, zum Beispiel der Meiereibesitzer, der einen ganzen Waggon brauchte, um ansehnliche Rollen Tilsiter Käse abzuschicken, bis nach Berlin und darüber hinaus. Der Mühlenbesitzer, der den bezeichnenden Namen „Müller“ führte, gab Säcke mit Mehl auf, der Kaufmann wiederum empfing Waren und schickte leere Kisten zurück. Daneben gab es Leute, die nur zuschauen wollten, und Florian gehörte heute zu ihnen. Der Zug, den man gerade erwartete, kam von Schmalleningken und fuhr nach Tilsit.

Da waren nun drei Menschen, die Florian durch ihr seltsames Benehmen auffielen; sonst wäre er weitergegangen, aber die Szene, die seine Verwunderung auslöste, hielt ihn zurück. Rechts stand ein großer, schlanker Mann, links eine zierliche, junge Schwester mit weißem Häubchen auf blonden Locken. Sie flankierten eine junge Frau, der die Tränen über die Wangen liefen. Sie wehrte sich und wand sich in allen Gelenken, aber die beiden hielten sie an den Armen wie in Schraubstöcken fest.

Die Frau war von mittlerer Größe und eigentlich von unbedeutender Gestalt. Ihr Körper besaß... man könnte sagen: mütterlich-frauliche Formen. Nichts Außergewöhnliches war an ihr. Ihr Gesicht war nicht gerade schön zu nennen, zudem entstellte durch ein Mienenspiel, das höchste Verzweiflung ausdrückte. Dennoch wurde Florian bei ihrem Anblick stark angezogen; am liebsten wäre er ihr zu Hilfe gekommen. Am liebsten hätte er dem Herrn zu ihrer Rechten seine aufrichtige Meinung gesagt, daß es Männern wie ihm schlecht anstünde, eine schwache, wehrlose Frau so zu behandeln, wie er es tat. Aber was wäre dabei herausgekommen? Wahrscheinlich hätte man gesagt, das ginge ihn nichts an.

Zuerst hatte sich die Szene in Grenzen gehalten, die den Umstehenden nur geringe Beachtung abtönte. Die Frau war nur sehr erregt gewesen und hatte auf die beiden eingespochen. Als dann aber der Zug ankam, war das Drama seinem Höhepunkt zugegangen. Die anderen Abreisenden waren schon eingestiegen, aber die Frau wollte nicht; sie begann sich mit allen Kräften dagegen zu wehren, in das Abteil hineingeführt zu werden, das man für sie ausgewählt hatte. Sie schrie auf und weinte und wand sich und rief, gellend und laut: „Laßt mich, es ist nicht wahr! Gott soll mein Zeuge sein! Ich will zu meinen Kindern zurück — nicht fort! Bitte, bitte! Nicht fort...!“

Ja, hilflos war sie und preisgegeben den beiden, die sie mit Gewalt hineinzwangen. Alle, die es hörten und sahen, schienen geneigt, ihren Worten Glauben zu schenken, mitleidig sah man zu, wie man sie überwältigte. „Was mag da vor sich gegangen sein?“ fragte man sich.

Schließlich fuhr der Zug ab, und die Schreie der Frau gellten noch aus dem offenen Abteilfenster zurück. Die Leute blieben noch eine Weile fassungslos stehen, dann wandten sie sich, um nach Hause zu gehen, allein oder zu Paaren.

Auf dem Heimweg kam Florian an dem Hause des Amtsvorstehers vorbei. Der Amtsvorsteher stand im Vorgarten, nahe beim Tor. Er zog den Hut, als er Florian kommen sah. Florian fiel es ein, daß er eigentlich ein Anliegen hatte. Er wollte demnächst nach Jurburg fahren, über die russische Grenze; dafür brauchte er einen Grenzübergangsschein, den die Behörde an Stelle eines Passes ausstellte.

So blieb er denn stehen und fragte, ob er den Amtsvorsteher für einen Augenblick sprechen dürfte, und der bat ihn hinein: „Kommen Sie nur!“ Und er führte ihn in sein Amtszimmer. „Natürlich können Sie einen Schein haben; es ist



„Sie begann sich mit allen Kräften dagegen zu wehren...“

eine Kleinigkeit! Haben Sie einen Spaziergang gemacht?“

„Das gerade nicht“, sagte Florian und wies seine Einkäufe vor. „Ich habe auch nicht viel Zeit!“ Aber dann erzählte er doch noch das Erlebnis, das er gerade gehabt hatte.

„Ach ja, ich habe davon gehört“, sagte der Amtsvorsteher. „Die Frau soll so seltsame Anfälle gehabt haben. Der Grund...?“ Er zuckte die Schultern. „Wahrscheinlich bringt man sie nach Allenburg, da gibt es eine Anstalt... wissen Sie — wo man solche Kranken aufnimmt und

ALLE BÜCHER U. BILDER

beim erfahrenen Bucherlieferanten aller Ostpreussen mit der umfassendsten Auswahl:

Gräfe und Unzer

seit 1722 Haus der Bücher Königsberg/Pr., jetzt

Garmisch-Partenkirchen,

Ludwigstraße 39, Postfach 179.

Fordern Sie bitte kostenlos unseren 64seitigen

großen Bücherkatalog an. Ein Kärtchen genügt.

Lieferung ab DM 10,- portofrei.

verwahrt, damit sie keinen Schaden anrichten können. Die Frau hat zwei Kinder, sechs und vier Jahre alt, reizende Kinder. Aber — man kann nie wissen, was da passiert!“

Die Frau des Amtsvorstehers kam dazu; sie reichte Florian die Hand. „Wovon spricht ihr?“ wandte sie sich an ihren Mann.

„Von der Frau Worschek; man hat sie fortgebracht!“

„Was sind das für Leute?“ wollte Florian wissen.

„Tja, — was das für Leute sind? Sehen Sie, da fängt die Sache schon an bedenklich zu werden. Als Amtsperson darf ich darüber eigentlich nicht sprechen, aber als Nachbar... nun ja: die Sache kam Ihnen auch nicht geheimer vor?“ Florian zuckte die Schultern.

„Ich verstehe“, fuhr der Amtsvorsteher fort, „man spricht so etwas nicht gern aus! Also — sehen Sie, die Leute sind erst seit einem Jahr hier, er hat sich ein Sägewerk aufgebaut, schneidet Slipper, verstehen Sie, Eisenbahnschwellen aus Kiefernholz für den englischen Bedarf. Gut und schön, das soll er ruhig tun. Jeder muß wissen, wie er am besten sein Geld verdient, nur hat die Sache einen Haken. Er hat früher ein ähnliches Werk in der Nähe von Berlin gehabt und dort Pleite gemacht, und nun... begreifen Sie, worauf ich hinaus will?“

Fortsetzung folgt

Heimat-Andenken

HOLZWANDTELLER und WANDKACHELN

In verschiedenen Größen

mit Eichschäufel, Ostpreußen-Adler oder Städtewappen

Leseeisen, Brieföffner, Alberten und vieles andere mehr

Bitte Übersichtsliste anfordern

LANDSMANNSCHAFT OSTPREUSSEN E. V.

Geschäftsführung, Hamburg 13, Parkallee 86



Original Riesen-Pekingenten

aus eig. Bruterei u. Aufzucht. 3 Tg. 0,95 8-10 Tg. 1,10, 3 Wo. 1,40, 4 Wo. 1,50, 5 Wo. 1,80 DM. Schwere holl. Mastenten, je Stufe 20 Pf mehr. Gar. f. leb. Ankl. Geflügelzucht und Bruterei J. Wittenberg (110), Llemke über Bielefeld II, Telefon Schloß-Holte 6 30

Bekannschaffen

Beamter sucht d. Bekannsch. einer netten Ehekameradin b. 55 J. Zuzchr. erb. u. Nr. 14 691 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Behördenangestellter, 29/178, ev., wünscht Gt. Mädel zw. Heirat kennenzulernen, mögl. Raum Nordd. Nur ernstgem. Bildzuzchr. erb. u. Nr. 14 652 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

(20) Ostpreuße, 38/167, m. gut. Beruf u. höh. Schulbild, gutgl. u. naturverb. (kein Christ), wünscht kluges Mädel m. Charakter kennenzulernen. Bildzuzchr. (zur.) erb. u. Nr. 14 632 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Beamter, 34 J., ev., sucht häusl., solides Ostpreußenmädchen b. 30 J. z. Ehepartnerin. Nur ernstgem. Bildzuzchr. erb. u. Nr. 14 545 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Witwer, 56/166, ev., Handw., l. Dauerstellung, m. erwachsen. Tochter u. Wohnung bei Lübeck, sucht eine Lebensgefährtin. (Wwe.), Alter bei 45 J. Bildzuzchr. erb. u. Nr. 14 385 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Gebürt. Ostpreuße, 55/175, seit Jahrzehnten in Hamburg ansässig, nach einer schweren Enttäuschung innerlich sehr einsam, interessanter Beruf, gut. Verdienst, schön. Heim i. Grünen, sucht aufrichtig heiratwillige Landsmännin pass. Alters. Zuzchr. erb. u. Nr. 14 578 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Feine Oberbetten

Wunderbar weich, leicht und mollig, gefüllt mit zarten Halbdaunen, inlett rot, blau, grün oder erdbeer, garantiert farbecht und dauernd.

130x200 cm mit 3000 g nur DM 69,50

140x200 cm mit 3250 g nur DM 76,50

160x200 cm mit 3750 g nur DM 86,75

Kepfkissen, 80x80 cm, gefüllt mit 1250 g

zarten Halbdaunen, inlett rot, blau, grün

oder erdbeer, nur DM 24,90. Zusendung

4 Wochen zur Ansicht ohne Kaufzwang.

Jei Nichtgefallen Geld sofort zurück.

Blankenloch-Karlruhe, Bahnhofsstr. 46

Katalog sowie Bettfedern- und Inlett-

muster kostenlos und unverbindlich.

Versandhaus STUTENSEE, Abt. 44

Blankenloch-Karlruhe, Bahnhofsstr. 46

Ostpreuße, 34/173, ev., schl., mit

handwerkli. Betrieb und Einzel-

handel i. Eigenheim, bietet tücht.

Füchtlingsmädchen Einheirat. Er-

sparsame sowie Aussteuer erw.

Raum Schleswig-Holstein. Bildzu-

schriften erb. u. Nr. 14 631 Das

Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

burg 13.

Witwer, alleinst., solide, sucht ein

Zuhause bei netter, häusl., kath.

Witwe b. 57 J., zw. bald. Heirat.

Gute Rente und Vermögen vorh.

Geschieden zweckl. Zuschriften

erb. u. Nr. 14 630 Das Ostpreußen-

blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

(16) Ostpreußischer Metallarbeiter,

35/174, led., ev., dkbil., schl., Woh-

nung vorh., möchte nettes, häusl.

Mädchen v. 20-25 J. kennenlernen

zu Heirat. Nur ernstgem. Bildzu-

schriften erb. u. Nr. 14 684 Das Ostpreußen-

blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche für meinen Sohn, 23/170. Kö-

nigsberger, ev., bild., Beruf Dre-

her, m. Wagen und nicht unver-

mögen, die Bekannschaft einer

netten und soliden jungen Dame

bis 22 J. Bildzuzchr. (Rücksendung

wird zugesagt) erb. u. Nr. 14 767

Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt.,

Hamburg 13.

HAARSORGEN?

Ausfall, Schuppen, Schwund. Brechen, spaltend, glanzloses Haar? Ca. 250 000 bearbeitete Haarschäden beweisen Erfahrung.

Täglich begeisterte Dankschreiben

Ausgekämmte Haare und 20 Pf.

Labor an:

Haarkosm. Labor, Frankfurt/M. 1

Fach 3569/32

Sie erhalten kostenlose Probe.

Düsseldorf-Köln: Ostpreuße, 21

168, ev., schl., dkbil., aus gut. Fam., wünscht gebild. Herrn

kennenzulernen. Bildzuzchr. erb.

u. Nr. 14 653 Das Ostpreußenblatt,

Anz.-Abt., Hamburg 13.

Büroangestellte, 20/165, ev., dkbil.,

wünscht die Bekannsch. eines

sympath. gläub. Herrn. Bildzu-

schr. erb. u. Nr. 14 630 Das Ostpreußen-

blatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpreuße, 30/176, kath., wünscht

Herrn pass. Alters, Raum Nord-

rhein-Westfalen, kennenzulernen.

Zuschriften erb. u. Nr. 14 683 Das

Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

burg 13.

Frau, 51 Jahre, ev., m. Wohnung in

Konstanz (Badense), wünscht ein-

nen Herrn zw. Ehe kennenzulernen.

Zuzchr. erb. u. Nr. 14 686 Das

Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

burg 13.

Verschiedenes

Kreis- od. Umgebungskarten 1 : 100 000 mit Ihrem Heimatort 2,- bis 3,- DM, sowie Ostpr.-Karte 1 : 300 000 m. allen kleinsten Orten 5,90 DM immer durch Heidenreich-

Buchvers., Lichtenfels (Main), Fach 81.

Königsbergerin (Beamtin) 50 J., sucht i. Hamburg 1 bis 1 1/2-Zl.-Wohnung. Wer hilft mir? Angeb. erb. 14 690 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Biete einz. Dame od. Herrn (pens. Offizier, Landwirt od. Beamter) fr. Landaufenthalt im September. Kl. Gut i. Südd., Bed. sicheres

Autofahren. Zuzchr. erb. u. Nr.

14 764 Das Ostpreußenblatt, Anz.-

Abt., Hamburg 13.

Kinderliebe, brochitiskranke Rent-

nerin (54 J.), ev., sucht weg. Luft-

veränderung ein Zuhause bei

lieb. Menschen. Als Gegenlei-

stung üben, ich gern Betreuung

eines Kindes. Angeb. erb. u. Nr.

14 549 Das Ostpreußenblatt, Anz.-

Abt., Hamburg 13.

Drahtgeflechte

1/2 bis 2 m hoch, vier- und sechseckig

15,50 DM

50 Meter, sechseckig, verzinnt,

76 mm stark, 1 m hoch

Fordern Sie Preisliste von der

Drahtgeflechtfabrik

Hermann Privat - Abt. 61 Bielefeld

Direkt an Privat. 10 Jahre Garantie.

Fahrräder ab 2,-

wöchentl. Riesenwahl. Katalog frei.

Hans W. Müller, Abt. 23 Solingen-Ohlige

Honig billiger!

Echter, garantiert natur-

reiner Bienen-

goldig, würzig, kräftig, aromatisch,

10-Pfd.-Elmer (netto 4,5 kg) nur

14,50 DM, 5-Pfd.-Dose (2 1/2 kg netto)

nur 8,25 DM, ab hier per Nachn

Honighaus Nordmark, Abt. 13,

Quickborn/Holstein, Fach 13.

BETT FEDERN

(füllfertig) 1/2 kg handgeschliffen DM 9,30, 11,20, 12,60, 15,50 und 17,-

1/2 kg ungeschliffen DM 3,25, 5,25, 10,25, 13,85 und 16,25

fertige Betten

Stopp-, Daun-, Tagesdecken, Bett-

wäsche u. Inlett von der Fachfirma

BLAHUT, Furth i. Wald oder

BLAHUT, Krumbach/Schwaben

Verlangen Sie unbedingt Angebot

bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken

prima abgelagerte

Tilsiter Markenware

vollfett, in halben u.

ganzen Leiben, ca. 4,5 kg, per 1/2 kg

Das erste Studentenhaus Deutschlands

Vor siebzig Jahren wurde die Palästra Albertina gegründet



Das obere Bild zeigt die Palästra Albertina in Königsberg von der Dritten Fließstraße her. Schön erschien sie nach dem Hote zu (unteres Bild). Als ein besonderer Schmuckteil des sonst einfachen Baues galt hier der lange Balkon mit der durchbrochenen Balustrade, von der eine Freitreppe in den Hof hinunter führte, der auf unserer Abbildung noch in seiner ursprünglichen Gestalt zu sehen ist; später wurden hier die hohen, durchsichtigen Gitter aus Draht errichtet, zwischen denen auf wohlgepflegten Tennisplätzen die weißen Bälle über die Netze (oder in sie hinein) flogen. Einer der ältesten Königsberger Tennisklubs, der zunächst an dieser Stelle spielte, ehe er nach einem anderen Gelände, zuletzt auf eines am Landgraben umzog, gab sich den Namen Palästra-Club. Eine starke Anziehung zumal auf die Jugend (und auf die, die jung blieben bis ins hohe Alter) übte das Hallenschwimmbad in der Palästra aus, das, als es eingerichtet wurde, als das modernste in Deutschland angesehen wurde. Auch fanden in diesem Hallenbad die Kurse für die „Schwimmlehrlinge“ statt, und die Schulen wiesen immer wieder auf diesen vorbildlichen Schwimmunterricht hin. In den frühen Morgenstunden und in denen des Nachmittags hallten die kleineren Säle vom Schlag der Rapiere wider: hier übten sich Studenten in der Kunst des Fechtens. Wenn im großen Saale der Palästra die Turngeräte zur Seite gerückt worden waren, war Raum für so manche andere Veranstaltungen, zu deren beliebtesten lange die Volksunterhaltungsabende zählten.

Wer in Königsberg vom Paradeplatz am Stadttheater vorbei nach Norden hin ging, gelangte am Ende der III. Fließstraße zu einem Gebäude, das, gegenüber dem Tragheimer Mühlenplatz, in einem der Reiseführer als die „einzige Anstalt dieser Art in Europa“ bezeichnet wurde. Es war die Palästra Albertina.

In dem breiten, fensterreichen, in der Front durch die Türme über den zwei vortretenden Treppenhäusern gegliederten Bauwerk mit der schräge zur Straße hin sich neigenden, gebündelten eisernen Fahnenstangen war ein Gedanke zu Stein und zu Gestalt geworden, der die Jugend und ihre körperliche Ausbildung erfaßte, die akademische Jugend; ja, dieser galt der Bau zuerst; denn der Gründer der Palästra ergänzte den Namen, den er diesem Hause gab, durch den Zusatz „Albertina“, doch bestimmte er zugleich, daß die Palästra auch der übrigen Bevölkerung der Stadt von Nutzen sein sollte.

In der Palästra Albertina fanden die Studenten nach den Stunden in den Hörsälen und in den wissenschaftlichen Instituten Gelegenheit, zu turnen und zu fechten, zu baden und zu schwimmen; sie konnten sich auf der Kegelbahn und am Billard erproben. Es gab in diesem Hause Lese- und Vereinszimmer, die Mensa, den Mittagstisch für Studierende. Der große Saal, sonst Turnsaal, übernahm mehr als einmal die Rolle eines Festsaals. In dem Hofraum nach der Tragheimer Pulverstraße zu wurden Tennisplätze eingerichtet. Was der Gründer der Palästra plante und wollte, drückte er in den Worten aus, es sollte in den Studenten das Verständnis dafür geweckt und gefördert werden, „daß die körperliche Veredlung eine wesentliche Grundlage gesunder geistiger Lebensführung ist“, es sollte schon den Studenten „die Berücksichtigung der Pflichten gegen ihren Körper“ zur „Lebensgewohnheit“ gemacht werden.

Man kann mit Recht vermuten, daß der Mann, der mit solchen Idealen die Palästra ersann, ein Sportler oder ein Arzt war. Friedrich Lange war Arzt. Schon sein äußeres Leben war bewegt genug, wie es der Geist dieses Mannes nicht minder gewesen ist. Er wurde 1849 auf der preussischen Domäne Lonkorek im Kreise Löbau in Westpreußen, die sein Vater bewirtschaftete, geboren, besuchte das Gymnasium in Hohenstein in Ostpreußen, das er mit 17 Jahren mit dem Zeugnis der Reife verließ, studierte in Königsberg Medizin, nahm am Kriege 1870/71 freiwillig als Unterarzt teil, war danach Assistenzarzt bei den Chirurgen Schönborn in Königsberg und von Es-march in Kiel. 1876 wurde Lange für ein paar Monate beratender Chirurg im serbisch-türkischen Kriege, aus dem er mit dem Kommandeurkreuz des serbischen Takowa-Ordens zurückkam. 1878 ging Lange, unternehmend wie er war, nach New York, wurde hier zunächst an mehreren Hospitälern Chefirch und gründete sodann eine eigene Privatklinik. In kurzer Zeit erwarb er sich einen weit über New York hinausgehenden Ruf als Chirurg, so daß man ihn auch im Kreise seiner Kollegen als „Pionier der deutschen Chirurgie in Amerika“ bezeichnete; bei seinen Operationen handelte es sich überwiegend um für die damalige Zeit besonders schwierige Eingriffe.

Friedrich Lange, bescheiden und gleichmäßig in seinem Wesen, ein fröhlicher Mensch, zu Scherzen aufgelegte, heiratete Adele Thiel, eine Königsbergerin. 1900 gab er seine Praxis in New York auf und erwarb durch Tausch mit einem von ihm gekauften Gute die Domäne Lonkorek zum Eigenbesitz. Er gründete ein Kreiskrankenhaus in Neumark und ein Krüppelheim in Bischofswerder. Im



Der hochherzige Stifter:
Dr. Dr. h. c. Friedrich Lange

Ersten Weltkrieg übernahm er, ein Mann von 65 Jahren, die ärztliche Betreuung seines Kreises und legte sich für seine Krankenbesuche ein Reitpferd zu. Nach 1918 schenkte er sein Gut dem Kreise und behielt für sich nur das Gutshaus und den Garten. Kurz bevor er noch einmal zu einem Besuch nach New York zu fahren gedachte, starb er 1927 an den Folgen eines Schlaganfalls in Berlin, wo er noch an einem Chirurgenkongreß teilgenommen hatte.

Das Werk, durch das sich Friedrich Lange in Königsberg ein Denkmal setzte, war die Palästra Albertina. Er rief einen Palästra-Verein ins Leben, der am 31. August 1891 gegründet wurde, er erwarb die Grundstücke, auf denen die Palästra erbaut wurde und stiftete einen großen Teil der Baugelder. Am 27. Juli 1894 fand die Grundsteinlegung zu dem Bau statt, der am 22. Oktober 1898 eingeweiht wurde. An diesem Tage promovierte die juristische Fakultät der Albertina den Dr. med. Friedrich Lange zum Dr. jur. honoris causa. Auch wurde Lange durch den Roten Adler- und den Kronenorden zweiter Klasse ausgezeichnet.

Bei der Trauerfeier, die die Albertina ihm zu Ehren veranstaltete, schloß der Rektor der Königsberger Universität, Professor Kaiserling, seine Rede auf Lange mit den Sätzen: „In Ehrfurcht neigen wir uns vor dem edlen Jugendfreund und huldigen an seiner Bahre dem Genius der Heimatliebe und Menschenliebe.“

Wer von der Straße an dem Hause der Palästra hinauf sah, bemerkte in der Höhe des ersten oberen Stockwerkes in einer Nische einen Sockel. Hier sollte eine Büste des Gründers dieser Anstalt aufgestellt werden, doch Lange wehrte ab; so unterließ man diese Ehrung, so lange er lebte. Aber 1929, zwei Jahre nach Langes Tode, wurde in der Vorhalle der Palästra, als die Königsberger Burschenschaft Gothia, der Lange angehört hatte, ihr 75. Stiftungsfest beging, eine Friedrich-Lange-Büste enthüllt. Das schönste Denkmal jedoch, das dieser Menschenfreund fand, ist die Erinnerung an ihn in den Herzen all der jungen Menschen, die in der Palästra Albertina eine Stätte hatten, an der sie ihren Körper gesund und frisch sich zu erhalten vermochten, so Geist und Körper für das Leben bildend und so ein altes und doch immer neues Ideal der heranwachsenden Jugend erfüllend.

Wie Stuttgarter Lehrer Königsberg sahen...

Im August 1931 unternahm der Stuttgarter Lehrergesangsverein eine Ostpreußenfahrt. Über die Erlebnisse während dieser Reise hat Oberschulrat Harrer in eine Broschüre berichtet. Die Stuttgarter Lehrer waren sehr beeindruckt von der mannigfaltigen Schönheit unserer Heimat. Wie herzlich sie in Königsberg aufgenommen wurden, bezeugen die nachstehend im Auszug veröffentlichten Schilderungen:

„Willkommen in Königsberg!“ begrüßt uns eine Abordnung des Königsberger Lehrergesangsvereins. Wie in Danzig werden auch hier Kollegen uns beratend und führend unseren Aufenthalt so inhaltsreich wie möglich gestalten. Der Pressefotograf will uns schon auf dem Bahnsteig verewigen, obwohl wir, beladen mit Gepäck, nicht die repräsentable Haltung einnehmen können wie eine diplomatische Abordnung. Prospekte von Königsberg und Ostpreußen werden ausgehändigt, und beim Verlassen des Bahnhofs wird jedem eine „Königsberger Allgemeine“ in die Hand gedrückt. Wie freigeigig man hier ist! Ein Sonderzug der Straßenbahn steht für uns bereit und bringt uns vor unsere Hotels. Wir entdecken unterwegs bei flüchtiger Durchsicht der Zeitung, daß sie uns eine herzliche Begrüßung widmet. Wir werden wirklich fast wie ein hochpolitischer Besuch gewertet. Die nächste Nummer des Blattes bringt schon das Bild von unserer Ankunft. Wir spüren: Die Herzen ganz Ostpreußens schlagen uns entgegen. Wir sind ergriffen ob solch unerwartet herzlichen und öffentlichen Willkommens.

Der Rest des Nachmittags reicht gerade noch zu einem Rundgang durch die Stadt. Die Straßen bieten ein Bild regsten Geschäftslebens. Das Schloß lenkt den Blick zurück in die ruhmreiche Geschichte der Stadt. Der von prächtigen Anlagen umsäumte, 1100 Meter lange und durchschnittlich über 100 Meter breite, in einer Mulde gelegene Schloßteich ist ein Juwel wie es kaum eine andere Stadt aufzuweisen hat. Mit wenigen Schritten ist man vom Lärm der Stadtinnern in ein Märchenreich geflüchtet, das gar in der Dunkelheit von unbeschreib-

lichem Zauber umwoben ist. Der etwa zehn Meter höher gelegene Oberteich, von dem der untere über neu angelegte Kaskaden herab sein Wasser erhält, ist eine weitere Überraschung: ein rundliches Becken mit etwa 400 Meter Durchmesser, ein ideales Freibad und winters eine geräumige Eisbahn. Wir befinden uns hier an der Festungsumwallung, die hier durch zwei mächtige Bollwerke aus Backstein, den Dohna-turm und den Wrangelturm, hervortritt. Bis hierher haben sich schon in strengen Wintern Elche von der Kurischen Nehrung vorgewagt. Ein Straßendurchbruch hat eine Kaserne in zwei selbständige Gebäude geteilt, die zu Schulen umgebaut, morgen feierlich ihrer neuen Bestimmung übergeben werden sollen.

Die drei Steine am Dom

Auch der zweite Tag unseres Aufenthaltes bietet uns eine Menge tiefer Eindrücke. Der Direktor des Stadtgeschichtlichen Museums erläutert uns die Sehenswürdigkeiten des Doms, wo uns die Klänge der mächtigen Orgel beim Eintritt begrüßen, in ebenso lebenswürdiger wie geistvoller Weise. Auch die drei schlichten Backsteine, die an der Außenwand als besonders aufgemauert zu entdecken sind, müssen jedem Besucher gezeigt werden als typisches Symbol preußischer Genauigkeit und Gewissenhaftigkeit. Diese drei Steine seien bei der Gesamtabrechnung über den Dombau übrig geblieben und, da schon in den Rechnungen bezahlt, eben nun an der Außenwand noch angefügt worden, damit die Lieferung und Arbeit bis auf den letzten Backstein genau stimme. (Vor diesen 3 Steinen hätte im letzten Jahrzehnt eigentlich jeder Ber-

liner Stadtbeamte einschließlich des Oberbürgermeisters seinen Dienst leisten müssen!) Wohl Euch Königsbergern, die ihr auch als Menschen von heute mit Stolz und gutem Gewissen diese Geschichte dem Fremden erzählen könnt! Könnte die beste altpreußische Tugend — die wills Gott wie einst sich auch heute und für alle Zeiten auch gegen undeutsches moralisches Unkraut durchsetzen wird im ganzen deutschen Volk — in einem genialeren Sinnbild dargestellt werden als in diesen drei Backsteinen am Königsberger Dom?

Gegenüber dem Dom steht noch die alte Universität, mit der so viele berühmten Namen deutscher Geister verbunden sind. Ihrem größten neben Hamann, Immanuel Kant, ist am Dom ein würdiges Grabmal geschaffen worden, ein schlichter Tempel mit quadratischen, glatten Säulen, der Ausdruck „reiner Vernunft“, so schlicht wie der Mann, der unter ihm ruht, so streng gesetzlich wie das System seiner Kategorien. Kant selbst hat nach damaliger Sitte in seiner Privatwohnung seine Vorlesungen gehalten, das Universitätsgebäude diente mehr den größeren akademischen Veranstaltungen. Leider steht das Wohnhaus nicht mehr. Doch enthält das Stadtgeschichtliche Museum, das im alten Rathaus untergebracht ist, ein Kantzimmer, und wir lassen es uns nicht nehmen, durch einen eiligen Besuch dieser Gedächtnisstätte dem Weisen von Königsberg unsere Huldigung darzubringen.

Und Königsberg ist ferner die berühmte Bernsteinstadt. Das einzige Bernsteinmuseum der Welt, in dem uns dessen wissenschaftlicher Leiter in ausgezeichnetem Vortrag führt, zeigt, daß wir auch auf erdgeschichtlich hochinteressantem Boden stehen, und erregt mit seiner Sammlung von Einschlüssen (Insekten, Haare, eine kleine Eidechse — das kostbarste Stück und der einzige Fund dieser Art —) immer erneute Ausrufe des Staunens. Daß es bei dem Fremden zugleich werbend zugunsten der Königsberger staatlichen Bernsteinmanufaktur wirkt, ist so sicher wie die wissenschaftliche Bereicherung, die es ihm

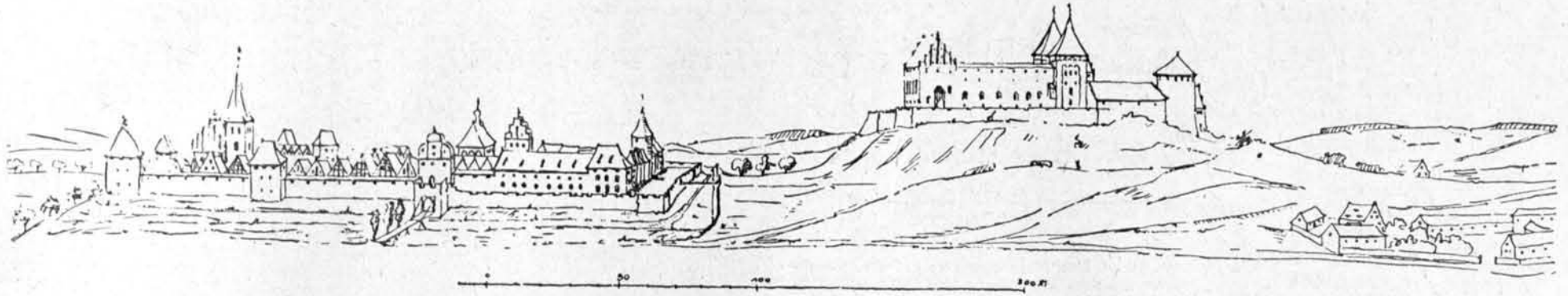
schenkt, so daß der gewöhnliche Weg von hier wie auch in unserem Fall zum Einkauf von Bernsteinschmuck führt.

In den Gewölben des „Blutgerichts“

Neben dem Erleben der Sehenswürdigkeiten der Stadt und ihrer Umgebung fühlten wir uns immer getragen von der herzlichen Freude, ja der hingerissenen Begeisterung über unseren Besuch. Wie wir schon bei der Ankunft spürten, daß ganz Königsberg uns freudig ins Herz geschlossen hatte, so überboten sich unsere Amtsgenossen und deren Angehörigen und Nahestehenden in Herzlichkeit und Lebenswürdigkeit, und nicht zuletzt sei hervorgehoben, daß auch die beiden Hotels, denen unser körperliches Wohl anvertraut war, die sonstigen Gaststätten, die wir besuchten, die Verkehrseinrichtungen, mit denen wir in Fühlung kamen, mit nicht zu übertreffender Aufmerksamkeit und Feinlichkeit uns betreuten.

Der erste Abend sollte Gelegenheit geben, in den schwarzen, unheimlichen Gewölben des „Blutgerichts“ hinter schweren Eichen-tischen, unter alten, ehrwürdigen, kunstvoll verzierten Weinfässern, oder sonst in der labyrinthischen Verborgenheit der Nischen und Ecken der unbeschreiblichen Verbrechen-mäcker dieses ungeheuerlichen, blutrünstig benannten Schloßkellers (eine Gewölbegruppe, so gerade würdig, um darin finstere Pläne zu schmieden, schicksalwendende blutige Schwüre zu geloben, geheimnisvolle Zwiesprache mit den Geistern des Jenseits zu halten oder — als harmlose Zuflucht aller Romantiker des sonst so „rein vernünftigen“ Königsberg weitverbreiteten Ruf zu genießen), beim herzerwärmenden, zungenlösenden, formbefreienden „Rotspon Nr. 7“ in auf die Farbe und Rauheit des Gemäuers abgestimmter burschikoser Herzlichkeit persönliche Freundschaften knüpfen zu können.

Mit einem Empfang im Gesellschaftshaus des Tiergartens, auf dem der Königsberger Lehrergesangsverein ein Konzert gab, endete der zweite Abend.

Schloß und Stadt Neidenburg im Mittelalter
Zeichnung von Steinbrecht

Den aus dem Grenzkreis Neidenburg stammenden vertriebenen Ostpreußen wird es sicher zur kleinen Freude gereichen, wenn sie in Gedanken mit dem Verfasser dieses kurzgefaßten Aufsatzes Streifzüge durch die alte Heimat unternehmen, um über ihre kulturelle Entwicklung dies und jenes zu erfahren. Die Betrachtung schließt allerdings bereits etwa mit dem Beginn des 19. Jahrhunderts ab und beleuchtet deshalb fast nur vergangene Zustände. Um die Mitte des 19. Jahrhunderts setzte eine rasch aufstrebende neuzeitliche Entwicklung ein, durch die den Siedlungen Fluren, Forsten und Verkehrseinrichtungen ein gänzlich verändertes Gesicht gegeben wurde. Auf diese kulturgeschichtlich und sozialpolitisch hervorragende Leistung können die alten Neidenburger Kreisbewohner mit berechtigtem Stolz blicken. Dieser Stolz kann nicht dadurch geschmälert werden, daß durch Krieg und Vertreibung die kulturellen Werte weitgehend der Zerstörung und Verwahrlosung anheimfielen.

Im Südwesten unserer Heimatprovinz, Schulter an Schulter mit der nach dem Ersten Weltkrieg neu entstandenen Republik Polen, lag der Kreis Neidenburg. Er trug ebenso wie die kleine Kreisstadt seinen Namen nach der stolzen Burg, die der Deutsche Orden in seiner Blütezeit auf einem Hügel an dem Fließchen Neide als Schutz- und Trutzfestung gegen äußere und innere Feinde erbaute.

Dem Wanderer, der das zur „Ostpreußischen Seenplatte“ gehörende Gebiet aufsuchte, öffnete sich eine abwechslungsreiche und recht reizvolle Landschaft: tiefe Waldgebiete wechselten mit weitgedehnten Siedlungsflächen, inmitten flachgewellter Hügelgruppen dehnten sich fruchtbare Täler, aber auch einsam daliegende Brüche und Moore; besonders im östlichen Teil des Kreises schweiften das Auge über waldumrandete, geruhsam daliegende Seenspiegel.

Vornehmlich die Eiszeit hatte an dieser Landschaft jahrhundertlang unentwegt geformt und dem von ihr hinterlassenen, meist sandigen Boden mußte der Mensch in der nachfolgenden Siedelzeit sein Brot mühsam abgewinnen. Die Acker lieferten nicht soviel reiche Ernten, die Wiesen nicht soviel Viehfutter wie in den fetteren Gegenden im mittleren und nördlichen Ostpreußen; in den Wäldern mangelte es an Laubbaumbeständen, die wertvolleres Nutzholz als die Nadelbäume hergaben. Durch Anwendung neuzeitlicher Methoden der Land- und Forstwirtschaft wußten Bauern und Förster vor der Vertreibung dennoch die denkbar besten Erträge herauszuwirtschaften.

Glas, Eisen und Keramik

In den früheren Zeiten verstanden unternehmende Köpfe die eiszeitlichen Sande zur Herstellung von Glas zu nutzen, und so entstand vor über hundert Jahren die Glashütte Moczisko bei Neidenburg. — Wo sich am Rande sumpfiger Stellen mit eisenhaltigem Wasser Schichten von Raseneisenerz angesetzt hatten, errichtete man primitive Eisenwerke mit Eisenhämmern. Es ist erstaunlich, daß solch ein Werk bereits kurze Zeit, nachdem die Stadt Neidenburg und die alten Dörfer ihre Gründungsurkunden erhalten hatten, entstehen konnte. Ein gewisser Hans Granb war es nämlich, dem der Deutsche Orden eine Handfeste über eine Eisengießstätte in Commusin ausstellte. Im Jahre 1411 wirkte dort als Hammermeister Niclas Wilde und fertigte Stab- und Bandeisens, das die Schmiede der Umgegend dann weiterverarbeiteten. Ein anderes Werk stand bei Malga. Jüngst fand ich im Ostpreußischen Folianten 5877 die Notiz, daß 1691 der Hammermeister von Malga das Eisenwerk der Walkmühle in Liebmühl her richtete; er muß also als weitbekannter Fachmann geschätzt gewesen sein. Als Zeugen der alten Eisenindustrie blieben in der Nähe der stillgelegten Werke nicht genügend ausgewertete Schlacken liegen, die in der Zeit zwischen den beiden Weltkriegen zum Zwecke restloser Ausbeutung von schlesischen und westfälischen Hütten aufgekauft wurden.

Ehedem blieben die reichen Torflager an den Seeufern und in den Bachniederungen ungenutzt liegen, bis dann 1804 der fortschrittlich gesinnte Herr von Auerswald die ersten Anregungen zum produktiven Torfstich gab.

Aus dem fetten Ton eiszeitlicher Geschiebe verstanden die Töpfer unseres Gebietes, insbesondere die des Neidenburger Gewerks, in früheren Zeiten weit und breit gern gekaufte keramische Erzeugnisse herzustellen. Außer den auf den Jahrmärkten abgesetzten Töpfen, Krügen, Schüsseln und Schalen formten sie auch die im 18. und besonders im 19. Jahrhundert geradezu berühmt gewordenen Neidenburger Ofen aus bunt glasierten Hohlkacheln, die zuweilen auch durch Malereien mit folkloristischen Motiven in bäuerlicher Manier verziert waren. Sie gestalteten auch allerlei zierliches Kinderspielzeug, darunter vor allem buntes Reiterfiguren.

Wo sich im Boden geeignete Lehmklager vorfanden, legten unternehmungslustige Ziegler einfache Ziegelhütten an und brannten die Mauersteine für Kirchen- und Hausbauten. Die Kirche zu Narzym erbaute man zum Beispiel

Kulturhistorische Streifzüge durch den Grenzkreis Neidenburg

Von E. Hartmann

aus Ziegeln, die in dem 1913 gefundenen nahe gelegenen mittelalterlichen Ziegelofen gebrannt worden waren.

Gewinn aus den Wäldern

Den größeren Teil der östlichen Hälfte des Kreises bedeckten ausgedehnte Waldgebiete, die Reste der ehemaligen „Wildnis“, welche der Orden wegen Mangel an Siedlern nicht mehr genügend koloniasitorisch erschließen konnte. Die mageren Böden boten auch nicht genügend Anreiz zur Selbsthaftmachung. So dehnten sich denn im Anschluß an die Forsten Purden und Ramuk im Südtel des Kreises. Allenstein die Hartigswälder, Kommusiner und Kaltenborner Forst als ein riesiger Waldkomplex aus, nur vereinzelt von kleinen Siedlungskammern unterbrochen.

In den tiefen Wäldern gingen in früherer Zeit die Biener, Beutner oder Zeidler ihrem mühseligen Erwerb nach, indem sie den mit dem Zeidelmesser in die Baumstämme geschnittenen Beuten der Waldbienen den Honig entnahmen. Im Amt Neidenburg gab es in der Ordenszeit sogar ganze Dörfer, in denen nur Biener wohnten, nämlich Grünfließ, Kommusin und das „ausgegangene“ Dorf Oritz, aus dessen Namen man auf eine Wüstung am Grenzfluß Orschitz schließen konnte. Im Jahre 1599 waren im Beutnerdorf Jedwabno neunzehn, in Grünfließ

siebzehn und in Commerau (Kamerau?) sechs Beutner ansässig.

Der überaus reiche Holzanfall forderte geradezu zur Anlegung der so wichtigen Pech- und Teeröfen heraus. So entstanden in den Walddickungen viele solcher Ofen und neben ihnen kleine Arbeitersiedlungen mit den bezeichnenden Ortsnamenendungen — ofen: im Nordosten Baldenofen, südlich davon Schwarzenofen, in einer Waldblöße nordwestlich von Malga Omuleföfen, bei Malga Malgaofen und nördlich davon Schuttschenofen.

Bei Koslau standen 1483 außer Pechöfen auch einige Aschbuden, in denen die sehr begehrte Pottasche gewonnen wurde, die im Lande verbraucht oder aber von den pflichtigen Scharwerksbauern zu den Häfen Danzig und Elbing gefahren und in die Länder des europäischen Westens verschifft wurde.

Der Mangel an ausgedehnten Weideflächen ließ eine intensive Viehzucht nicht aufkommen. Nach Aufzeichnungen von Pfarrer Bolck wurde um 1815 in der Neidenburger und Soldauer Gegend noch stattliches Hornvieh gezogen und auf den Märkten verkauft. Auf den Brachen der größeren Güter weideten damals auch noch Herden von mehreren hundert Schafen; im Herbst sammelte man die schlachtreifen Tiere und trieb sie auf den Landstraßen zur Schlachtung bis nach Berlin und Sachsen.

Der alte Prußengau Sassen

Die frühgeschichtliche Entwicklung des Neidenburger Kreisgebietes weist eine sehr bemerkenswerte Tatsache auf. Der westliche Teil war nämlich in der sogenannten Latene-Zeit, und zwar kurz vor Christi Geburt bis zum 3. Jahrhundert nach Christi Geburt, stark bevölkerter

Zipfel Koslau, Saberau, Sakrau, Niedenau, Scharnau, Krokau, Gerau, Pillau, Steinau. Alle diese Orte lagen in dem kleinen prußischen Gau Sassen, dessen Name vom prußischen sasin = Hase abgeleitet werden kann. (In den Kernsdorfer Höhen lag die prußische Wallburg Sas-



Der nach den 1914 erlittenen Zerstörungen wiederaufgebaute Marktplatz von Neidenburg mit dem Rathaus (rechts) bot ein vorzügliches Beispiel für die Wiederherstellung nach schweren Kriegsschäden. — Links der Turm der evangelischen Kirche. Aufn.: Schöning

Siedlungsraum des germanischen Volksstammes der Vandalen. Die reich ausgestatteten Gräber von Bartkengut und Niedenau im Tal der Neide legen Zeugnis ab von der hochstehenden Kultur dieses ostgermanischen Volkes, die auf dem Wege reger Handelsbeziehungen auch in die benachbarten Gauen der Prußen übergreif. Ebenfalls der germanischen Zeit werden wohl auch die drei riesigen Grabhügel angehören, die vor dem Zweiten Weltkrieg bei Pilgramsdorf gefunden und untersucht wurden. Ihre ungewöhnliche Größe und das Grabinventar lassen vermuten, daß es sich um Fürstengräber handelt. Nachdem die Vandalen nach Spanien und schließlich nach Nordafrika abgewandert waren, blieb aber noch eine ostgermanische Restbevölkerung zurück, die sich nun mit nachrückenden prußischen Volksteilen verband.

An die Besiedlung durch die Prußen erinnerten die typisch prußischen Ortsnamen Lykussen, Narthen, Gedwangen, Burdungen, Lipnick, Braunicken, Warchallen im nordöstlichen Teil des Kreises, dann aber auch die besonders im nordwestlichen Winkel vorkommenden Namen auf — au: Logdau, Oschekau, Thurau, Siemenau, Skottau, Lippau, Wiersbau und im südwestlichen

senpile, bei der später das Dorf Hasenberg entstand.)

Von den etwa fünfhundert Wallburger Ostpreußen lagen auch einige im Kreise Neidenburg, so die fast kreisrunde Kuppe des „Schloßberges“ von Narzym (innerhalb des alten Kreisgebietes) und der Burgberg von Neidenburg. Der Ort Grodtken ist wohl nach einem nahegelegenen Burgwall benannt worden, denn Grod bedeutet Burg. Auch der Ortsname Gardienen erinnert an eine prußische Verteidigungsanlage, und zwar an einen Längswall zum Schutze mehrerer Dorfgemeinschaften. Überreste eines etwa 3,2 Kilometer langen Systems von Längswällen zogen sich auch zwischen Kaltenborn und Wallendorf hin und gaben dem in der Nähe liegenden Dorf Wallendorf den Namen. Es ist denkbar, daß diese Wälle, Gräben und Verhaue zu dem am Anfang des 17. Jahrhunderts errichteten „Defensionswerk“ gehörten.

Ohne daß wir genaue Kunde davon besitzen, wann und wie es geschah, nahm in der Zeit der Eroberungskämpfe 1230 bis 1283 der Deutsche Orden auch vom prußischen Gau Sassen Besitz, erbaute auf einem Hügel an der Neide ein Ordenshaus, gab der um die Burg sich bildenden

Stadtgemeinde Neidenburg 1381 das Gründungsprivileg und setzte die ersten Siedlungsgemeinschaften an. So entstanden die Dörfer Pilgramsdorf, Gegersdorf, Dietrichsdorf, Freidorf, Bartzdorf, Waltershausen, Gutfeld und Grünfließ.

Bereits in der Frühzeit der Besiedlung machten sich Glieder ritterbürtiger deutscher Geschlechter im Neidenburgischen seßhaft. Im Laufe der Zeit gelangte immer mehr Grundbesitz in ihre Hand. Um das Jahr 1600 finden wir im Amt Neidenburg das aus Schwaben stammende Geschlecht der von Königsegg auf Gr.-Schlaffen ansässig und um 1640 residieren die von Eulenburg auf Orlau, die Finck auf Roggenhausen und die von Haubitz, genannt Mäusekönig aus dem Meißnischen, auf Saluskun. Rund 150 Jahre später wirtschaftete der Landrat von Haubitz auf Gr.-Koschlau. Nach seinem Tode errichtete man im Park des Herrenhauses, das um 1830 im Stile Schinkels umgebaut wurde, einen Obelisk zur Ehrung des verdienstvollen Mannes.

Da der deutsche Siedlerstrom bald nach 1400 abebbte und mehrere erbittert geführte Kriege mit Polen im 15. Jahrh. die Siedlungsvorhaben immer wieder störten und große Menschenverluste im Gefolge hatten, konnten weite Teile des Landes nicht in Kultur genommen werden, und daher resultierte in der Hauptsache die geringe Siedlungsdichte des Kreisgebietes bis in die neueste Zeit. Vor der Vertreibung waren nämlich nur 34,5 Einwohner auf einem Quadratkilometer ansässig, während der ostpreußische Durchschnitt 64 Einwohner je Quadratkilometer betrug. Die schlimmsten Folgen hatte die Katastrophe von 1410 nach sich gezogen; man lese nur im „Schadenbuch“ des Deutschen Ordens nach. Allein dreizehn Kirchen wurden im Neidenburgischen von den polnischen, litauischen und tatarischen Herrschaften verbrannt oder ausgeplündert und zerstört. In Thurau wurde „ein butel (Beutel) gefunden im hofe mit dem heiligen sacramento vol gespieth“ (vollgespeit!).

Grenzbestimmung 1422

Nach dem bald darauf folgenden Waffengang mit Polen 1419—1422 wurde im Frieden am Melno-See die Süd- und Südostgrenze des Ordensstaates festgelegt, und ein Stück dieser „stabilsten Grenze Europas“ bildete über fünfhundert Jahre lang zugleich die Südgrenze des Kreises Neidenburg. Sie verlief zu einem Teil als „nasse Grenze“ an den Ufern der Fließchen Neide und Orschitz entlang.

Es folgte nach über dreißig Jahren der „Dreizehnjährige Städtekrieg“ 1454—1466 mit endlosen Durchzügen ungezügelter Söldnerhaufen. Er wurde beendet durch den zweiten Frieden zu Thorn, in dem Westpreußen und das Ermland dem Ordensstaate entrissen wurden, und nun grenzte unser Gebiet über dreihundert Jahre lang bis zur Ersten Teilung Polens 1772 an „Preußen königlichen Anteils“, wie Westpreußen in jener Zeit genannt wurde, und an das unter polnischer Königsgewalt stehende Ermland. In dem stark entvölkerten Neidenburger Gebiet setzten sich nun nach Ausweis des „Gilgenburg-Hohensteiner Landsoffenbuches“ viele masovische Einzöglinge aus den Kreisen des Kleinadels und auch Bauern fest, und das führte zu teilweise Überfremdung des bis dahin prußisch-deutschen Landes. Jetzt erst tauchten auch die masovischen und polnischen Ortsnamen im Neidenburger Grenzbezirk auf.

Im zweiten schwedisch-polnischen Krieg hatte unser Gebiet durch den Tatareneinfall 1656/1657 große Verluste an Gut und Blut zu ertragen. An diese böse Zeit erinnern noch der „Tatarenstein“ bei Neidenburg und die auf Passenheim zuführende „Tatarenstraße“ im Nordosten des Kreises. Der aus Neidenburg stammende berühmte Geschichtsschreiber Ferdinand Gregorovius, den die Stadt Rom zu ihrem Ehrenbürger erkor, schrieb 1883 in seiner „Geschichte der Stadt Neidenburg“, daß die Tataren über Waschulken nordwärts in Richtung Hohenstein gezogen waren.

1914: Brennpunkte der Tannenbergschlacht

Während der Schlacht bei Tannenberg 1914 verstrickten sich besonders an den Brennpunkten Orlau, Lahna, Usdau und Waplit deutsche und russische Divisionen in erbitterte Kämpfe. Am 23. August stieß das 15. russische Korps auf die Linie Rontzen—Orlau vor und traf auf die 37. deutsche Infanterie-Division. Besonders im Alletal bei Orlau, wo das Jägerbataillon Graf York von Wartenburg und Teile des Hindenburg-Regiments I.R. 147 standen, wurde um jeden Fußbreit Boden gerungen. Die Gefallenen wurden auf den Ehrenfriedhöfen Orlau und Lahna bestattet.

Am 26. August mußte das von russischen Elite-truppen zäh verteidigte brennende Dorf Usdau mehrmals von ostpreußischen Einheiten gestürmt werden. — Bei Waplit geriet unser Infanterie-Regiment 59 im Morgennebel in konzentriertes russisches Artilleriefeuer und wurde fast aufgerieben. Es verlor in kurzer Zeit 61 Offiziere und 1800 Mann, und es blieben nur

Fortsetzung nächste Seite



BLICK IN DIE HEIMAT

Bahnhof als Obdachlosenasyll

Allenstein. „Die Farbe der Wände ist wie der Staub auf den Bänken — hier helfen keine Besen der Aufwartefrauen. Wenn man doch einen Riesenstaubsauger einschalten könnte, daß er den ganzen Bahnhof schlucken und sauber und ansehnlich wieder ausspeien würde! Das weiße Hemd unseres Nachbarn wird fast im Zusehen grau, die Gesichter sind in Bierseidel, Koffer und Bündel eingetaucht, der schwere Geruch verschwitzter Leiber liegt darüber, es ist in der Tat kein Vergnügen, hier Nacht um Nacht zu arbeiten. ... Es gibt keinen Paragrafen gegen die Vagabunden, die hier seit fünf Jahren vergebens Arbeit suchen. ... Mit dieser — auszugsweise wiedergegebenen — Beschreibung gibt ein Reporter der Allensteiner kommunistischen Zeitung den derzeitigen Zustand des einst so schmucken Hauptbahnhofes von Allenstein wieder. —opp

Städtischer Friedhof im Bau

Allenstein. Die rotpolnische Zeitung „Glos Olsztynski“ kritisiert die langwierigen Bauarbeiten an dem neuen Allensteiner städtischen Friedhof. Die Bauarbeiten seien 1955 begonnen worden und sollten, nach Plan, 1958 beendet sein. Doch bis zum heutigen Tage ist die endgültige Fertigstellung des Friedhofs nicht erfolgt, weil irgendwelche Bauten immer noch nicht abgeschlossen wurden. —jon

Guthäuser werden beseitigt

Mohrungen. Nach einer Meldung des kommunistischen „Glos Olsztynski“ sollen im Kreise mehrere unbewirtschaftete Guthäuser

NIKOLAIKEN HEUTE

Dieses Foto gibt einen Begriff von dem trostlosen Aussehen unserer Städte und Gemeinden in Ostpreußen. Auch das Lachen der jungen Polinnen kann über die Sachlage nicht hinwegtäuschen.

Aufnahme: Bavaria

abgerissen werden, „falls sich keine Institution findet, die an einer Instandsetzung dieser verfallenden Objekte Interesse zeigt“. Ferner soll auch das Sägewerk in Mathalen beseitigt werden. —jon

Wütendes Wildschwein

Rößel — jon — In den Wäldern bei Rößel wurde ein dreißigjähriger Förster von einem Wildschwein angefallen und getötet. Wie die Zeitung „Glos Olsztynski“ berichtet, soll das wütende Tier seinem Opfer u. a. die Schienbeinarterie durchgebissen haben, so daß der Förster verblutete.

Entziehungsanstalt für Verurteilte

Angerburg — jon — Eine Trinkerheilanstalt für einhundert Personen soll in Kürze in Raudingen bei Angerburg eröffnet werden, wie „Glos Olsztynski“ meldet. Man werde hier bei vorbestraften Trinkern Entziehungskuren durchführen.

Industrie nach Elbing

Elbing (j) — Zu einer bedeutenden Industriestadt solle, wie aus einem Bericht der Zeitung „Glos Wyrzeza“ hervorgeht, in den kommenden Jahren Elbing ausgebaut werden. Die Basis für diese Entwicklung bilde das vor einiger Zeit fertiggestellte Elektro-Turbinenwerk. Daneben soll hier hauptsächlich „eine für den Schiffsbau der nahen Werften notwendige Industrie“ entstehen.

Halbwüchsige zerstören Gräber

Ortelsburg — ob — In verstärktem Maße treiben Halbwüchsige ihr Unwesen in der Stadt. Auf dem Friedhof in der Nähe der Kaserne stürzten sie die Grabsteine um und zerstörten zahlreiche Gräbertafeln, die erst kürzlich von der Verwaltung aufgestellt worden sind. Mit Äxten, die sie in Säcken verbergen, wurden auch Steine vom Denkmal zertrümmert. Mehrere Gräber wurden bereits dem Erdboden gleichgemacht. Etliche von den Rowdies sind die Söhne von in Ortelsburg stationierten Milizangehörigen.

Stellenangebote

Verdienst im Heim — auch für Frauen
bietet: S. Böhm, Königsberg Kr. Wetzlar

Ostpreußische Malergesellen
stellt ein. Unterkunft, evtl. Wohnung kann gestellt werden. Malermeister Fritz Matke, Frankfurt (Main), Lisenstädter Straße 33, fr. Königsberg Pr., Gen.-Litzmann-Straße 78.

75,- DM u. mehr jede Woche
d. Verkauf u. Vertiefung unseres überall bekannten u. beliebten **Bremer Qualitäts-Kaffees!**
Preisgünstig, bemustertes Angebot durch unsere Abteilung 482
RÜSTREI BOLLMANN
Bremen, Postfach 561

INS AUSLAND?
Möglichst in USA und 26 anderen Ländern! Ford. Sie unser „Wenn?Wo?Wie?—Programm“ gratis per Post von International Contacts, Abt. 333 Hamburg 36

Diener-Ehepaar

Im Alter von etwa 35 bis 50 Jahren, in modernes, herrschaftliches Einfamilienhaus (Meerbusch bei Düsseldorf) zu älterem Ehepaar gesucht. Schöne Wohnung mit Bad im gleichen Hause. Die Stellung ist durch Sterbefall freigeworden. Hausgehilfin und Gärtner sind vorhanden.

Von dem Mann werden perfektes Servieren und die üblichen Arbeiten im Hause verlangt. Die Frau müßte sehr gute Köchin sein und kleinere Hausarbeiten übernehmen. Gutes Gehalt wird zugesichert.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Fotos, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an Generalkonsul a. D. Paul Girardet, Düsseldorf, Königsallee 27.

Gesucht wird tüchtiger, passionierter Landwirt als

Oberinspektor

zur selbständigen Leitung eines arrond., mod., südd. Gutsbetriebes mit Ackerbau, anerk. Rinder- und Schweinezucht, Molkerei und Gärtnerei, sowie zuverlässigen

Stallmeister

mit Erfahrung in d. Zucht u. Ausbildung v. Warmblutpferden, f. kl. Trakehner Gestüt mit sieben Stuten, 2 Fohlen und Hengst. Geboten werd. gute Dauerstellung bei angen. Gehalt u. freier Wohnung. Eintritt z. 1. September od. 1. Oktober 1961. Ausführliche Bewerbungen mit Lichtbild u. Referenzen erb. unter Nr. 14 650 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Wegen Erkrankung der bisherigen langjährigen Hilfe für modern eingerichteten mittleren Gutshaushalt im Kreise Fallingb.-bostel selbständig arbeitende

Hausgehilfin

nicht unter 24 Jahren, nur für Hausarbeiten gesucht. Angebote erb. u. N. 14 810 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

In Bad Godesberg (Rhein) wird zum 1. Oktober 1961 einer tüchtigen und zuverlässigen, kinderliebenden **HAUSGEHILFIN** (20 bis 40 Jahre alt) in Familie mit 2 Kindern (9 und 12 Jahre) eine den Kenntnissen entsprechende gut bezahlte Stellung geboten in neuem Haus mit allen neuzeitlichen Haushaltsgehilfen. Eigenes Zimmer mit separatem Waschküchen. Angebote mit Bild und Zeugnissen oder Referenzen an Prof. Beitzke, Bad Godesberg, Am Stadtwald 43e.

Gutausgebildete

Krankenschwestern

finden befriedigende Tätigkeit in den Städt. Krankenanstalten Wiesbaden. Besoldung erfolgt nach tariflicher Vereinbarung. Gute Unterbringung und Verpflegung sind gewährleistet. Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an die DRK-Schwesterenschaft Wiesbaden, Schöne Aussicht 39, oder direkt an die Oberschwester in den Städt. Krankenanstalten, Wiesbaden, Schwalbacher Straße 62.

Für unser modernes und landschaftlich schön gelegenes Schulungsheim in Stuttgart-Oberalben, Rohrer Straße 162, werden zum 15. August, spätestens jedoch zum 1. September 1961

2 freundliche Mitarbeiterinnen

für Küche, Zimmerdienst und Saalservice

in Dauerstellung gesucht.

Geboten werden: Gute Bezahlung, geregelte Arbeitszeit, beste Verpflegung, Unterbringung im Hause in freundlichen Räumen mit fließendem Wasser, angenehmes Betriebsklima, Berufskleidung und großzügige Urlaubsgewährung, Sonn- und Feiertage stets arbeitsfrei.

Angebote von Bewerberinnen, möglichst nicht unter 18 Jahren, erbitten wir an die Geschäftsstelle des Berufsgenossenschaftlichen Schulungsheims, Stuttgart-S, Mörikestraße 3.

Für das

Städtische Krankenhaus Leverkusen

werden

Hausangestellte

für alle Abteilungen gesucht. Nettolohn bis zu 240,— DM monatlich. Unterkunft in modernen Zweibettzimmern.

Bewerbungen sind an die Verwaltung des Städtischen Krankenhauses Leverkusen zu richten.

Der Oberstadtdirektor

Ehrliches junges MÄDCHEN

für Haushalt und Geschäft ab sofort gesucht. Gustav Balasus, Warstade (Niederelbe), Hauptstraße 57.

Wegen Heirat der jetzigen Hilfe suche ich für meinen Zweipersonen-Haushalt eine zuverlässige

Hausangestellte

die mit allen Hausarbeiten vertraut ist. Ölheizung, Constructa und alle modernen Einrichtungen vorhanden. Geboten werden ein sehr gutes Gehalt, geregelte Freizeit, ein schön eingerichtetes Zimmer mit fließendem Wasser und ein separates Badezimmer. Bewerberinnen, die Wert auf Vertrauensstellung legen, bitte ich um Angebote.

Frau Klara Vogelsang, Dortmund, Göttenstraße 24, Tel. 52 41 54

Lastenausgleichsbank

(Bank für Vertriebene und Geschädigte)
Bad Godesberg, Lessingstraße

Wir geben hierdurch bekannt, daß unsere Jahresbilanz zum 31. Dezember 1960 mit Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1960, versehen mit dem Prüfungsvermerk der Deutschen Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Düsseldorf, durch unsere Hauptversammlung am 25. Juli 1961 genehmigt worden ist. Die Bilanzsumme beträgt DM 6 885 841 316,74.

Von den Positionen der Bilanz sind hervorzuheben

auf der Aktivseite:

Barreserve und Guthaben bei Kreditinstituten (Nostro Guthaben)	DM	32 619 851,41
Wertpapiere	DM	7 804 875,—
Eigene Schuldverschreibungen	DM	14 952 103,12
Debitoren	DM	52 272 959,52
Langfristige Ausleihungen	DM	1 801 069 514,49
Durchlaufende Kredite	DM	4 948 339 455,11

auf der Passivseite:

Einlagen	DM	25 415 862,82
Aufgenommene langfristige Darlehen ..	DM	1 210 415 700,—
Schuldverschreibungen im Umlauf	DM	1 110 415 700,—
Durchlaufende Kredite	DM	4 948 339 455,11
Kapital und Rücklagen	DM	35 474 355,45
Rückstellungen u. Wertberichtigungen ..	DM	11 928 651,77

Die Bürgschaftsverpflichtungen werden mit DM 40 996 131,56 ausgewiesen, von denen die Rückstellungen für etwaige Inanspruchnahme in Höhe von DM 2 267 989,33 abgesetzt sind. Der Reingewinn der Bank beläuft sich auf DM 1 953 578,64, nachdem gemäß §§ 3 und 10 des Gesetzes über die Lastenausgleichsbank ein gleicher Betrag der gesetzlichen Rücklage zugeführt worden ist.

Bad Godesberg, im Juli 1961

DER VORSTAND

Für gepflegten 4-Personen-Haushalt (Villa am Walde) suche ich eine zuverlässige

Hausgehilfin

nicht unter 24 Jahren, möglichst mit Kochkenntnissen. Alle neuzeitlichen Einrichtungen im Hause. Putzhilfe vorhanden. Schriftliche Angebote mit Lichtbild und Gehaltsansprüchen erbittet

Frau M. Klingspor, Siegen (Westfalen), Waldstraße 17

Telefon 38 23

Pflegepersonal Hausgehilfinnen

für Altersheim in Hannover und Umgebung gesucht. Nettogehalt: 200 DM bis 300 DM monatlich, je nach Vorkenntnissen und Leistungen. Angebote unter Nr. 14 693 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Gebildete Hauswirtschaftsleiterin mit Lehrbefähigung für 3-Personen-Haushalt gesucht. Zuschr. erb. I. Gräfin v. Wedel, Schloß Gödens b. Neustadt-Gödens ü. Wilhelmshaven.

Hausgehilfin gesucht

Frau Elisabeth Krüger, geb. Scharffetter, Hengstenberg, Kr. Insterburg, Ostpreußen, jetzt Bremen-Blumenthal, Lüssumer Straße 99.

Zuverläss., kinderliebend

Hausgehilfin

für modernen Haushalt (2 Erw., 2 Kinder) zu sofort oder später gesucht. Frau Renate Simon, Lübeck, Tulpenweg 2, Ruf 2 71 92

Bei Bewerbungen bitte keine Originalzeugnisse einsenden

Suche zum 1. September Jungwirtin

oder Hausgehilfin mit Kochkenntnissen, die in meinem Haushalt selbstständig arbeiten kann. Zweites Mädchen ist vorhanden. Frau Christel Boguhn, Lebensmittelgroßhandlung, Uelzen, Veersser Straße 66.

Fortsetzung von Seite 12

Gottfried Jablonowski in Candien. Kreis Neidenburg. Nach Beendigung der Schulzeit in der dortigen einklassigen Volksschule erhielt er seine Lehrerausbildung in der Präparandenanstalt und im Seminar in Hohenstein. Am 1. 10. 1906 kam Landsmann J. an die dreiklassige Schule in Gr.-Schiemanen, Kreis Ortelburg. Nebenbei hatte er in dieser Zeit noch das Ständesamt des neugegründeten Bezirks Gr.-Schiemanen einzurichten und zu führen. 1912 wurde J. an die Schule nach Ulrichsee versetzt. Hier konnte er sich neben dem Dienst in einer einklassigen Schule mit 70 Kindern auch in der Bewirtschaftung von fast 90 Morgen Dienstland betätigen. Sein vielseitiges Interesse führte ihn zur Mitgliedschaft im landw. Kreisverein, in Ulrichsee fand er auch seine Lebensgefährtin, die Tochter des Besitzers Thybusch. Hier wurden seine Kinder geboren und hier fanden seine Eltern ihre letzte Ruhestätte. Sein 16jähriges Wirken in Ulrichsee lohnte einer der dortigen Bauern beim Abschied durch den Ausspruch: „Wir haben von Ihnen viel gelernt.“ In der Abstammungszeit arbeitete Landsmann Jablonowski an der Seite von Dr. Mathis. Er kam dann als Hauptlehrer an die dreiklassige Schule in Eben-dorf, die er bis zur Vertreibung im Jahre 1945 leitete. Diese Tätigkeit war für ihn eine besonders freudige und erfolgreiche, nicht nur in der Volks- und Berufsschule, sondern auch in der großen Gemeinde mit ihren vielseitigen Aufgaben, Sorgen und festlichen Veranstaltungen der Vereine. Eine besondere Verbindung hatte die Eben-dorfer Schule mit den Oberlehrern in Ortelburg, denen sie nicht wenige Schüler zuführte. J. gehörte in den letzten Jahren der Aufnahmeprüfungskommission an der Hindenburgschule, Oberschule für Jungen, als Vertreter der Landherrschaft an. Im heimatischen Kirchspiel Kl.-Jerutten war Jablonowski in den Jahren vor der Vertreibung Patronatsältester und in der Kreiskirchenverwaltung Mitglied des Kreissynodalvorstandes.

Nach der Vertreibung kam J. wieder in den Schuldienst in Alstedt, Kreis Alfeld, wo sich die ganze Familie wieder zusammenfinden hatte. Er wurde nach beschwerlicher Nachkriegszeit 1951 pensioniert. Seit 1955 wohnt das Ehepaar Jablonowski zusammen mit der Tochter in Hannover, Theodorstraße Nr. 4. Der Heimatkreis Ortelburg gratuliert sehr herzlich zum 73. dankt dem Geburtstagskind für sein fast 40jähriges segensreiches Wirken und wünscht ihm gesunde und zufriedene Jahre.

Hindenburgschule Ortelburg

Die Hauptversammlung der Vereinigung ehemaliger Lehrer und Schüler der Hindenburgschule Ortelburg ist am Sonntag, den 26. August, vorverlegt worden, um allen Ehemaligen die Möglichkeit zur Teilnahme am Ortelburger Kreistreffen, das für Sonntag, den 27. August, angesetzt ist, zu geben. Die Versammlung der Hindenburgschule findet, wie üblich, im Vereinslokal (Deutsches Bierhaus, Am Thienplatz) — 3 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt — um 18 Uhr statt.

Mündener Schützenhof

Der Mündener Schützenverein von 1823 e. V. teilt mit, daß der Mündener Schützenhof in der Zeit vom 29. Juli bis 1. August durchgeführt wird. Alle Ortelburger sind hierzu herzlich eingeladen.

Max Brenk, Kreisvertreter
Bad Pyrmont, Postfach 120

Sensburg

Am 2. und 3. September findet unser diesjähriges Hauptkreistreffen in Remscheld statt. Einladungen gehen demnächst zu, aber nur für diejenigen, die in der Karte eingetragen sind.

Gesucht werden: Emil und Gustav Gregel aus Immenhausen, Kreis Sensburg.
Albert Freiherr von Ketelhodt, Kreisvertreter Ratzeburg, Kirschenallee 11.

Schloßberg (Pillkallen)

Kreistreffen in Stuttgart am 26./27. August
Das vollständige Programm für unser Kreistreffen finden Sie in der nächsten Folge des Ostpreußenblattes. Heute geben wir bekannt, daß auf vielfachen Wunsch die neu zusammengestellten Bilder aus Stadt- und Landkreis Schloßberg nach dem Mittagessen am Sonntag gezeigt werden. Auch Bilder von den Kinder- und Jugendfreizeitlagern werden einen Einblick in unsere Jugendarbeit geben. Viele von uns fotografieren nicht nur, sondern fertigen auch Dias zur persönlichen Erinnerung an. Bringen Sie bitte Bilder mit, die vom Leben hier und Ihrer Tätigkeit berichten, diese wollen wir anschließend auch auf den Bildschirm werfen.
Zu Hause konnten wir uns jederzeit besuchen, heute sind die Entfernungen zu groß. Die Bilder können nur ein schwacher Ersatz sein, werden aber sicher mit großem Interesse aufgenommen werden. Bitte also Dia-Bilder (5 x 5 cm) mitbringen (leihweise für diesen Tag).

Fritz Schmidt-Sulingen
Lüchow (Han), Stettiner Straße 3.

Tilsit-Stadt

Staatliches Gymnasium

Sextanerjahrgang 1928: Am 3. Februar 1962 jährt sich der Tag unseres Abiturs zum 25. Male. Ich beabsichtige, an diesem Tag, der auf einen Sonntag fällt, ein Klassentreffen zu arrangieren, und zwar nicht nur der Abiturienten, sondern aller Gymnasialisten, die je mit unserem Jahrgang zusammen die Schulbank gedrückt haben. Gedacht ist an eine Zusammenkunft an dem betreffenden Wochenende etwa im Raum zwischen Frankfurt und Kassel. Um zu erfahren, ob überhaupt ein Interesse an einem solchen Treffen besteht, wäre ich dankbar, wenn sich diejenigen, die mitmachen würden, möglichst bald mit mir in Verbindung setzen wollten. Nachrichten erbittet
Dr. Hans Georg Falk
Freising (Oberbay), Wippenhauser Straße 12.

Tilsit-Ragnit

Neue Gemeindebeauftragte

Für nachfolgende Gemeinden hat der Kreisausschuß in seiner letzten Sitzung neue Gemeindebeauftragte bestellt: Argentin: Paul Wiechmann, (22c) Lüssdorf-Troisdorf, Ranzeler Straße 16; Guldgrund: Herbert Gefeller, (16) Wiesbaden-Kostheim, Schiersteiner Straße 38; Pöken: Horst Gruber, (24b) Eckernförde, Rendsburger Landstraße Nr. 126. Die Geschäfte des Gemeindebeauftragten für die Gemeinde Schillen werden vorläufig kommissarisch durch den Kreisoberinspektor a. D. Otto Flachsenberger, (24b) Flön, Brückenstraße 23 wahr genommen.

Gesucht werden aus: Ragnit: Ernst Hamm und Wagner (Vorname unbekannt), beide Wangelstraße 55a wohnhaft gewesen. Kennziffer H 110/61. — Melker Otto Schostag und Frau Emilie, geb. Boy. Kennz. M 124/61. — August Perkams, geb. 1900. Kennz. M 139/61. — Bertha Kumples, Hindenburgstraße 35, und deren Kinder Oskar, Liesa und Erika. Kennz. R 142/61. — Bruchfelde: Anna Stanzick. Kennz. K 79/61. — Rautenberg: Gottfried und Minna Oelsner. Kennz. Sch 89/61. — Petersfelde: Angehörige des 1944 verstorbenen Landwirts Emil Heymann. Kennz. St 90/61. — Hochau: Ewald Maurer und Frau Grete, geb. Hermann. Kennz. St 90/61. — Breitenstein: Lotte (geb. Charlotte) Boersch, Postangestellte. Kennz. R 103/61. — Bersken: Erich Grigoleit und Landwirt Pillkahn. Kennz. W 105/61. — Königskehricht: Emma Glitz, geb. Schlagowski. Kennz. S 116/61. — Schanzekrug: Erna Hennig, geb. Welter und Emilie Hennig, geb. Peteriet. Kennz. W 129/61. — Girschungen: Walter und Hildegard Bilenroth. Kennz. M 121/61. — Buschdorf: Fritz Diba und Gertrud Ziegler, geb. Diba. Kennz. M 121/61. — Urmelatal: Familie Beckmann. Kennz. B 105/61. — Allingen: Gustav Kukoreit. Kennz. B 105/61. — Sandfeld: Friedrich Zimmermann. Kennz. B 105/61. — Ostmoor: Rennerin Elise Günther. Kennz. M 124/61. — Untere Gölbin: Ludwig Traut oder Angehörige. — Kennz. D 125/61.

Alle Landsleute — insbesondere die Gemeindebeauftragten unseres Heimatkreises — die über den

Aus der landmannschaftlichen Arbeit in ...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83, „Haus der ostdeutschen Heimat“.

6. August, 8 Uhr, Heimatkreis Mohrungen, Dampferfahrt ins Blaue. Abfahrt ab Hansabrücke im Hansaviertel nach Blumeshof-Saatwinkel.
6. August, 15 Uhr, Heimatkreis Wehlau, Kreistreffen. Lokal: Vereinshaus Heumann, Berlin N 65, Nordufer 15.
6. August, 18 Uhr, Heimatkreis Tilsit-Stadt, Tilsit-treffen. Lokal: Berwing, Berlin N 65, Schulstraße Nr. 65, S-Bahn Gesundbrunnen.
6. August, 18 Uhr, Heimatkreis Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit, Eichenriederung, Kreistreffen, verbunden mit Kinderfest. Lokal: Schützenhaus Reinickendorf, Berlin-Reinickendorf 1, Residenzstraße 2, S-Bahn Reinickendorf, Busse 12, 14, 61, 72.
6. August, 18 Uhr, Heimatkreis Lyck, Kreistreffen. Lokal: Norden-Nordwest-Casino, Berlin N 20, Jülicher Straße 14, S- und U-Bahn Gesundbrunnen.
6. August, 17 Uhr, Heimatkreis Braunsberg, Kreistreffen. Lokal: Elbquelle, Berlin-Neukölln, Elbe-straße 1, Ecke Sonnenallee, U-Bahn bis Rathaus Neukölln, Bus 4, Straßenbahnen 3, 2, 6, 94, 95.

HAMBURG

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Otto Tintemann, Hamburg 33, Schwalbenstraße 13. Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86, Telefon 45 25 41 / 42, Postcheckkonto 96 03.

Singt mit im Ostpreußenchor

Singen des Ostpreußenchores an jedem Donnerstag, 20 Uhr, im „Haus der Heimat“, Vor dem Holsten-tor 2 (hinter dem Sieveking-Platz, an der Gnadenkirche, gegenüber der Albrecht-Thaer-Schule). Zu erreichen: U-Bahn Feldstraße, S-Bahn Dammtor-bahnlinie (Karl-Muck-Platz).

Es wird gebeten, zu allen Versammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

Bezirksgruppenversammlungen

Fuhlsbüttel: Dienstag, 1. August, 20 Uhr, Monats-zusammenkunft im Landhaus Fuhlsbüttel, Brom-beerweg 1. Um zahlreiches Erscheinen wird sehr gebeten.

Kreisgruppenversammlungen

Heiligenbell: Sonnabend, den 12. August, um 20 Uhr in der Gaststätte Bohl, Hamburg 22, Mozart-straße 27, 98. Heimatabend, verbunden mit der Vor-führung einer neuen Serie interessanter Heimat-filme und anschließendem geselligem Beisammensein. Wir laden alle Landsleute mit ihren Angehörigen hiermit ein. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten. Gäste herzlich willkommen.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Günther Petersdorf, Kiel, Niebuhrstraße 26. Geschäftsstelle: Kiel, Wilhelmstraße 47/49. Telefon 4 02 11.

Oldenburg (Holst). Auf der Jahreshaupt-versammlung der Kreisgruppe am 10. Juni wurden einstimmig in den Vorstand gewählt: 1. Vorsitzen-der Heinz Schulz, 2. Vorsitzender Albert Schwesig, Schriftführer Kurt Schlotak, Kassierer Kurt Fischer, Kreisfrauenreferentin Adelheid Haase, als Beisitzer wurden gewählt: Fr. Schelderer, R. Wetzel, Kuhn, Frau L. Remse. Vor dem Wahlen hielt der 1. Vor-sitzende der Landesgruppe, Landsmann Petersdorf, einen ausführlichen Vortrag über die Ziele und Aufgaben der landmannschaftlichen Arbeit. Die

Pressefoto: G. J. J. J. J.

Gut aufgehoben im Patenkreis

Über 2300 Rastenburg beim Hauptkreistreffen in Wesel

Nach einer Kranzniederlegung an der „Trauern-den Vesalia“ fand als Auftakt zu dem Rastenburg-er Haupttreffen eine gemeinsame Sitzung des Kreis-ausschusses mit den Vertretern des Patenkreises Rees und den Mitpaten Wesel, Emmerich, Rees, Is-selburg und Schermbeck statt. Die Sprecher der Kreisgemeinschaft und des Patenkreises betonten in ihren Ansprachen die starke Verbundenheit und das menschliche Verstehen der Bewohner beider Kreise. Der Kreisvertreter Hilgendorf überreichte dem Vorsitz der Stadt Iselburg, die die Paten-schaft über Drensfurt übernommen hat, eine Fahne in den Farben der Heimatstadt und deren Wappen. Als Gegengeschenk übergab Bürgermeister Kreyen-brink einen handgetriebenen Kupferteller.

Der gemeinsamen Sitzung war eine Kreiszeitung der Vertreter des Kreisausschusses vorausgegangen, in der über die weitere Arbeit beraten wurde. Kreisvertreter Hilgendorf ging auf das seit fünf Jahren bestehende Patenschaftsverhältnis ein, das

Verbleib der gesuchten Personen irgendwelche Hin-weise geben können, werden hiermit zur Mithilfe aufgefordert und gebeten, sich umgehend unter Angabe der jeweiligen Kennziffer an den Unter-zeichneten zu wenden.

Gert-Joachim Jürgens, Geschäftsführer
(24a) Lüneburg, Schillerstraße 8 I r.

Wehlau

Jugendtreffen in Bassum

Wir haben trotz mehrfacher Aufforderungen für unser Treffen in Bassum (14. bis 19. August) noch immer nicht genügend Anmeldungen bekommen. Bei zu geringer Teilnehmerzahl lohnt sich der Auf-wand nicht. Wir bitten jeden, dem etwas daran liegt, seine Treue zur alten Heimat zu bekunden und heimatspolitisch unterrichtet zu werden, seine Meldung sofort an das Volksbildungswerk des Kreises Grafschaft Hoya in Syke, Kreislausha zu senden.

Außer einem Tagungsbeitrag von 10 DM erwachsen den Teilnehmern keinerlei Unkosten. Das Reisege-ld wird in Bassum zurückerstattet. Wer seine Meldung abgegeben hat, erhält rechtzeitig das Tagungspro-gramm und nähere Mitteilungen. Bitte um eilige Antwort!

U. Hennig

Wiedersehenstreffen am 13. August in Hamburg

Liebe Landsleute! Wenn Sie diese dritte und zu-gleich letzte Verlautbarung lesen werden, trennen uns nur noch vierzehn Tage von dem obigen Er-gebnis. Wenn ich bei der Niederschrift dieser Zeilen an das recht gut besuchte und äußerst wohlge-lungene vorjährige Wiedersehenstreffen zurückdenke, dann wird mein Herz besonders warm, so daß ich unser diesjähriges heimatisches Wiedersehenstreffen von vornherein unter das erhebende Dichterwort Theodor Fontanes stellen möchte, das unserer der-zeitigen Situation besonders entspricht:

Der ist in tiefster Seele treu,
der die Heimat liebt wie du.

Übernehmen auch Sie es, liebe Wehlauer, Ta-plauer, Allenburger, Paterswalder, Bürgersdorfer, Goldbacher, Pregelswalder usw., usw. (bis zur Zahl 113 zu kommen, würde uns unser Ostpreußenblatt wohl nicht gut gefallen können).

Vorbereitungsmäßig haben wir wohl an alles ge-dacht, so daß Ihr Besuch und das schöne Wetter schließlich nur die allerwichtigsten Voraussetzungen sind. Tun Sie Ihr Bestes! Und dann auf ein recht, recht frohes Wiedersehen!

Strehlau, Kreisvertreter
Karlsruhe-West, Hertzstraße 2.

Frauenreferentin der Landesgruppe, Fräulein Rehs, erkannte die vorbildliche Arbeit der Frauengruppen im Kreise an. Sie behandelte in ihrem Vortrag den Sinn und Zweck der Bruderhilfe. Die Aufwendun-gen der Bruderhilfe in der Landesgruppe sind größer als bei allen anderen Landmannschaften zusammen. Alle Deligierten waren sich darüber einig, daß ein Zusammenschluß der Ostpreußen jetzt nötiger denn je ist und besonders die Jugend für die Landmannschaften und ihre Arbeit ge-wonnen werden muß.

Uetersen. Die nächste Zusammenkunft findet am Sonnabend, dem 5. August, 20 Uhr, im Café v. Stamm statt. Es wird die Dia-Reihe „Ostpreußen einst und jetzt“ gezeigt. Am Sonnabend, dem 12. August, kleiner Busausflug als Kaffeefahrt. Die Teilnehmern werden auf der Versammlung am 5. August verkauft.

BREMEN

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Rechtsan-walt u. Notar Dr. Pregel, Bremen, Sögestraße 46.

Bremen-Nord. Am 12. August findet um 20 Uhr der nächste Ostpreußenabend der Gruppe in der Waldschmiede (Wildhack, Beckedorf) statt. Es ist ein gemütlicher Abend mit Gedichten, Lie-dern und einem Quiz über Ostpreußen vorgesehen. Landsleute mit Freunden und Gästen sind herzlich willkommen. Eintritt frei.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Ar-nold Woelke, Göttingen, Keplerstraße 26, Tele-phon in der Dienstzeit Nr. 5 37 71-8; außerhalb der Dienstzeit Nr. 5 63 80. Geschäftsstelle: Hannover, Humboldtstraße 26c, Telefon 132 21. Postcheck-konto Hannover 1238 00.

Hildesheim. Die Frauen treffen sich im Berghölchen am 9. August ab 14 Uhr; erwartet wird der Besuch der Frauengruppe aus Goslar. Bitte Aushangkasten beachten.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-West-falen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10, Am Schein 14, Telefon 62 25 14.

Erkelenz. Über die letzten Tage von Königs-berg berichtete der 1. Vorsitzende der Bezirks-gruppe, Foerder (Aachen), vor zahlreichen Land-sleuten in vollbesetzten Räumen. Diesem Augen-zeugenbericht schloß sich im zweiten Teil heimati-scher Humor in ostpreußischer Mundart an. Die Vortragende war Bärbel Foerder, Musikalische Dar-bietungen verschönten den Abend, der gesellig aus-klang.

Bad Godesberg. Der örtliche Wassersport-verein hat einen Vierer-Gig auf den Namen „Kö-nigsberg“ getauft.

Aachen. Im Rahmen der ostpreußischen Kul-turtage kamen Vertreter aller ostpreußischen Grup-pen des Regierungsbezirks Aachen für zwei Tage im Haus des Deutschen Ostens zusammen. Auf einem öffentlichen Kulturabend sprach der 1. Vorsitzen-de der Landesgruppe, Grimonl, über die Kulturleistun-gen unserer Heimat. Er betonte, daß die Vielfalt kul-turellen Schaffens nur aus dem Reichtum und der Weite des ostpreußischen Raumes erklärt wer-den könnten. Der Redner erinnerte an die Namen großer Ostpreußen, die in ganz Deutschland und darüber hinaus Bedeutung erlangt hätten. Der Vor-sitzende der Bezirksgruppe Aachen, Foerder, konnte eingangs etwa 400 Zuhörer willkommen heißen. Er

wies auf die Notwendigkeit hin, unserer Jugend das Kulturgut des deutschen Ostens nahezubringen. Bei dem Kulturabend wirkten Angehörige der Landmannschaft, darunter Barbara Foerder, G. Bannus, August Schukat und Fräulein Mau, mit. Auf der Bezirkskulturtagung sprach der Geschäfts-führer der Landesgruppe, Steinko, über die Be-deutung der kulturellen Arbeit im Rahmen der Landmannschaft. In kleineren Arbeitsgruppen be-schäftigten sich die Delegierten mit den Problemen der Selbstbestimmung, mit dem Verhältnis Deutsch-land-Polen, mit heimatischem Liedgut, mit Volks-tanz und anderen kulturellen und heimatspolitischen Aufgaben.

Bünde. Sonntag, den 13. August, Busfahrt nach Münster. Abfahrt: 8.15 Uhr von Bresser, 8.30 Uhr Café Holz, 8.25 Uhr Marktplatz 8.30 Uhr Bahnhof. Anmeldungen, soweit noch nicht geschehen, bitte umgehend bei Landsmann Rieck, Feldstraße 22, in umgehender bei Landsmann Nieck, Feldstraße 22, in der Zeit von 18 bis 19 Uhr (außer Sonntag). Auf der Fahrt durch das schöne Münsterland werden die Landsleute manche Sehenswürdigkeiten kennenler-nen. In Münster ist eine Stadtrundfahrt sowie die Besichtigung des Zoos vorgesehen.

Krefeld. Am Sonntag, 3. September, Fahrt nach Schloß Burg und Münstereiburg. Fahrpreis 5.50 DM. Anmeldung und Einzahlung des Fahrprei-ses bei der Geschäftsstelle des BdV (Montag bis Freitag, 14 bis 19 Uhr), Florastraße 72. Meldeschluß: 18. August 97. Rückkehr: 8 Uhr vom Reisebüro Gath-er, Rheinfstraße 97. Rückkehr: 21 bis 22 Uhr. Auch Land-sleute, die nicht Mitglied sind, können sich melden.

BADEN-WÜRTTEMBERG

Stellvertretender Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg: Max Voss, Mannheim, Zep-pelinstraße 42.

Schwarzwald-Sterntreffen in Villingen

Drei nordostdeutsche Landmannschaften — Ost-preußen, Westpreußen und Danziger — haben sich in Villingen und Umgebung zusammengetan, um ein großes Schwarzwald-Sterntreffen für den 1. Ok-tober, den Tag des Erntedankfestes, vorzubereiten. Wenn die Programmfolge auch noch nicht endgültig festliegt, so zeichnen sich die Umrisse mit einigen Höhepunkten schon deutlich ab. Das Kernstück für die von weiterer zusammenströmenden Land-sleute dürfte die Treuekundgebung von 11 bis 12.30 Uhr im großen Saal der Villingen Tonnhall bilden. Dort wird vom Festsonntag an ein dortig fest be-standenes Ausstellung „Deutsche Heimat im Osten“ gezeigt werden. Am Vorabend wird im Jägerhaus ein Lichtbildvortrag des stellvertretenden Bundes-geschäftsführers der Landmannschaft Westpreußen, Schuch, vorgelesen, der das Land an Ostsee und Weichsel, so wie es sich gegenwärtig darstellt, be-schreibt. Die Festrede am Sonntag wird ein profan-lierter Redner der Landmannschaft Ostpreußen hal-ten. Die drei Landesvorsitzenden der beteiligten Landmannschaften werden persönliche Grußworte sprechen. Die Stadtkapelle hat ihre Mitwirkung zu-gesagt. Den Heimatabend am Sonntag gestaltet mit Volkstanz und Volklied die rührige ostwest-preußische Jugendgruppe Metzingen unter der be-währten Leitung von Otto Mannek. Allgemeiner Tanz mit Unterhaltungseinlagen schließt sich an.

Die drei Landesgruppen haben gern die Schirm-herrschaft über diese aus der Initiative örtlicher Gruppen geschaffene Veranstaltung übernommen. Den Wünschen vieler entsprechend ist damit einmal ein großes Sterntreffen in einem Raum gelegt wor-den, der bisher etwas vernachlässigt wurde. Die Veranstalter bitten alle Teilnahmewilligen, sich das Datum vorzunehmen, weitere Hinweise im Ostpreu-ßenblatt zu beachten, und falls sie schon am Vor-abend anzureisen gedenken, sich rechtzeitig beim Verkehrsamt der Stadt Villingen um ein Nachtquar-ter zu bemühen. Omnibusreisegemeinschaften aus Richtung Ulm, Ravensburg-Friedrichshafen, Kon-stantz-Singen, Lörrach-Freiburg, Stuttgart, Reutlin-gen-Tübingen, Karlsruhe-Rastatt usw. sollten jetzt schon in den an der Strecke liegenden Orten be-raten und gemeinsam organisiert werden. Anfragen können gerichtet werden an den 1. Vorsitzenden der Gruppe, Walter Rohr, Villingen, Rappenhof 10. Für die Einzelveranstaltung in Villingen sowie für die Ausstellung wird kein besonderer Eintritt er-höhen; dagegen gilt es für jeden Teilnehmer als Ehrenpflicht, im Besitz der Festplakette zu 1,50 DM zu sein.

Ludwigsburg. Die innere Verbundenheit zur Heimat und zu der bestehenden Gemeinschaft fand ihren Ausdruck in der großen Zahl der Teil-nehmer am Heimatabend der Kreisgruppe im Würt-temberger Hof, Sonnabend, den 13. Juli. Der schön geschmückte Saal konnte die Vielzahl der aus dem Stadt- und Kreisgebiet erschienenen Landsleute und Freunde kaum fassen. Der Vorsitzende fand her-zliche Worte des Dankes für das gezeigte Interesse und das zum Ausdruck gebrachte Vertrauen. Dann leiteten Gedichte von Agnes Miegel und Walter Scheffler über zur Vorführung des wunderschönen Filmes „Ostpreußen — Land der Stille“. Er zeigte das Kurische Haff, die Fischerei, die Bernstein-ernte, die Seen und Wälder und die ostpreußi-sche Pferdezucht.

BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Walter Baasner, München 33, Chorbühlstraße 1 (Telefon-Nr. 33 67 11). Geschäftsstelle: München 23, Trau-tenwolfstraße 5/6 (Telefon 33 85 60). Postcheck-konto: München 213 96.

Hof. Am Sonnabend, 9. September, 20 Uhr, Monats-versammlung zum Tag der Heimat im „Blauen Stern“. — Auf der Jahreshauptversammlung dankte der erste Vorsitzende, Paul Bergner, den Vorstands-mitgliedern für die geleistete Arbeit und ernannte die Mitglieder, auch in Zukunft treu zur Land-mannschaft zu stehen. Kassiererin Hildegard Kahl-wald berichtete über die abgehaltenen Veranstal-tungen und gab einen zufriedenstellenden Kassen-bericht: sie hob besonders die erfreuliche Zunahme der Zahl der Mitglieder hervor. Einstimmig wurden die Vorstandsmitglieder in ihren Ämtern bestätigt. Mit den Aufgaben des 1. Schriftführers wurde Er-hard Haendel betraut. Der Abiturientin dieses Jah-res, Gisela Berger, wurde eine Alberte überreicht. Der Vorsitzende der Bezirksgruppe, Herbert Resse, dankte Erna Parzany, die sich beson-ders um die Pflege ostdeutscher Kultur verdient gemacht hat. Im zweiten Teil des Abends wurde ein Lichtbildvortrag geboten. Über hundert cha-rakteristische Aufnahmen frischen erneut die Er-innerung an die landschaftlichen Schönheiten und die kulturellen Werte unserer Heimat auf.

Gundelfingen. Nächster Heimatabend am 12. August, 20 Uhr, im Gasthaus „Zur Kanne“, mit Vorführung einer Lichtbildreihe über unsere Hei-mat. — Eine Omnibusfahrt führte die Angehörigen der Gruppe über Ulm, Blaubeuren und Reutlingen nach Tübingen und Hechingen.

Karlsfeld bei München. Am Tag der deutschen Einheit, dem 17. Juni, führte die Gruppe ein Heimattreffen durch, das mit einer Fahnenweihe verbunden war. Pfarrer Großkreuz (früher Königs-berg) hielt den Gottesdienst. Neben dem Altar hatten die Fahnenträger der geladenen Vereine und der Landmannschaften die geladenen Vereine und Nach dem Totengedenken begrüßte der 1. Vorsitzen-de, Alfred Schmidt, die Gäste, darunter den Vertreter des Arbeitsministers Stain, Dr. Priller, den Landrat des Kreises Dachau, Staatsminister a. D. Dr. Schwalber und den Bürgermeister der Gemeinde Karlsfeld mit dem gesamten Gemeinderat. Oberst a. D. Schmid, der Kreisvorsitzende des Soldaten- und Kriegerbundes, übergab die Fahne, zusammen mit einem Fahnenband, an den Vorsitzen-den der Gruppe, Dr. 1. Vorsitzende der Landes-gruppe, Baasner, überbrachte herzliche Grüße. Des Tages der deutschen Einheit ein. Der Chor der Ost-schen Landmannschaft Dachau wirkten an der Ver-anstaltung mit. Der 1. Vorsitzende ernannte die Landsleute zum einmütigen Zusammenstehen. Bei der kulturellen Veranstaltung am Nachmittag wirk-ten die Jugendkapelle Karlsfeld und die Geschwistergruppe, Diester, sprach über die Abstimmung in Ostpreußen.

In allen Juli-Folgen hat das Ostpreußenblatt Aufrufe zur Rettung des Trakehner Pferdes veröffentlicht, die regen Widerhall in unserem Leserkreis gefunden haben. Noch einmal bringen wir unten die Kontonummer für diese Spende und bitten, sich diese zu merken oder auszuscheiden. Einsendungen auf das Konto können auch späterhin erfolgen. Noch mancherlei liebe sich über die Trakehner Zucht sagen; dieses Thema ist gar nicht auszuschöpfen, was auch in der nachstehenden Zuschrift sehr richtig bemerkt wird.

Sehr interessant war die in Folge 26 mit dem Aufruf „Rettet das Trakehner Pferd“ veröffentlichte anschauliche Zeittafel.

Diese Zeittafel kann nur ein kleiner Rückblick sein. Wollte man alle erfolgreichen ostpreußischen Pferde aufzählen — es reichte wohl ein Faß Drückerschwärze nicht aus!

Bei dem Aachener Turnier erschienen viele Pferde aus den Ostblockstaaten mit dem Hinweis im Programm: Abstammung nicht angegeben. Viele dieser Pferde hatten eine sehr große Ähnlichkeit mit unserer ostpreußischen Zucht und man geht wohl nicht fehl, wenn man die verschwiegene oder nicht bekannte Abstammung dort sucht — siehe Zeittafel — wo ein großer Teil der besten Pferde der Welt von jeher gezogen worden sind.

Die so sehr spendenfreudige Bundesrepublik sollte es nicht alleine der Privatinitiative überlassen, die kleinen, aber auserlesenen Reste der ostpreußischen Zucht zu erhalten! Es dürfte eher eine nationale Angelegenheit sein, zu helfen und zu erhalten, so lange es noch Zeit ist! Doppelt hilft, wer schnell hilft!

H. H. Wendlandt, Detmold

Trakehner Soldatenpferd im Gedeck unbeirrt

Im Zuge der Spendenaktion „Rettet das Trakehner Pferd!“ möchte ich aus eigenem Erleben einen kleinen Baustein zum Denkmal unseres herrlichen Trakehner Pferdes beitragen:

1914 lag die Ersatz-Schwadron der 10. Allensteiner Dragoner in der Königsberger Kürassierkaserne. Die Reitausbildung der Kriegsfreiwilligen — zu denen u. a. der spätere Dichter Ernst Wiechert gehörte — durch altdienliche Wachtmeister forderte uns alles ab und wurde dennoch für manche Freiwilligen ein Geschenk fürs ganze Leben. Nach halbjähriger Ausbildung vertauschten wir im Sommer 1915 die stolzen blauweißen Dragoner-Uniformen mit dem schlichten Feldgrau und wurden als Ersatz über Memel nach Kurland verladen. Beim Regiment angekommen wurde ich mit meinem hohen Fuchs der Schwadron des ostpreußischen Rittmeisters d. R. Neumann zugeföhrt. Nach Vervollständigung des Regiments erfolgte der Abmarsch Richtung Mitau.

Kurz vor Mitau nahm der Rittmeister, obwohl bereits eine Schwadron vor uns Mitau erreicht haben sollte, aus Vorsicht seine Schwadron runter von der glühend heißen Chaussee in eine kühle Waldschneise hinein. Absitzen und Gurte lockern, dazu schnell eine Zigarette. Wie ein Blitz aus heiterem Himmel prasselten daher plötzlich über dem Walde Schrapnells, und von der hohen Chaussee her fegten Maschinengewehrgarben durch die Baumwipfel. Kaum gelang es einem Teil der Dragoner aufzusitzen

Rettet das Trakehner Pferd!

als die Pferde bereits Kehrt machten, und mir und meinem etwas abseits stehenden Fuchs, der gehorsam am Zügel stand, bot sich das tolle Bild eines galoppierenden, sich überschlagenden und rollenden Riesenknäuels von Pferden, Dragonern, krachenden Lanzen, splitternden Karabinern, kollenden Helmen und Aufschreien. In Sekundenschnelle war der Spuk verfliegen, mein braves Pferd und ich machten



große Augen. Aufsitzen und folgen war der nächste Gedanke. Am Rande des Waldes traf ich auf einen Artilleriebeobachter, der mir abriet, weiter, nämlich in Richtung des Feindes, zu reiten. Also Wendung um 180 Grad, und endlich traf ich auf den Rest der arg zerflederten Schwadron. Die Dragoner sahen mit den abgebrochenen Helmspitzen aus wie die Feuerwehrlente. Die Verluste waren bei einigen Toten und Verwundeten dennoch kleiner als angenommen wurde. Unser Glück, daß die Russen zu hoch geschossen hatten, und zwar war das von seitwärts durchgebrochenen russischen behelfsmäßigen Panzerwagen aus geschossen. Mein Lebensretter erhielt natürlich eine Extraration Hafer.

Später bei einem taktisch ungeschickten Waldgefecht als Spitze vor der Infanterie, die durch die Straßengänge vorging, hatte ich an jeder Straßenecke Gelegenheit, mit meinem Fuchs unter Maschinengewehrfeuer rückwärts zwecks Meldung einen Parcours durch dichten Waldbestand anzulegen, der mich auch diesmal dank der sicheren Führung durch meinen Trakehner bei überflüssiger Zügföhrtung und Schenkelwirkung mit Lanze und Karabiner ohne

große Baum- und Sachbeschädigung durch das Gefecht brachte.

Bei einem weiteren Gefecht zeigte der Fuchs nicht nur erneut Gehorsam und Besonnenheit, sondern auch Verständnis für Musik. Wir kamen als Patrouille in die Nähe eines Gehöftes und beschossen, dort unsere Pferde zu tränken. Von weitem sahen wir Dragoner einer anderen Schwadron herumlaufen, hörten Pferde wiehern

Dragoner
in der
Feldausrüstung
1914
mit Lanze
und Karabiner

und Klaviermusik aus einem Haus neben dem Brunnen. Beim Vorbeireiten brach die Musik ab, es erschien der kleine, dicke, wegen seiner Originalität bekannte, Rittmeister von Masow, zeigte auf mich und befahl mir abzusitzen, Seitengewehr aufzupflanzen und mich vor sein Fenster zu stellen, „damit die Kerls mir nicht immer ins Fenster glotzen“. Also nicht Tränken, sondern Pferd am Zaun festbinden und Posten stehen. Der Schlächtlärm rückte näher und die feindlichen Geschosse kreppten in der Nähe. Der Etatsmäßige erschien und meldete dem Rittmeister, worauf dieser sein Klavierspiel kurz unterbrach; und als die erste Artilleriesalve vor dem Gehöft einschlug befahl er „Fertigmachen“. Mein braves Pferd hatte trotz der krachenden Granaten die Ohren gespitzt und nach der Musik gelauscht. Nun nahm ich den Befehl auch für mich an. Trotz bienenmäßiger Aufregung auf dem Gehöft, vermischt mit Wagnerklängen und einschlagenden Granaten, machten wir uns ruhig fertig. Ich saß auf und setzte mich in entgegengesetzter Richtung vom Feinde zu meiner Schwadron in Marsch.

Walther Bansa

Das Konto lautet:

Hamburg Nr. 2304 09

Verband der Züchter und Freunde des
Warmblutpferdes Trakehner Abstammung e. V.
Hamburg-Farmsen
„Rettet das Trakehner Pferd!“
Postcheckkonto Hamburg Nr. 2304 09

30 Jahre im Dienste der Inneren Mission

Pfarrer Otto Leitner, unseren Lesern seit Jahren durch seine Evangelischen Andachten im Ostpreußenblatt bekannt, kann in diesen Tagen auf 30 Jahre im Dienste der Inneren Mission der evangelischen Kirche zurückblicken.

Schon in seiner Ausbildungszeit im Predigerseminar Rastenburg kam er mit der karitativen Arbeit der Kirche in Berührung. Pfarrer Leitner erzählt in seinem nachfolgenden Beitrag über seine schwierige Arbeit im Memelgebiet:

Im Jahre 1960 konnte ich mein 25jähriges Jubiläum als Anstaltspfarrer begehen, jetzt, 1961, mein 30jähriges Jubiläum der Mitarbeit in der „Inneren Mission“ der Evangelischen Kirche. Im Juni 1931 wurde mir als damaligem Pfarrer an der St.-Johannis-Kirche in Memel die Arbeit als Geschäftsführer des Landesvereins der Inneren Mission des Memelgebietes übertragen. Neben den laufenden Arbeiten zur Betreuung einzelner Einrichtungen aus Mitteln der Kirchenkollekte und besonders der Haussammlung für die Innere Mission im ganzen Gebiete kamen in den damals so schwierigen Verhältnissen des Gebietes und seiner Bewohner folgende Aufgaben auf mich zu:

1. Die Neubelebung der Kindergartenarbeit als Gegenwirkung gegen die politisch-propagandistisch aufgezogene, von Kowno gelenkte litauische Kindergartenarbeit. Hier mußte auch eine Ausbildungstätigkeit für Kindergartenhelferinnen ins Leben gerufen werden, neue Kindergärten waren einzurichten.

2. Die soziale Lage der Bevölkerung forderte die Gründung einer Begräbniskasse zu billigen Prämien mit möglichst großem Versicherungsschutz. Die Evangelische Begräbniskasse wurde für das ganze Gebiet eingerichtet, ebenso für den damaligen Freistaat Danzig. Als Vorstandsmitglied war ich an allen Arbeiten maßgebend beteiligt. Unter dem Namen Evangelische Familienfürsorge arbeitet diese Versicherungsgesellschaft heute in allen Sparten auf Bundesebene mit dem Sitz in Detmold.

3. Besonders bedrohlich war die Lage der auf reichsdeutschen Paß im Memellande lebenden und arbeitenden 1200 Reichsdeutschen. Sie wurden systematisch von Litauern arbeitslos gemacht, bekamen keine Arbeitslosenunterstützung und bildeten im Ringen des Deutschtums um seine ihm zugesicherten autonomen Rechte eine sorgenvolle Last. Hier mußte erst einmal eine großzügige Unterstützungsaktion aufgezogen werden. Danach, als die Auktalisierungsgenehmigungen, vom litauischen Gouverneur nicht mehr erteilt wurden, mußte die Umsiedlung nach dem Reich vorbereitet und

durchgeführt werden: Bei diesen Entdeutschungsaktionen wurde mir im Frühjahr die Arbeits- und Aufenthaltsgenehmigung entzogen dem Kirchenvertrag mit Großlitauen entzogen. Ich mußte die mir lieb gewordene Arbeit in Memel aufgeben und kam an das Diakonissenkrankenhaus nach Königsberg; mit ihm teilte ich die schweren Jahre unter sowjetischer Herrschaft von 1945 bis gegen Ende 1947.

Nach der zwangsweisen Aussiedlung aus Königsberg vertrat ich von 1948 bis Ende 1950 den erkrankten Rektor des Diakonissenhauses in Eisenach, wurde von dort nach Bayern gerufen zur Leitung des Wichernhauses in Altdorf bei Nürnberg. Es ist das eine Einrichtung wie das bekannter Angerbunger Krüppelheim Bethesda, im Dienste der Krüppelfürsorge mit Klinik, Schulen, Lehrwerkstätten und Heimat für Körperbehinderte. Nach zehn Jahren dieser schönen Arbeit wurde ich zum Vorsteher des Marienstiftes in Braunschweig ernannt. Das Stift umfaßt ein Diakonissenhaus, ein Krankenhaus, Frauenklinik, Altersheim, Kinderheim und Haus-töchterchule. — Das stärkste Erleben waren

die Begegnungen mit russischen Christen in den Jahren 1945 bis 1947 in Königsberg; ihre Glaubensstreue und Leidensbereitschaft, ihre Hilfe werden mir unvergessen bleiben. Stundenlang mühselige Wanderungen nahmen sie zum Beispiel auf sich, um ihre Kinder von einem richtigen „Schwazennik“ taufen zu lassen.

Ein geradezu lebenswendendes Ereignis war jene Aprilnacht 1945, zwei Tage nach der Besetzung Königsbergs. Wir mußten mit über 300 Kranken das Krankenhaus der Barmherzigkeit in kürzester Frist räumen und in Richtung Marauenhof die Stadt verlassen. Gegen Abend lagen wir auf einer Wiese am Oberteich. Uns wurde eine Häuserzeile an der Marauenhöfer Kirche zum Aufenthalt für die Nacht zugewiesen. Dort richteten wir wieder einen provisorischen Krankenhausbetrieb ein. Am nächsten Tag wurden alle Männer von der NKWD verhaftet und in ein Haus des Luftgaukommandos eingesperrt. Bei den pausenlosen nächtlichen Verhören wurde ich viermal zum Genickschuß an die Wand gestellt und viermal aus einem mir unbekannten Grunde wieder in den Keller gebracht. In dieser Nacht wurde mir das Leben neu geschenkt durch eine gnädige göttliche Fügung.

Otto Leitner

Bund Ostpreußischer Studierender

Der Bundesvorstand: Der Bund Ostpreußischer Studierender lädt zu seinem 5. Bundesstudententag ein, der vom 21. bis 27. Oktober in Bad Pyrmont stattfindet. Das Thema lautet: „Wir blicken auf Polen.“ Für neue Mitglieder und an Studententag Interessierte sind den Gruppenvorständen je zehn Einladungen zugegangen. Im übrigen versehen wir auf unsere Plakataktion. Wir empfehlen eine rechtzeitige Anmeldung.

Hochschulgruppe Kiel: Trotz einiger Abgänge (Hochschulwechsel und Exmatrikulation) erhöhte sich die Zahl der Gruppenmitglieder. Auf die Tätigkeit an der Universität hat sich besonders gut die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit der Landsmannschaft Ostpreußen und ihrem Vorsitzenden in der Landesgruppe Schleswig-Holstein, Herrn Petersdorf, ausgewirkt. Eine öffentliche Diskussion über „Wege und Ziele des BOST“ erwies sich für das innere Gefüge der Gruppe als nützlich. Vor allem fand dieser Abend bei den Gästen Anerkennung. Nach den Pfingstferien begannen zwei Informationsreihen über die „Deutsch-polnischen Beziehungen“ (soll fortgesetzt werden) und „Fragen des Balkan“. Ein Vortrag von Reinhard Flasch führte nach Ostpreußen in den Kreis Preußisch-Holland. Auf der Mitgliederversammlung vom 5. Juli wurde der alte Vorstand entlastet. Die Leitung der Gruppe übernahmen als 1. Vorsitzender Ulrich Kleinfeld, Kiel-Kronshagen, Grenzweg 14, als 2. Vorsitzender Gabriele Regenbrecht, Kiel Pappelweg 13, als 3. Vorsitzender Bärbel Füllhaas, Preetz (Holstein), Lerchenweg 30.

Hochschulgruppe Münster: Die Gruppe zeigte den polnischen Film „Der Lalan“, der in die Zeit des Warschauer Aufstandes führt. Über

300 Gäste konnten begrüßt werden. Im kommenden Semester soll der Film wiederholt werden, da viele Studenten — wegen Überfüllung des Hörsaals — nicht mehr Einlaß fanden. Über religiöse Strömungen in Ostpreußen sprach auf der letzten Veranstaltung vor Semesterschluß Karl-Georg Mix. Der Referent führte seine Zuhörer durch die Kirchengeschichte Ostpreußens und gab Schilderungen des geistigen und religiösen Lebens zu verschiedenen Zeiten des deutschen Protestantismus.

Ostpreußische Sportmeldungen

In einem Studentenländerkampf kam nochmals der Olympiaachter aus Rom mit den Ostpreußen Karl-Heinrich v. Grodeck, Karl-Heinz Hopp und den Gebrüdern Frank und Kraft Schepke bis auf zwei Mann mit der gleichen Besetzung wie 1960 beim Olympiasieg zum Einsatz. Der Achter war wieder in bester Verfassung und siegte überlegen, wird aber bei den Deutschen Meisterschaften in Hannover nicht mehr mit der Kombination Kiel/Latzeburg vertreten sein. Der „Berliner Ruderclub“ sowie der „Ratzeburger Ruderclub“, nur noch mit v. Grodeck im Boot, haben die besten Aussichten, Deutscher Meister zu werden.

Im Leichtathletikländerkampf des Jahres gegen die USA in Stuttgart starteten die Ostpreußen Manfred Kinder (23), Asco Kbg./Hörde und Peter Riebensahm (23), Pr.-Saml. Kbg./Bremerhaven, und waren im 400-m-Lauf mit 46,7 bzw. im Hochsprung mit 2,00 m die besten Deutschen. Klaus Wengoborski (22), SV Lötzen/Leverkusen, lief erstmalig

Wir haben wieder neu angefangen...

Ein Rückblick auf unsere erste Flucht 1914

Von Amande Birau

Immer, wenn das Korn in Reife steht, gehen meine Gedanken zurück in die Sommertage 1914. In dem kleinen, so hübschen Ort Widminnen an der Eisenbahnstrecke Königsberg—Prostken, zwischen Lötzen und Lyck gelegen, führte mein Mann die Apotheke. Am Vorabend meines Geburtstages machten wir, nachdem die Kinder zu Bett gebracht worden waren, unsern üblichen Abendspaziergang. Feuerrot war der Sonnenuntergang, als flammte der Himmel auf aus der bösen Spannung zwischen den Völkern.

Am nächsten Morgen, meinem Geburtstag, erhielt mein Mann seinen Stellungsbefehl. Es war der 2. August 1914. Der Krieg war ausgebrochen.

Mit dem nächsten Zug fuhr mein Mann nach Lyck und holte meine Mutter. Sie kam, als gelte es nur einen Nachmittagsbesuch, ohne Mantel, nur in schwarzseidener Bluse. Schnell packte mein Mann seine Uniform und eilte zur Bahn, um in der nahen Feste Boyen bei Lötzen die Leitung der Festungsapothekes zu übernehmen. Von den Nachbarn und Freunden ließ er sich versprechen, mich mit den Kindern, der Mutter und dem Mädchen nach Königsberg zu schicken, wenn die Gefahr näher käme.

Ich hatte keine Zeit, hieran zu denken. Was sollte mir auch passieren? Zum Apothekenfenster hatte ich die Rote-Kreuz-Fahne herausgehängt. Den vielen Menschen, die auf der Flucht aus den Grenzgebieten durch Widminnen kamen, mußte geholfen werden. Sie wollten Arzeneien und Verbandzeug. Das durchziehende Militär sollte Essen und Erfrischungen haben. Und die Mitbewohner aus Widminnen kamen mit ihren Sorgen und Nöten; denn die „Frau Apotheker“ würde schon helfen. Aber ich hatte ja nur mein geringes Wissen aus der Zeit, da ich früher meinen Mann bei der Arbeit unterstützte oder gar ihm nur zusah.

So war ich froh, als mir ein Militärarzt half. Einige Male fuhr ich mit den gesammelten Rezepten zu meinem Mann in die Festung, der mir dort die Arzeneien anfertigte, auf die die Kranken schon warteten. Den Wunsch eines jungen Leutnants nach Feuerwerkskörpern konnte ich allerdings nicht erfüllen! Sicherlich wollte er den Russen einen „Artilleriezauber“ vormachen. Die waren aber durch nichts aufzuhalten. Sie kamen immer näher. Die Festung Lötzen war ihr Ziel. Der nahe Kanonendonner wurde auch von dem Lärm der durchziehenden Fuhrwerke nicht mehr übertönt.

Als der Abend kam, lief ich zur Post. Mit Postmeister Uchmann kletterte ich auf die Dachplattform. Die brennenden Dörfer zeigten, daß die Russen nicht mehr weit fort waren. Durch den Strom der Flüchtenden hastete ich heim. Beim Kerzenzeichen wurde das Notwendigste eingepackt. Wenig später schickte ich die Hotelwagen von Reck ab und brachte uns zum letzten Flüchtlingszug. Erst jetzt kam mir das große Unheil zum Bewußtsein. Der Zug fuhr bis Lauenburg in Pommern, der Sammelstelle für den Kreis Lötzen. Ich wollte aber meine Heimat nicht verlassen und blieb mit meinen Angehörigen in Königsberg, von unseren Verwandten rührend versorgt.

Aber nur acht Tage währte dieser Aufenthalt. Die Russen rückten auf Königsberg zu, und alle Flüchtlinge mußten die Stadt verlassen. Wie ähnlich war es doch drei Jahrzehnte später! Auch unsere Fluchtwege glichen sich. Nur während wir 1914 in Oliva bei Danzig halt machen und meiner Schwiegermutter eine vertraute Bleibe finden konnten, mußten wir im Winter 1944/45 über Danzig hinaus nach Misdroy an der pommerschen Ostseeküste und später nach Dänemark flüchten.

Damals, im Ersten Weltkrieg, gab es aber noch ein Zurück. Kurz vor Königsberg wurden die Russen aufgehalten und von unseren Armeen wieder zurückgetrieben. Täglich traf ich mit vielen Flüchtlingen am Aushang der Olivaer Zeitung zusammen, um die letzten Meldungen zu verfolgen. Viele Bekannte aus Lötzen, Lyck und Balla traf ich dort! Wenn wir auch eine Bleibe hatten, so ging uns doch bald das wenige mitgenommene Geld aus. Unser Not schrieb ich an den Lötzen Landrat von Tyschka, der in Lauenburg die Sammelstelle leitete. Umgehend kamen 50 Mark, aus eigener Tasche, wie er schrieb.

Endlich kam aus der Festung Lötzen die erste Nachricht. Ostpreußen war wieder frei, und in Widminnen wurde meine Hilfe nötig. Nachdem ich meine Kinder in Oliva gut versorgt wußte, fuhr ich mit dem ersten Dampfer über das Frische Fuhr nach Königsberg. Der Brief aus der Festung verhalf mir zu einem Ausweis, mit dem ich jeden Militärzug nach Lötzen benutzen durfte. Aber das war einfacher gedacht als getan. Vier- bis fünfmal mußte ich die Züge wechseln, bis ich nach langer Fahrt um Mitternacht in Lötzen ankam. Zwei Reservoffiziere, ein Rechtsanwalt aus Bartenstein und Kaufmann Blaselo aus Lötzen halfen der einzigen Frau unter den Soldaten und brachten mich zu meinem Mann in die Festung. Der glaubte zunächst einen Geis zu sehen, bis er mich erleichtert in die Arme schloß.

Täglich fuhr ich nun, mit einer Rot-Kreuz-Binde am Arm, nach Widminnen. Einmal mußte ich sogar eine Lokomotive benutzen. Unser Heimort war arg zerstört. In unserer Apotheke sah es wüst aus. Es gab viel Arbeit, um notdürftig Ordnung zu schaffen und die restlichen Medikamente zu sichten. Wieder galt es den Menschen zu helfen, die nun auf dem Rückweg ihrer Flucht durch den Ort kamen. Aber ihr Handeln war vorzeitig. Schon Anfang Oktober 1914 folgte der zweite Russeneinbruch. Auf dem schnellsten Weg fuhr ich wieder nach Oliva. Bis zum nächsten Frühjahr mußten wir dort bang auf die endgültige Befreiung Ostpreußens warten. Dann ging es — nun auch mit den Kindern — wieder zurück nach Lötzen und im Sommer schließlich nach Widminnen.

In den Ruinen des zerstörten Hauses richteten wir uns notdürftig ein — Fenster und Türen nur durch Decken verhängt — und eröffneten vor allem die Notapotheke. Genau ein Jahr war vergangen! In mein Notizbuch schrieb ich am Abend des 2. August:

Möge Gott geben, daß das Schwerste überstanden ist! Wir haben wieder neu angefangen.

In der Nationalmannschaft für den abwesenden Hans-Joachim Reske, Asco Kbg./Saarbrücken, in der 4 mal 400-m-Staffel. Der ostpreußische Hammerwerfer Siegfried Lorenz (28), Masovia Lyck/Hörde, konnte wegen seiner Hochzeitsreise nicht starten.

Klaus Willimczik (21), Heilsberg/Leverkusen, und Hans Schenk (25), Bartenstein/Leverkusen, haben die besten Aussichten, bald wieder in die Nationalmannschaft im 110-m-Hürdenlauf bzw. Speerwerfen eingereiht zu werden.

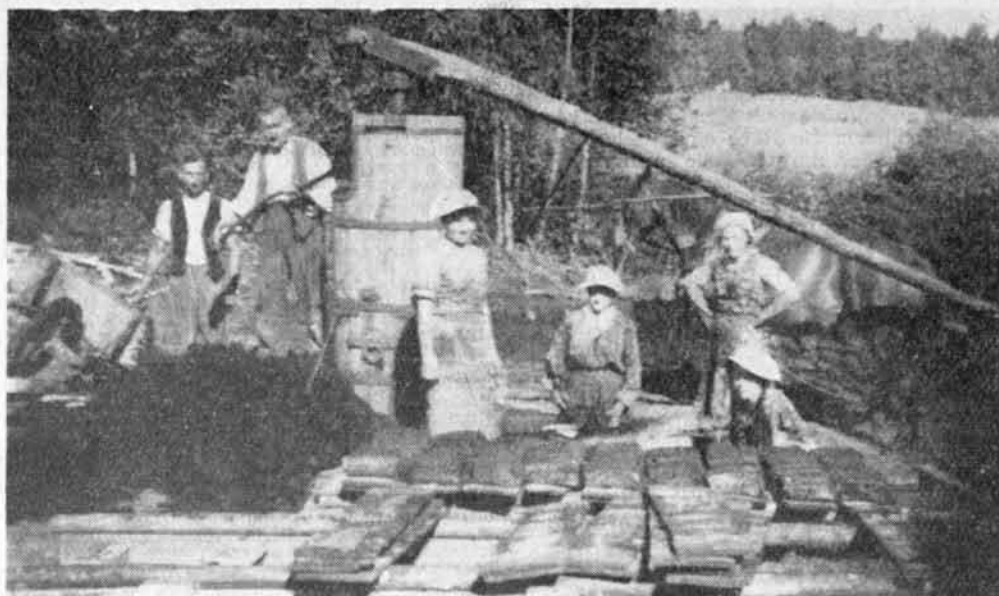
In Itzehoe (Holstein) ist eine wunderbare Sportplatzanlage mit einer gedeckten Tribüne und 600 Sitzplätzen entstanden. Der sportfreudige Bürgermeister von Itzehoe, Joachim Schütz, früher Landrat in Pr.-Holland, hat für ein großes Sportfest am 10. September die beiden derzeitigen Deutschen Meister, Alfred Kleefeldt (28), jetzt Kirchheim/Teck, und Hans Grodzki (25), jetzt Potsdam, als Teilnehmer über 5000 m eingeladen. Beide stammen aus Pr.-Holland. Kleefeldt hat bereits zugesagt.

Bei den Norddeutschen Schwimmmeisterschaften in Osterholz-Scharmbeck kam die junge aus Ostpreußen stammende Jutta Olibrich, jetzt Bremen, zu drei Meistertiteln und zwar über 100 m Rücken, sowie über 100 und 400 m Kraul. Jutta O. gehört zur Deutschen Nationalmannschaft.

Ostpreußens Ruderer waren auf der Mainzer Ruderregatta nicht im Achter, sondern getrennt für ihre Vereine in Ratzeburg und Kiel erfolgreich. v. Grodeck gewann den Einer und mit seinem Partner den Doppelzweier, während die Brüder Schepke und Hopp im Kleier Vierer, Deutscher Doppelmeister 1960, beide Vierer gewannen.

W. Ge.

Briefe an das Ostpreußenblatt



Das Torfstreichen

Frau Frieda Sohn aus Hanshagen im Kreise Pr.-Eylau (jetzt in Buderich bei Düsseldorf, Düsseldorfstraße 198) hat sich über den Bericht über das Torfstreichen in Ostpreußen (Folge 23) sehr geübt. Ihrem Leserbrief hat sie das abgebildete Foto beigelegt. Dazu schreibt Frau Sohn:

„Die teigförmige Torfmasse wird in einer Kastenform zu zwanzig Stück eingeknetet, dann abgehoben. Die sauberen Päckchen bleiben zum Trocknen liegen. Wie das Bild zeigt, wurde dann die Torferde mit der Presse gemahlen und der fertige Torf von Frauen oder Mädchen abgestochen, auf Bretter zu je zehn Stück auf eine Schleife (Schleppe) gelegt, abgefahren und schließlich auf einer ebenen Wiesenfläche zum Trocknen ausgelegt. Nach zehn bis vierzehn Tagen wurden die Stücke gekantet und nach einer weiteren Trocknungszeit immer zu fünf Stück aufgesetzt. Zum Schluß wurde ein „Hohlhaufen“, bestehend aus fünfzig Stück, zusammengesetzt. Vorausgesetzt, daß sehr viel Sonne war, konnte nun das endgültige Trocknen beginnen. Danach wurden die Torfstücke nach Hause gefahren und im Torfstall gestapelt. Wie froh und zufrieden waren wir im Winter, wenn wir auf der Ofenbank am Kachelofen saßen, der mit selbst gestrichenem Torf gefüllt war. — Der Bauer dieses Unternehmens auf dem Foto ist vor fünf Jahren verstorben. Seine letzten Worte waren: „Dich, Hanshagen, will ich lieben bis an meines Grabes Rand...“

Deutsche sind dort gewesen und dort zu Tode gequält worden durch die Sowjets und durch Ulbrichts SSD! Mein Sohn, Flüchtling aus Ostpreußen, wurde beispielsweise im August 1945 von den Sowjets angeblich wegen Spionage in Thüringen verhaftet und nach Sachsenhausen gebracht. Dort mußte er Steine schleppen für den Wiederaufbau von Sachsenhausen — bis er umfiel. Nach viereinhalb Jahren wurde er entlassen. Er hat dann noch anderthalb Jahre gehabt und starb im Alter von 29 Jahren, weil sein Herz verbraucht war. Aber davon wollen Pankow und seine Schergen nichts wissen. Jeden Tag mußte man ihnen ihre Verbrechen unter die Nase reiben...“

Das Rathaus in Mohrungen

Zu dem auf unserer Bildseite „Lötzen und Mohrungen“ (Folge 1 vom 7. Januar 1961, Seite 3) abgebildeten Rathaus in Mohrungen teilt uns Landsmann Richard Pawlowski (heute Schloß Babenhausen im Kreise Dieburg/Hessen) folgende Einzelheiten mit:

„Das Rathaus war bis auf die Grundmauern abgebrannt, auch war der Westgiebel abgekippt. Nach vorhandenen Aufnahmen haben die Polen den Bau wieder so aufgeführt wie er vordem war. Im April 1955 verließ ich Mohrungen. Die Verwaltung bewohnte damals bereits das wiederaufgebaute Rathaus. Ferner hatten die Polen bis zu jenem Zeitpunkt vier dreistöckige Häuser, ein Internat für zweihundert Insassen und die ehemalige Stadtparkasse aufgebaut. Vernichtet haben sie jedoch, wie ich feststellen konnte, 120 Häuser, die leicht aufzubauen gewesen wären. Die dadurch gewonnenen Ziegel wurden nach Allenstein und Warschau verfrachtet. In den meisten Häusern hingen sogar noch die Fensterläden. Insgesamt sollen drei Millionen Ziegelsteine von den abgebrochenen Häusern aus Ostpreußen nach Warschau transportiert worden sein.“

„Platt sull se rede“

Was Hedwig von Löhlhoffel in Folge 19 über dieses Stück aus der Feder ihrer Mutter, Frau von Olfers-Batocki, schreibt, weckt

in mir sehr liebe Erinnerungen. Auch in unserem Kirchdorf wurde das Stück „Platt sull se rede“ bei einem Winterfest des Imkervereins aufgeführt, ich spielte die Rolle der „Hanneke“ (Pflegeltochter der Bauersleute Packmoor), und entsinne mich noch einiger wirkungsvoller Szenen dieses Stückes. Über den Knecht Jula haben wir uns immer köstlich amüsiert, z. B. als er der Braut des Fried das Bauernleben in den schwärzesten Farben malte und auf die Frage: „Wie sieht es denn im Winter hier auf dem Lande aus?“ die Antwort gab: „Na, bulte witt on bönne schwart!“

Nett war auch die Antwort des Fried auf die Frage des Vaters nach der Aussteuer der Braut: „Se hefft e Rad Brennabor on e Grammophon, na on dat andere, meent se, wart sick dann so langsam dartofindel!“

Charlotte Gerdau
Hildesheim, Ottostraße 9

Mit Genugtuung gelesen...

Zum Bericht „Statt Steuersenkung Verbesserung des Lastenausgleichs!“ (Folge 25, Seite 4) schreibt Landsmann Wilhelm Heinrichs aus Königsberg, heute in Halstenbek, Holstein:

„Ihre Ausführungen werden alle gern und mit Genugtuung gelesen. Denn der Lastenausgleich läuft nun schon neun Jahre — aber nur ein kleiner Teil der Vertriebenen hat bisher seinen Hauptentschädigungsbescheid erhalten. Geld ist für alle anderen Zwecke reichlich vorhanden, und die 13 Millionen Vertriebenen haben zu diesem Wohlstand doch mit ihrer Arbeit wesentlich beigetragen. Namentlich die über 80 Jahre alten Geschädigten sollten doch gerechterweise befriedigt werden, damit sie noch etwas Abendsonne in ihrem Leben abbekommen können.“

Verzicht-Schokolade

Unsere Leserin Frau Ilse Kreiner, geb. Lehnert, aus Windhuk in Südwestafrika, die sich zur Zeit in der Bundesrepublik (bei Lehnert, Osnabrück, Corsikas-Kamp 38) aufhält, schickte uns die abgebildete Werbeselbe einer Packung Waldbaur-Schokolade, die im Handel unter dem Werbeslogan „Das schöne Deutschland“ zu erhalten ist. Frau Kreiner schreibt dazu:



„Liebes Ostpreußenblatt! Kannst du verstehen, daß mir die Schokolade im Halse stecken blieb, als ich die Rückseite sah? Ich bin so empört und meine Familie mit mir, daß ich am liebsten gleich an die Firma geschrieben hätte...“

Diese auf Tausenden von Schokoladenpackungen ins Bild gesetzte „Verzicht-Leistung“ auf die deutschen Ostprovinzen jenseits von Oder und Neiße ist eine Instinktsorglosigkeit, die um so schwerer wiegt, da die Stuttgarter Firma offenbar erheblich Exporte hat. Es ist wahrlich ein „schönes Deutschland“, das dem Verbraucher da vorgesetzt wird!

UNSER BUCH

Daniel Defoe: Die Pest zu London. 280 Seiten, 3,60 DM, Fischer-Bücherei, S. Fischer-Verlag, Frankfurt/Main.

Von Daniel Defoe, dem bedeutenden englischen Autor der Barockzeit, ist auch uns Deutschen mindestens eines seiner über 540 Werke schon seit Kindertagen zu einem unvergesslichen Erlebnis geworden. Der „Robinson Crusoe“, die Schilderung des abenteuerlichen Lebens eines Schiffbrüchigen, hat bei uns bis in diese Tage wieder neue Auflagen erlebt und immer wieder interessierte Leser gefunden. Es ist sehr zu begrüßen, wenn jetzt der bekannte Fischer-Verlag im Rahmen der Fischer-Bücherei auch Defoes in ihrer Art einmalige Darstellung der Pest zu London neu herausgebracht hat. Wir vergessen viel zu schnell, daß noch Ende vorigen Jahrhunderts eine furchtbare Choleraepidemie in Hamburg viele 100 Tote forderte, daß im 19. Jahrhundert von einer ähnlichen Seuche unter anderem so bekannte Männer wie Gneisenau und Hegel zum Opfer fielen. Die Pestjahre haben in den vergangenen Zeiten entsetzlich gewütet. Die Seuche, die der große Schriftsteller Defoe mit aller Kränklichkeit schildert, forderte damals zuzeiten in London mehr Tote in einer Woche als die beiden Weltkriege. Große deutsche Forscher wie der ostdeutsche Robert Koch u. a. haben entscheidend dabei mitgeholfen, daß wir heute solche entsetzlichen Heimsuchungen dank der modernen Schutzmittel nicht mehr zu befürchten brauchen.

Martin Lüders: Der Soldat und das Reich — Paul v. Hindenburg, Generalfeldmarschall und Reichspräsident. 255 Seiten, 6 Fotos, mehrere handschriftliche Veröffentlichungen. Druffel-Verlag, Leon am Starnberger See, 12,60 DM.

Wohl stärker als mit anderen Landesteilen ist Hindenburg nach seinem Herkommen innerlich und äußerlich mit Ostpreußen verbunden, wie das auch schon des öfteren im „Ostpreußenblatt“ betont wurde. Daher ist es zu verstehen, daß gerade ein junger Landsmann sich bedrängt fühlte, dieses Buch zu schreiben, das eine sehr gute, aber doch aus dem Herzen kommende Schilderung unseres großen, heute manchmal verkannten Hindenburg als Mensch, Soldat und schließlich als Reichspräsident bietet. Lüders nennt sein Werk Jugendbuch, und ganz sicher wird es unseren jungen Lesern viele geschichtliche Zusammenhänge klären, wovon sie sonst heute kaum etwas hören. Aber man kann das Buch auch mit vollem Recht ebenso gut auch für Erwachsene recht geeignet nennen, denn vielen wird es in seiner spannenden Darstellung einen klaren Gesichtsausschnitt vermitteln über alle die Geschehnisse, die sich mit dem Namen Hindenburg verbanden, vor allem auch

über die Zeit zwischen 1918 und 1934, dem Todesjahr. Etwas mehr Raum, vor allem aber eine bessere Skizze hätten wir für Tannenberg 1914 gewünscht, das für uns Ostpreußen ja von ganz besonderer Bedeutung ist.

W. G.

Theodor Müller-Alfeld. Das Europa-Reisebuch. Nordfrankreich — Belgien — Niederlande — Luxemburg. 400 Seiten mit 74 mehrfarbigen Bildern und 36 Karten, 13,80 DM, Safari-Verlag Carl Boldt und Reinhard Jaspert, Berlin.

Für alle deutschen Fernreisenden, die keine Freunde des bloßen „Kilometermachens“ und der seelenlosen Massentouristik sind, ist dieses neue Europa-Reisebuch Müller-Alfelds von hohem Nutzen. Glänzend ausgestattet und mit sehr übersichtlicher Gestaltung des reichen Stoffes führt es uns in Gebiete, die zum großen Teil auch in den Tagen der unübersehbaren Autoschlängen schnell erreichbar, reich an Kulturwerten und Landschaftsschönheiten und von hoher historischer Bedeutung für uns alle sind. Von der Mosel und von den Schlachtfeldern Lothringens geht es nach Paris, dann in die Bretagne und Normandie, später nach Belgien und Holland und schließlich nach Luxemburg. Der kundige Autor gibt uns tausende Winke, wie man eine längere oder auch kürzere Reise zum wirklichen, unvergesslichen Erlebnis gestalten kann. Man kann die Routen verkürzen oder erweitern und man wird immer zu Plätzen gelangen, die im besten Sinne sehenswert und einmalig sind. Gerade jene alten westlichen Hansestädte, die einst in regen politischen und wirtschaftlichen Beziehungen zu unserer ostpreußischen Heimat standen, sind alle angesprochen worden. Insgesamt ein Mentor und Reiseberater, wie wir ihn uns nur wünschen können.

Ernst Wilhelm Eschmann: Im Amerika der Griechen. 135 Seiten, 12,80 DM, Eugen-Diederichs-Verlag, Düsseldorf.

Ein Leckerbissen für alle Humanisten, für alle weltpolitisch und welthistorisch Interessierten unter unseren Landsleuten. Der große Gelehrte Hermann Diels hat einst darauf hingewiesen, daß im Altertum „Großgriechenland“ — also die Kette griechischer Tochterstädte und herrlicher Städte in Unteritalien und auf Sizilien — zum Mutterland kulturell und politisch im ähnlichen Verhältnis stand wie heute Amerika zur Mutter Europa. Im glänzenden, zuchtvollem Stil führt uns E. W. Eschmann nach jenen Plätzen, die einst auch für den weiteren Verlauf der Weltgeschichte eine so große Rolle gespielt haben. Pindar, Platon, Pythagoras, Archimedes, Sophokles und viele andere Genies, die nie vergessen

Johanna mit der Ziehharmonika

plötzlich war das ostpreußische Mädchen spurlos verschwunden

Als der Ostpreuße Fritz Born mit seiner Frau im Jahre 1952 von Sollingen nach Kanada ausgewanderte, um sich in Coaldale als Farmer anzusiedeln, hatte er schweren Herzens auf die Mitnahme seiner Tochter Johanna verzichtet. Denn Johanna war seit dem 23. Juni 1946 spurlos verschwunden. Selbst die Nachforschungen der Kriminalpolizei Westdeutschlands hatten zu keinem Ergebnis geführt.

Erst nachdem Familie Born schon längst in Kanada festen Fuß gefaßt hatte, fand die Berliner Kriminalpolizei einen Anhaltspunkt. Sie entdeckte 1955 den Namen der vermißten 18-jährigen im Melderegister von Lichterfelde-Ost. Mit einem noch in Ostpreußen aufgenommenen Foto, einem noch in Ostpreußen aufgenommenen Foto, das Johanna mit einer Ziehharmonika zeigte und das Vater Born vor seiner Auswanderung der Polizei zur Verfügung gestellt hatte, wurde weiter geforscht. Man fand in West-Berlin eine Zimmervermieterin, bei der Johanna gewohnt hatte. Im Eheregister des Zehlendorfer Standesamtes schließlich wurde eine Eintragung vorgenommen, aus der hervorging, daß Johanna einen amerikanischen Oberleutnant geheiratet hatte — im April 1955. Von einer weiteren Vermietung erfuhr man schließlich etwas über die verin, an gebliche Einladung Johannas an die Eltern, an ihrer Hochzeit in Berlin teilzunehmen. Weitere Nachforschungen ergaben, daß die junge Ostpreuße 1961 zusammen mit ihrem Ehemann nach den USA gegangen war. Daraufhin wurde das Bild der Johanna der amerikanischen Bundespolizei (FBI) übergeben. Durch diese wurde es in den Vereinigten Staaten verbreitet.

Die Gesuchte wurde auch tatsächlich in Columbus im Staate Georgia gefunden. Dort erfuhr die glücklich verheiratete Ostpreuße, daß ihre Eltern noch immer nach ihr suchen ließen. Die Eltern und Johanna feierten wenige Tage danach auf dem amerikanischen Kontinent ein glückliches Wiedersehen.

werden, lebten und weilten ja auch in Großgriechenland und haben hier Gewaltiges geleistet. Bedeutendste Erfindungen und Entdeckungen wurden hier gemacht. Wieviel Glanz, wieviel Schicksal verbindet sich mit den Namen Syrakus, Agrigent, Enna, Kroton, Sybaris, Segesta und Sellinut. Hier in Unteritalien gab es einst die volkreichste Stadt von Hellas, die sogar Athen übertraf!

Wo heute noch Italiens Notstandsgebiete liegen, da brachten einst die Männer und Frauen Großgriechenlands reiche Ernten ein, da herrschte in jenen Tagen ein Wohlstand, der später kaum wieder erreicht wurde.

Vom Wert des Geldes. Kröners Taschenausgabe, Alfred Kröner Verlag, Stuttgart-W, 186 Seiten, 6 DM.

Mit dem Geld, dem „schönen Mamon“ der Bibel, haben wir alle in unserem Alltagsleben zu rechnen, ganz gleich, wo wir stehen und wie groß oder wie klein unsere irdischen Glücksgüter bemessen sein mögen. Was es bedeutet, wenn diese simplen Papierscheine und Münzen plötzlich ihren Wert verlieren, wenn die Preise unerlos steigen und wenn der „Pleitegeier“ der Inflation und der Währungszusammenbrüche die Fittiche breitet, das haben gerade wir Deutschen schon einige Male am eigenen Leibe erfahren müssen. Die Hintergründe solcher Entwicklungen, die Wissenschaft vom Gelde, der Währung sind für uns meist ein Buch mit sieben Siegeln. So ist es zu begrüßen, daß in der Reihe der Krönerschen Taschenbücher elf sehr bekannte deutsche Kenner und Fachgelehrte in verständlicher Sprache und keineswegs trocken wichtige Themen dieser Art ansprechen und kurz behandeln. Dies ist ein populäres Seminar über Kaufkraft, Lohn-Preis-Gestaltung, Entwertung und viele andere Dinge, das wir mit Nutzen absolvieren sollten.

Fritz Reuter: Ut de Franzosentid — Dörchläuchting. Über 400 Seiten 8,80 DM, Sigbert-Mohr-Verlag, Gütersloh.

Zu Tausenden standen einst bei uns in Ostpreußen die Werke Fritz Reuters in den kleinen und großen Büchereien unserer Familien. Immer wieder wurden die Bücher des großen Mecklenburgers von jung und alt mit Begeisterung gelesen, die uns in Art und Denken so verwandt waren. Wenn jetzt der Mohr-Verlag diese Schätze in trefflich illustrierten Neuausgaben herausbringt, dann wird das gerade bei unseren Landsleuten freudig begrüßt werden. Gerade die junge Generation sollte Reuter lesen, der mit tiefem Humor und großem Ernst aus deutscher Vergangenheit berichtet und der längst zu einem niederdeutschen Klassiker geworden ist. Etwas für stille und besinnliche Stunden.

Auf ins Ostheim!

Für den Sommermonat August erwartet das Ostheim in Bad Pyrmont wiederum zahlreiche ostpreußische Jungen und Mädchen im Alter von 16 bis 25 Jahren. Wiederum sind zwei erlebnisreiche Jugendlehrgänge vorgesehen.

● Der Lehrgang vom 7. bis 13. August ist für jene Jugendlichen gedacht, die bereits an einem der Lehrgänge teilgenommen haben. Er wird unter dem Leitgedanken stattfinden: „Die Freiheit steht zuerst, zuletzt im Himmel und auf Erden!“ — Ausnahmen von dem üblichen Anmeldeweg sind hier noch möglich.

● Vom 24. bis 30. August ist dann die zweite Jugendtagung. Leitgedanke: „Der deutsche Osten und Europa.“

Umgehende Anmeldungen von jüngeren Teilnehmern (Altersausnahmen sind nach Prüfung möglich) erbittet die Abteilung Jugend und Kultur der Landsmannschaft Ostpreußen in Hamburg 13, Parkallee 86. Jeder Teilnehmer zahlt nur einen Unkostenbeitrag von zwanzig Mark, womit auch Unterkunft (Zweibettzimmer, Bettwäsche wird gestellt) und Verpflegung abgegolten sind. Bahnkosten für die Hin- und Rückfahrt werden zurückerstattet.

Begegnung im Torfmoor bei Billstein

Vom 1. Januar 1923 bis zum 30. September 1926 war ich Lehrer an der zweiklassigen Schule in Billstein, Kreis Treuburg. Das Rittergut Billstein lag an einem abgelassenen See. Dieser See war nun versumpft; aber er war ein Vogelparadies. Im Sumpfgebiet gab es eine Art Insel (links vom Wege Billstein—Monethen). Auf ihr standen prachtvolle Bäume. Dort horstete in der Zeit ein Uhu.

Im Juli 1925 hatte ich die Ehre, dem Herrn Uhu meine Reverenz zu erweisen: ostwärts der Schule Billstein lag ein Torfmoor, das man im Hochsommer — wenn man gut springen und klettern konnte (alte Torfstiche) — recht schön durchstreifen konnte: man war so weltabgeschieden. Bei solch einem Ausflug kam ich eines Nachmittags auf eine kleine Waldblöße, in deren Mitte der Stumpf einer vom Blitz getroffenen Kiefer stand. Da blieb ich wie gebannt stehen: auf dem Kiefernstumpf hockte Herr Uhu und blickte mich gerade nicht freundlich an. So standen wir uns eine Weile gegenüber: still, stumm. Natürlich hatte ich eine Verbeugung gemacht. Ich glaube, er hat nach einer Weile huldvoll mit den Augen ein Plinkern angedeutet.

Für mich war es ein großes, seltenes Erlebnis; denn, obgleich ich aus einer ausgesprochenen Waldgegend stamme (aus dem westlichen Teil des Kreises Pr.-Stargard), so hatte ich lediglich abends den Schatten dieses Prachtvogels gesehen, wenn er über unser im Walde gelegenes Bauerngehöft strich und sich auch gelegentlich vernehmen ließ.

Ich werde dieses Erlebnis, das wohl nicht vielen Menschen gegönnt ist, als ein kostbares Lebensgeschenk hüten.

Auf dem Waldpuschplatz bei Ortelsburg gab es eine „Krähenhütte“: da habe ich manchmal das Spiel des Uhus mit dem Krähenvolk beobachtet; allerdings brachte das dann einen soliden Anpfiff, einmal sogar eine Stunde „Nachdengeln“ ein; aber schön war's doch.

Fritz Redwanz
Walsum (Niederrh.), Heinestraße 46 II

Horst im Forst Erlenwald

Im staatlichen Forstamt Erlenwald (KI-Naujock), Försterei Haffwerder (Agilla) horstete ein Uhu. Später, etwa seit 1937, fand sich auch ein Seeadlerpaar ein.

Rudi Sefzig, Revierförster
Ollenstadt bei Uelzen

KZ Sachsenhausen

Zu einer Sondermarke, die das kommunistische Zonenregime über die „nationale Mahn- und Gedenkstätte Sachsenhausen“ herausgebracht hat, schreibt uns ein Landsmann aus Frankfurt (Main):

„Bis 1945 wurden dem Vernehmen nach im KZ Sachsenhausen 100 000 Bürger vieler Nationen ermordet. Dieses mag richtig sein. Aber was war nach 1945 in diesem KZ? Wie viele

Wir gratulieren...

zum 96. Geburtstag

am 2. August Mühlenbetriebsinhaber Hermann Reimer aus Gr.-Karlswitz (Sprosserwalde), jetzt mit seiner Ehefrau in Reinbek, Bez. Hamburg, auf dem großen Rumm, Der Jubilar ist noch sehr rüstig Er ist der älteste Einwohner von Reinbek.

zum 92. Geburtstag

Postbetriebsassistent a. D. Otto Benkmann aus Königsberg, Dohnastraße 8, jetzt in Delmenhorst, Arthur-Fitger-Straße 3.

am 28. Juli Landmann Gustav Kunst aus Gorlau, Kreis Lyck. Er ist zu erreichen über Landmann Otto Skibowski, Kirchheim, Bez. Kassel. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 29. Juli Landmann Emil Scherhans aus Allenstein, Bismarckstraße 11, jetzt mit seiner Frau bei seiner Tochter in Oberhausen-Sterkrade, Holtener Straße 67b, die ihn liebevoll betreut. Der Jubilar ist noch sehr rege und erfreut sich guter Gesundheit. am 3. August Superintendent i. R. und Imalsältester Paul Brehm aus Lyck, jetzt in Meldorf, Im Land 14. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

zum 90. Geburtstag

am 26. Juli Schneidermeister Anton Schulz aus Heiligenbeil, Markt 4, jetzt in Waldhausen (Württ.). Der Jubilar ist noch sehr rüstig und geht heute noch seinem Beruf nach.

am 4. August Frau Karoline Ambraß aus Schwabenthal, Kreis Insterburg, jetzt bei ihrem Sohn Fritz in Berlin-Hermsdorf, Kurhausstraße 19. Die Jubilarin erfreut sich geistiger Frische und guter Gesundheit.

zum 88. Geburtstag

am 23. Juli August Jodelt aus Haifwerder, Kreis Labiau, jetzt in Hennef-Sieg, Bonner Straße 20.

am 27. Juli Witwe Marta Neumann aus Hohenstein, Kreis Osterode, jetzt bei ihrer Tochter Maria Marten in Stade, Stralsunder Straße 13.

zum 87. Geburtstag

am 30. Juli Lehrerwitwe Emilie Jerwin aus Ortelburg, jetzt in Altenhof bei Eckernförde.

zum 86. Geburtstag

am 29. Juli Förster August Kaesler aus Gradtken, Kreis Allenstein, jetzt mit seiner Ehefrau bei seiner Tochter, Frau Ida Kassnitz, in Pulheim, Land Köln. Am Kleekamp. Der Jubilar erfreut sich körperlicher und geistiger Frische. Er diente der Familie von Schulzen-Gradtken 56 Jahre in vorbildlicher Treue und liebte den Gradtken Wald wie sein Eigentum.

am 1. August Frau Wilhelmine Liedtke, geb. Pokarra, aus Allenstein, Dietrich-Eckart-Straße 13. Sie lebt mit ihrem Ehemann, Schneidermeister Julius Liedtke, bei ihrer Tochter Frieda Konowski in Bad Segeberg, Beim Schützenhof 7.

am 5. August Frau Gertrud Ide, verw. Klein, geb. Haase, aus Königsberg, Cranzer Allee 25, jetzt bei ihrer Tochter Else Klein in Celle, Rolandstraße 22. Die Jubilarin würde sich über Lebenszeichen von Bekannten sehr freuen.

am 5. August Zolloberbachmeister i. R. Christoph Teubert aus Pillau I, Hafstraße 8, jetzt bei seiner Tochter Alma Niemann in Mülheim, Eltner Str. 31.

zum 85. Geburtstag

am 1. August Landmann Gotthard Bendsko aus Gr.-Stürlack, Kreis Lötzen, jetzt mit seiner Frau in Bad Kreuznach, Baumstraße 18. Der Jubilar war Justizoberinspektor beim Amtsgericht in Lötzen, bei dem er lange Jahre auch die Leitung der Gerichtskasse innehatte. Die noch überlebenden Angehörigen des Amtsgerichtes Lötzen gratulieren dem noch rüstigen Jubilar herzlich.

am 1. August Werkführer a. D. Jaschinski aus Insterburg, Luisenstraße 4, jetzt mit seiner Frau in Gaißberg bei Heidelberg, Hauptstraße 92.

am 7. August Frau Anna Lottermoser, geb. Kleckel, früher Kl.-Degesen, Kreis Stallupönen, und Gumbinnen, Bismarckstraße 71, jetzt Büdelsdorf über Rendsburg, Annenstraße 1a.

am 7. August Landmann Carl Wiese aus Memel, Parkstraße 10, jetzt in Lübeck, Schwartauer Allee 16b.

zum 84. Geburtstag

am 26. Juli Frau Minna Böttcher aus Gumbinnen, Dietrich-Eckart-Straße, jetzt in Grande, Bez. Hamburg.

am 3. August Altbauer Johann Müller aus Astrawitzken, Kreis Darkehmen, jetzt mit seiner Frau bei seiner ältesten Tochter Gertrud in Dutenstedt 102 über Peine.

zum 83. Geburtstag

am 28. Juli Postinspektor a. D. Otto Stroetzel aus Königsberg, Augustastraße 8, jetzt in Lüneburg, Akazienweg 3. Der Jubilar erfreut sich guter Gesundheit und geistiger Frische. Am 10. April dieses Jahres verlor er seine 78jährige Frau nach 55 glücklichen Ehejahren durch den Tod.

am 31. Juli Konditormeister Karl Steinbeck aus Lyck, jetzt in Berlin-Moabit, Elbstraße 1. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 2. August Landmann Albert Wiwiora aus

Bischofsburg, Mühlendamm 1, Kreis Rößel, jetzt in Neuland über Stade.

am 4. August Frau Elfriede Stodollik, Witwe des Sparkassendirektors Stodollik aus Lyck, jetzt in Wiesbaden, Kaiser-Friedrich-Ring 82. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 5. August Landmann Gustav Mintel aus Königsberg, jetzt bei seiner Tochter, Frau Herta Sand, in Frankfurt (Main), Schönhoferstraße 23.

am 5. August Reg.-Bez.-Revisor a. D. Hans Toussaint aus Gumbinnen, jetzt in Minden (Westf.), Bruchstraße 34. Die landmannschaftliche Gruppe gratuliert herzlich.

am 7. August Landmann Jacob Czaplja aus Reuß, Kreis Treuburg, jetzt bei seiner Tochter Gretel Schwiderski in Landshausen, Kreis Dillingen.

zum 82. Geburtstag

am 31. Juli Frau Johanna Trampnau aus Georgenthal, Kreis Mohrungen, jetzt in Schragenberg 45, Post Horneburg (Niederrhein), Kreis Stade. Die Jubilarin war Postagentin und Geschäftsinhaberin in Georgenthal.

am 1. August Frau Dora Biensfeldt aus Tilsit, Yorkstraße 9, jetzt bei ihrem jüngsten Sohn Herbert in Salzgitter-Watenstedt, Pommernweg 11.

am 2. August Frau Anna Neusitzer, geb. Dzebel, aus Rastenburg, jetzt Schussenried/Biberach (Riß).

Frau Lina Berner aus Tannsee, Kreis Gumbinnen, jetzt bei ihrer Tochter Berta Böhm in Ziehlen, Kreis Ratzeburg. Wer weiß etwas über das Schicksal ihrer Enkelin Elfriede Semblat aus Tannsee, die seit der Flucht verschollen ist?

zum 81. Geburtstag

am 27. Juli Frau Berta Wischnat aus Aulendorf, Kreis Insterburg, jetzt bei Erich Pfahl, Hammor über Ahrensburg.

am 29. Juli Frau Emilie Schalla aus Röschen, Kreis Osterode, jetzt in Lörrach (Baden), Wintersbuchstraße 57.

am 31. Juli Reichsbahnsekretär i. R. Karl Falkhausen aus Lötzen, Waldallee, jetzt in Garssen, bei Celle, Königsberger Straße 6.

am 1. August Johanna Lingoth, geb. Tobien, aus Königsberg, Jerusalemstraße 24, jetzt in Heiligenrode 87 über Bremen 5. Die Jubilarin nimmt regen Anteil am Zeitgeschehen.

am 8. August Landmann Karl Bogdahn aus Penken, Kreis Pr.-Eylau, jetzt in Frankenthal, Berliner Straße 28.

Frau Anna Schimkat, geb. Pucknat, aus Argentin, Kreis Insterburg, jetzt in Kommern, Kreis Euskirchen. Die Jubilarin ist im April dieses Jahres aus der SBZ gekommen.

Frau Martha Kukurowski, geb. Lampe, aus Kussen, Kreis Schloßberg, jetzt bei ihrer Tochter, Frau Schretzmeier, in Nürnberg, Witschelstraße 3.

Frau Minna Defke, geb. Hahnau, aus Königsberg, Brandburger Straße 42, jetzt bei ihrer Tochter, Frau Wisbar, in Brügg (Han), Hohlstraße 32. Die Jubilarin würde sich über Lebenszeichen von Bekannten sehr freuen.

zum 80. Geburtstag

am 26. Juli Postschaffner a. D. Ewald Lemke aus Gaidellen, Kreis Heydekrug, jetzt in Schulenburg/Altenua (Oberharz).

am 28. Juli Frau Lina Schattinow, geb. Balzeret, aus Neidenburg, jetzt in Grafenwör.

am 30. Juli Frau Ida Perlbad, geb. Alex, Witwe des Gärtnereibesitzers Bernhard Perlbad aus Labiau, Griebstraße 11, jetzt im Altersheim in Blexen (Oldb) über Nordenham.

am 2. August begehrt Frau Amanda Burau, Witwe des Apothekenbesitzers Ernst Burau (früher Königsberg Pr.) in Ebingen (Württ.), Goethestraße 43, ihren 80. Geburtstag. Die Jubilarin war bis zu ihrer Umsiedlung nach Königsberg langjährige Vorsitzende des Vaterländischen Frauenvereins in Widminnen, Kreis Lötzen. Das Ehepaar Burau hatte an dem Wiederaufbau der durch die Russeneinfälle 1914 zerstörten Ortschaft großen Anteil. Frau Amanda Burau wird ihren Geburtstag im Kreise der Familie Dr. Hoppe-Burau (früher Lyck/Königsberg), Dr. med. K. H. Burau (Elbing) und Dr. Winfrid Burau (Med. Königsberg) erleben. Sie erwartet ferner den Besuch ihres Bruders, Professor Walter Mitzka (früher Königsberg und Danzig), ehemals Herausgeber des Deutschen Sprachatlas.

Unter dem Titel „Wir haben wieder neu angefangen“ bringen wir auf Seite 15 dieser Folge einen lebendigen Bericht der Jubilarin über ihre erste Flucht im August 1914.

am 2. August Bundesbahninspektor i. R. Emil Hillgruber aus Königsberg, Nachtgallenstraße, jetzt mit seiner Frau in Bad Zwischenahn, Schulstraße. Der Jubilar begehrt seinen Geburtstag in voller geistiger Frische und guter Gesundheit.

am 4. August Frau Clara Born (Jablonski) aus Prostken, Kreis Lyck, jetzt in Mülheim (Ruhr), Kämpchenstraße 44. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 5. August Frau Maria Albrecht, geb. Kairies, aus Kuckerneese, Kreis Elchniederung, Bahnhofstraße Nr. 2, jetzt in Wilhelmshaven, Kniprodestraße 5.

am 8. August Landmann Friedrich Klein aus Moosheim, Kreis Schloßberg, jetzt in Husbarg, Kreis Plön.

am 8. August Fleischermeisterwitwe Anna Schubath aus Insterburg, Siehrstraße 43, jetzt in Stein, Bahnhofstraße 9, bei Nürnberg.

Fleischermeister Friedrich Wank aus Ukta, Kreis Sensburg, jetzt mit seiner Frau in Volkmarisdorf über Helmstedt.

am 5. August Frau Maria Albrecht, geb. Kairies, aus Kuckerneese, Kreis Elchniederung, Bahnhofstraße Nr. 2, jetzt in Wilhelmshaven, Kniprodestraße 5.

am 8. August Landmann Friedrich Klein aus Moosheim, Kreis Schloßberg, jetzt in Husbarg, Kreis Plön.

am 8. August Fleischermeisterwitwe Anna Schubath aus Insterburg, Siehrstraße 43, jetzt in Stein, Bahnhofstraße 9, bei Nürnberg.

Fleischermeister Friedrich Wank aus Ukta, Kreis Sensburg, jetzt mit seiner Frau in Volkmarisdorf über Helmstedt.

zum 75. Geburtstag

am 26. Juli Landwirt Otto Seewald, früher Coplen, Kreis Pr.-Holland, und Lapsau, Kreis Samland, jetzt in Berlin-Wannsee, Glienicker Park.

am 27. Juli Müllermeister Paul Mieder aus Zintzen, Kreis Heiligenbeil, jetzt Berlin W 30, Schwabische Straße 17a. Der Jubilar diente von 1908—1910 beim 1. Jägerbataillon Graf Yorck von Wartenburg in Ortelburg, und machte Lohna, Orlau und Tannenberg beim aktiven Bataillon mit, wurde mehrmals verwundet und Ende 1917 für die Mühle G. Pauly in Zintzen zurückgestellt, wo er 20 Jahre tätig war.

am 28. Juli Landwirtwitwe Martha Czygan, geb. Zimmermann, aus Gr.-Stürlack, Kreis Lötzen, jetzt zu erreichen durch ihren Sohn Hans Czygan, Weetfeld über Hamm, Heideweg 12.

am 28. Juli Frau Hedwig Tiedemann, geb. Huhn, Witwe des Rechnungsführers der Raiffeisenbank Wilhelm Tiedemann aus Neukirch, Kreis Elchniederung, jetzt bei ihrem Bruder Moritz Huhn in Langenfeld, Rudolfstraße 62a.

am 28. Juli Frau Anna Nowosadtko aus Petzkau, Kreis Lyck, jetzt in Solingen-Wald, Iltterstraße 34. Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 31. Juli Frau Olga Herrmann, geb. Frank, aus Kreuzingen, Kreis Elchniederung, jetzt bei ihrer Tochter Charlotte Ehry in Frankfurt (Main), Falkensteinstraße 10.

am 31. Juli Landw.-Güterdirektor a. D. Bernhard

Rahn aus Saalfelde, jetzt in Montabaur im Westerwald, Fürstenweg 25.

am 1. August Frau Auguste Wolf aus Manchegut, Kreis Osterode, jetzt in (20a) Kl.-Sustadt bei Uelzen (Han). Die Kreisgemeinschaft gratuliert herzlich.

am 2. August Landmann Emil Lindenberg, früher Angestellter im Marinearsenal Pillau, aus Pillau II, Poststraße 7, jetzt in Schleswig, Königsberger Straße Nr. 2.

am 2. August Landmann Franz Kriegs aus Bischofsstein, Kreis Rößel, Rößeler Straße 11, jetzt zu erreichen durch seine Tochter Gertrud Sattler in Berlin-Tegel, Branowstraße 30b.

am 2. August Landmann Ernst Engling aus Lugenow, Kreis Insterburg, jetzt in Waile bei Braunschweig. Der Jubilar war seit 1912 landwirtschaftlicher Beamter auf dem großen Gut des Herrn von Below in Lugenow. Er erfreut sich guter Gesundheit.

Frau Anna Weill, geb. Arndt, aus Seepothten-Lauke, Kreis Pr.-Holland, jetzt bei ihrem Sohn Walter in Gr.-Brunsdorf, Kreis Braunschweig.

Gutsbesitzer Hans Haase aus Bornfeld, Kreis Sensburg, jetzt in Finkenburg bei Thedinghausen. Oberlokomotivführer i. R. Karl Fechter aus Königsberg, jetzt in Düsseldorf, Weichselstraße 2.

Goldene Hochzeiten

Malermeister Bruno Boczek und Frau Ida, geb. Dolluda, aus Allenstein, Kaiserstraße 38, jetzt Uedem, Kreis Klieve (Niederrhein), Bahnhofstraße 66, am 1. August.

Bauer Heinrich Wohlgemuth und Frau Maria, geb. Brozat, aus Mischpettern bei Nattkischken, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in Königsberg, Post Totenhusen, Kreis Rendsburg, am 4. August.

Landmann Friedrich Didszull und Frau Maria, geb. Janz, aus Pögegen, jetzt in Engen, Kreis Konstanz, Mundingstraße 5, am 6. August.

Beförderung

Gerichtsassessor Dr. Kurt Gehrmann, Sohn des Feuerschutzinspektors i. R. Max Gehrmann und seiner Ehefrau Gertrud, geb. Bretzlin, aus Königsberg, jetzt in Lübeck-Siems, Am Rande 24, wurde zum Landgerichtsrat befördert.

Das Abitur bestanden

Bernd Pensky, Sohn des kriegsblinden Verw.-Angestellten Georg und seiner Frau Elfriede, geb. Scherhans, aus Königsberg, jetzt Bonn, Rheinweg 14, hat am Deutschen Gymnasium in Würzburg sein Abitur mit gutem Erfolg bestanden.

Ernst Rupert, leiblicher Sohn des Pfarrers Otto Leinert und seiner Ehefrau Eva, geb. Schulz, früher Königsberg, jetzt Braunschweig, Helmstedter Straße 35a, Marienstift, hat sein Abitur am Neuen Gymnasium in Nürnberg mit Auszeichnung bestanden.

Doris Rosmarie Wichmann, Tochter des gefallenen Oberfeldwebels Karl Wichmann und seiner Ehefrau Lena, geb. Aust, aus Rastenburg, hat an der Wirtschaftsoberrealschule in München das Abitur bestanden. Jatzige Anschrift: München 19, Donnersberger Straße 3/4.

Isela Weinland, Tochter des seit 1944 vermißten Oberlt. d. Res., Dr. rer. nat. Eberhard Weinland und seiner Ehefrau Käthe, geb. Wentzel, aus Gut Talheim, Kreis Angerburg, jetzt Nürnberg, Dainstraße 13, an der Nürnberg Stadt. Mädchenoberrealschule 1. Sie will Bibliothekarin werden.

Bestandene Prüfungen

Lothar Conrad Fritz Janert, Sohn des in Rußland verstorbenen Landwirts Fritz Janert und seiner Ehefrau Charlotte aus Pohlebeis, Kreis Rastenburg, jetzt in Harksheide, Bezirk Hamburg, Weg am Denkmal Nr. 43, hat an der Ingenieurschule in Hamburg die Prüfung zum Schiffingenieur II/C 5 bestanden.

Hans-Werner Heß, Sohn des Lehrers Heinrich Heß und seiner Ehefrau Hedwig, geb. Hencke, aus Schmauch, Kreis Pr.-Holland, jetzt Berlin-Prohna, Maximiliankorso 6—7, hat an der Staatlichen Ingenieurschule Beuth in Berlin das Examen als Ingenieur bestanden.

Christa Dahms, Tochter des Kaufmanns Hans Dahms und seiner Ehefrau Fanny, geb. Seelke, aus

Rätsel-Ecke

Füllrätsel

1.	E	—	—	—	—	—	—
2.	—	E	—	—	—	—	—
3.	—	—	E	—	—	—	—
4.	—	—	—	E	—	—	—
5.	—	—	—	—	E	—	—
6.	—	—	—	—	—	E	—
7.	—	—	—	—	—	—	E
8.	—	—	—	—	—	—	—

An Stelle der Querstriche sind Buchstaben unter Einbeziehung des bereits angegebenen „E“ zu setzen, die nach richtiger Eintragung Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Ostpreussisches Urwild, 2. Männernamen, 3. im Bernstein enthaltene kleinste Elektrizitätsmenge, 4. alter Monatsname für November, 5. Seeschiffahrtsunternehmen, 6. gegorenes Getränk, 7. See bei Bischofsburg, 8. See bei Saalfeld.

Die Anfangsbuchstaben der gefundenen Wörter benennen eine Kreisstadt im Regierungsbezirk Gumbinnen.

Rätsel-Lösung aus Folge 29

Silbenrätsel

1. nuscheln, 2. Eseele, 3. Unna, 4. Kuwait, 5. Unsel, 6. Herrjochen, 7. Renette, 8. Eris, 9. nuckeln, 10. Rekord, 11. Abel, 12. Urne.

Neukuhren—Rauschen—Warnicken.

Altenstein, jetzt Bad Pyrmont, Marienstraße 30, hat an der Pädagogischen Hochschule Hannover das erste Lehrerexamen bestanden.

Burkhard-Rüdiger Prange aus Balnhöfen, Kreis Lötzen, jetzt in c/o La Tecnica S. A., Apartados 83/284, Tetuan/Marokko, erhielt an der „Academia Tecnica“ in Tetuan das Diplom in der englischen, französischen und spanischen Sprache. Seine Mutter wohnt in Lippstadt, Rixbecker Straße 32.

Dietrich-Wolfgang Brauer, Sohn des früheren Bauern Bruno Brauer und seiner Ehefrau Johanna, geb. Perrey, aus Bismarckshöhe, Kreis Gumbinnen, bestand an der Staatlichen Ingenieurschule für Bauwesen in Hildesheim das Ingenieurexamen als Hochbauingenieur. Sein Bruder Gerhard-Bruno Brauer hat im Februar 1929 an der Rheinischen Ingenieurschule in Bingen das Examen als Ingenieur für Maschinenbau bestanden. Jatzige Anschrift: Oberbiel über Weizlar, Norrstraße 16.

Michael Krieger, Sohn des Baumeisters Erwin Krieger und seiner Ehefrau Margarete, geb. Nogat, aus Königsberg, Fritzener Weg 8, jetzt in Augsburg, Kleiststraße 12, hat am Polytechnikum in Augsburg seine Prüfung als Tiefbau-Ingenieur bestanden.

Günther Prams, ältester Sohn des Lehrers Paul Prams und seiner Ehefrau Käthe, geb. Gennies, aus BERN, Kreis Heydekrug, jetzt in Salzgitter-Lebenstedt, Stahlstraße 77, hat an der Universität Hamburg das medizinische Staatsexamen mit „sehr gut“ bestanden. Am 1. 9. beginnt er als Medizinal-Assistent an der Universität Hamburg-Eppendorf.

Beilagenhinweis

Die Bezieher Hamburgs und Umgebung erhalten in dieser Ausgabe ein Prospekt der Firma „Haus der Mode GmbH.“, Hamburg 13, Helmhuder Straße 5. Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

Neueste Nachrichten

Hierabtrennen

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf die Zeitung

DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landmannschaft Ostpreußen e. V.

Die Zeitung erscheint wöchentlich. Den Bezugspreis in Höhe von 1,50 DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname

Postleitzahl Wohnort

Straße und Hausnummer oder Postort

Datum Unterschrift
Ich bitte, mich in der Kartei meines Heimatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift

Wohnort Straße und Hausnummer

Kreis

Geworben durch Vor- und Zuname

vollständige Postanschrift

Als Werbepremie wünsche ich

Als offene Drucksache zu senden an

Das Ostpreußenblatt
Vertriebsabteilung
Hamburg 13, Postfach 8047

Rundfunk und Fernsehen

In der Woche vom 30. Juli bis zum 5. August

NDR-WDR-Mittelwelle. — Sonnabend, 15.00: Alte und neue Heimat. — 19.10: Unteilbares Deutschland.

Westdeutscher Rundfunk. Freitag, 9.30: Von der Ostsee zum Böhmerwald. Lieder und Tänze.

Hessischer Rundfunk. Montag bis Freitag, 15.20: Deutsche Fragen.

Süddeutscher Rundfunk. Mittwoch, 17.30: Die Heimatpost. Nachrichten aus Mittel- und Ostdeutschland.

Südwestfunk. Dienstag, 20.30: Hörspiel. Die Teilung Deutschlands I: „Das Rikchen aus Preetz“, von Dieter Meichner. — Sonnabend, 20.10: UKW II: Wiederholung des Vorigen.

Saarländer Rundfunk. Sonnabend, 18.20: O Taler, o Höhen. Von der Oder bis zur Weser. — Sender Freies Berlin. Sonnabend, 15.45: Alte und neue Heimat. — 19.30: Unteilbares Deutschland.

Deutsches Fernsehen

Sonntag, 12.00: Der Internationale Fernsehshoppen. — 17.40: Eine Freie Stadt Berlin. — 20.05: Die göttliche Jette. Volksstück mit Musik mit Lucie Mannheim (einst Mitglied im Ensemble des Königsberger Neuen Schauspielhauses) in der Titelrolle. — Dienstag, 20.20: Eine Epoche vor Gericht. Sonderbericht vom Eichmann-Prozess. — Mittwoch, 21.35: Unter uns gesagt. Gespräch über Politik in Deutschland. — Freitag, 20.20: Eine Epoche vor Gericht.

In Kürze erscheint:

Ostpreußisches Tagebuch

Der erschütternde Erlebnisbericht eines ostpreußischen Arztes aus den Jahren 1945-1947. Etwa 304 Seiten. Leinen 9,90 DM.

Bitte bestellen Sie schon jetzt bei der
Rautenbergschen Buchhandlung, Leer (Ostfriesland), Postfach 121**Tiefschlaf im Nu**
Feine Federbetten
Wie einst daheim
ganz enorm billigDas Bett, von dem man spricht:
ORIGINAL-SCHLAFBÄR
mit Goldstempel und Garantieschein
Garantie: rot - blau - grün - gold
Direkt v. Hersteller - fix und fertig
la zarte Gänsehautbaunen
KLASSE LUXUS ELITE
130/200 3 kg nur 79,- nur 99,- DM
140/200 3 1/2 kg nur 89,- nur 109,- DM
160/200 4 kg nur 99,- nur 129,- DM
80/80 1 kg nur 22,- nur 25,- DM**la zarte Entenhalddaunen**
KLASSE PRIMA EXTRA
130/200 3 kg nur 59,- nur 79,- DM
140/200 3 1/2 kg nur 69,- nur 89,- DM
160/200 4 kg nur 79,- nur 99,- DM
80/80 1 kg nur 17,- nur 20,- DM**la hochfeine Gänsehautbaunen**
KLASSE FRAUENLOB FRAUENSTOLZ
130/200 3 kg nur 99,- nur 109,- DM
140/200 3 1/2 kg nur 109,- nur 119,- DM
160/200 4 kg nur 119,- nur 129,- DM
80/80 1 kg nur 28,- nur 35,- DM**Diese Betten halten 30 Jahre**
Unzählige Anerkennungsbriefe
Nachnahme - Rückgaberecht. Geld
sofort zurück. Ab 30,- DM portofrei!
Ab 50,- DM 3%, Rabatt. Inletfarbe
bitte stets angeben**Brandhofer Düsseldorf**
Abt. 11 Kurfürstenstr. 30
Ostdeutscher Betrieb**Graue Haare**
nicht färbenHAAR-ECHT - wasserhell - gibt ergöttem
Haar schnell u. unauffällig die jugendliche
Naturfarbe dauerhaft zurück. Keine
Farbe! Unschädlich. „Endlich das Richtige“,
schreiben tausende zufriedene Kunden.
Sicherer Erfolg. Original-Packung
Haar-Verjüngung mit Garantie
DM 5,60, Prospekt gratis. Nur echt von
L'orient-cosmétique Abt. G 3 439
Wuppertal-Vohwinkel - Postfach 509**Räder ab 82,-**
Mähmaschinen ab 195,-
Jubil.-Fahrradkatalog
m. Sonderangebot o. Mäh-
masch.-Katalog kostenlos.
VATERLAND Abt. 407 Neuenrade I. W.moderne
zuverlässige
ARMBANDUHREN
Katalog kostenlos
der großen
deutschen
u. Schweizer
Marken
Walter Bistrich
Königsberg/P.
München-Vaterstetten**Direkt ab Fabrik:**
Stahlrohr-Muldenkarre
70 Ltr. Inhalt nur
DM 60,-
Lieferung franco
Ihrer Bestimmung
Zweirad-Transportwagen
Kosten 86x57x20
Tragkr. 150 kg nur
DM 60,-
Anhängerkupplung dazu DM 7,-
BEIDE mit Kugellager u. Luftbereifung 320x60 mm
Garantie: Geld zurück bei Nichtgefallen
G. Klaverkamp 78, Hachen, Kreis Arnberg**Betrunkene**
Wie Alkohol-Trinker aufho-
ren, sich zu betrinken.
Gratisprospekt verlangen!
Sanova-Labor, Abt. 97, Schwelbrunn (Schweiz)**Suchanzeigen**Gesucht wird der Schuhmacher
Heinz (?) Schuster, fr. Frankfurt
(Main) oder Frankfurt (Oder), ein
Kamerad des vermissten Drehers
Siegfried Kalnies, zuletzt Memel,
im August 1944 in Königsberg zur
Waffen-SS eingezogen. Meldun-
gen Amtsgericht Detmold - 4 II
4261 -Gesucht wird Paul Podzich, Lyck,
Bismarckstr., 1922/25 i. Holzhand-
lung Fritz Czylwick, Lyck, Bis-
marckstraße i. Hause d. Lehrers
Braunschweig. P. Podzich wohnte
b. seinem Schwager, Name ent-
fallen, der Schneidermeister i. d.
kl. Giebelhaus (gegenüber Kreis-
krankenhause) neben d. Bauge-
nossenschaftshäusern war. Mit-
teil. erb. Walter Danowski aus
Grabnick, jetzt Düsseldorf, Ka-
rolinger Straße 93.Ich suche meinen Sohn
MANFRED SCHNEIDER
geb. am 22. Dezember 1925 in
Königsberg Pr., zuletzt wohnh.
Königsberg Pr., Bachstraße 17.
Evtl. Hinweise erb. Ich an
meine jetzige Anschrift Ber-
lin-Schlachtensee, Ilsensteinweg
Nr. 43, I.
Herta SchneiderWer lebt noch v. d. ehem. Zimmer-
leuten u. Lehrlingen, d. b. mein-
em Vater, Bauunternehmer
Albert Heise i. Pobethen, später
i. Schupöhnen, Kr. Fischhausen,
gearbeitet resp. gelernt haben?
Bitte meldet Euch! Unk. w. erst.
Fritz Heise, Baalborn üb. Kal-
serslautern (Rheinland-Pfalz).Ich suche meine Großnichte
MONIKA SUMOWSKI
geb. etwa 1942/43, und ihre Mut-
ter Rosel Sumowski, geb. Fi-
scher, früher wohnhaft Königs-
berg Pr. Falls der Vater, Her-
bert Sumowski, noch lebt oder
dessen Verwandte, so bitte ich
dieselben, mir Nachricht zu ge-
ben. Frida Plau, geb. Fischer,
früher Palmnicken, Ostpreu-
ßen, jetzt Bad Godesberg, Hup-
penberg 72.**Stellengesuche**Vereinsamte Landsmännin, schuld-
los gesch., 45/1,68, sehr gut, Ersch.,
mit Humor, Geist, Herz, viel. In-
teressiert, beste Koch- und Haus-
haltskenntnisse, eig. Möbel, sucht
Heimat und Bleibe b. pass. Men-
schen, die Kraft haben, über dem
Alltag zu stehen. Angeb. erb. u.
Nr. 14 681 Das Ostpreußenblatt,
Anz.-Abt., Hamburg 13.**Schwesternschülerinnen**
Kinderkrankenschwestern-Schülerinnen
VorschülerinnenDie DRK-Schwesternschaft Wiesbaden, Schöne Aussicht 39,
nimmt junge Mädchen mit guter Allgemeinbildung zur Aus-
bildung in der Kranken- und Kinderkrankenpflege auf. Außer-
dem können Vorschülerinnen - Mindestalter 16 J. - ihr haus-
wirtschaftliches Jahr in unserer Vorschule ableisten. Neben
freier Station und Dienstkleidung wird Taschengeld gewährt.
Kursusbeginn jeweils 1. 4. und 1. 10.**Anzeigen-Annahmeschluss für Folge 31**
ist Sonnabend, 29. Juli 1961**33 der besten und ertragreichsten Sorten**
Erdbeerpflanzen
bestellen Sie natürlich direkt bei der
Klostergärtnerei Hillegom - Holland
Jetzt die beste Pflanzzeit
RED MATADOR, sehr frühe Sorte **50 Stück DM 7,-** **100 Stück DM 13,-**
MACHERAUCHS, eine hervorragende und mittelfrühe Sorte **DM 7,-** **DM 13,-**
TRIUMPHATOR, die allerbeste, dankbarste späte Sorte **DM 8,-** **DM 15,-**
KOLLEKTION von 50 Stück Red Matador **= 150 Stück DM 18,50**
50 Stück Macherauchs - 50 Stück Triumphator
Alles ganz frei Haus - keine Zoll- und Portokosten.
Garantierte gute Anknüpf. Noch heute bestellen. Postkarte genügt.
Klostergärtnerei Abt. 20
Hillegom - Holland**Ein TANZER heizt ein ganzes Haus!**Ideal für Etagenwohnungen, Einfamilienhäuser und Landwirt-
schaftsbetriebe: Die moderne Kombination von TANZER-
Küchenherd und Zentralheizungskessel. Miteiner einzigen Feuer-
stelle haben Sie eine mollig warme Wohnung, immer heißes
Wasser - auch zum Baden - und einen Küchenherd,
der jederzeit zum Kochen, Braten und Backen be-
reitsteht. Ist das nicht eine feine Sache? Und sparsam
am ist der TANZER obendrein. Darüber sollten Sie
Sie mehr erfahren. Lassen Sie sich auf jeden Fall die
hochinteressante TANZER-Information kostenlos
schicken. Bitte, gleich ein Kärtchen - es lohnt sich!**TANZER-WERK, Abt. OB 1 HANNOVER-L****Die DRK-Schwesternschaft Krefeld**

stellt zum 1. 10. 1961 und auch zu späteren Terminen

Schwesternschülerinnenunter günstigen Bedingungen ein. Auch ausgebildete
Schwestern können jederzeit Aufnahme finden. Be-
werbungen sind zu richten an die Oberin, Krefeld
Hohenzollernstraße 91.**Buchversand**
des Kant-Verlages**Landsmannschaft Ostpreußen**
Hamburg 13, Parkallee 86**H. J. Laturner: „Mit der Gorch Fock auf großer Fahrt“**
Wir empfehlen unseren Lesern dieses mit vielen Fotos
ausgestattete und in der Folge 29 besprochene Buch.
Leinen, 232 Seiten DM 16,80**Hans Joachim Tidick: „Ein Zelt, ein Boot und Du“**
Eine unterhaltsame Lektüre für alle Freunde des Wasser-
sports.
197 Seiten, mit Aquarellen, Leinen DM 14,80**Wilhelm Hauff: „Das Wirtshaus im Spessart“**
Eine reizende Spukgeschichte, die durch den gleichnamigen
Film mit Lieselotte Pulver wieder in weiten Kreisen be-
kannt wurde.
183 Seiten, glanzkaschiert DM 5,80**Hans Habe: „Ilona“**
Klassischer Familienroman aus der Zeit der Dona-
umonarchie bis zur Gegenwart.
840 Seiten, Leinen DM 24,80**Sigrid Undset: „Kristin Lavrans Tochter“**
Für diesen Welterfolgsroman erhielt Sigrid Undset 1928
den Nobelpreis.
Leinen, 984 Seiten DM 19,80**Fotos aus dem Bildarchiv der Landsmannschaft Ostpreußen**, zu
beziehen durch den Buchversand des Kant-Verlages,
Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Parkallee 86**I. Serie: Zehn verschiedene Postkarten, ein Querschnitt durch**
Königsberg, im Weltpostkartenformat DM 3,50**II. Serie: Zehn verschiedene Postkarten im Weltpostkarten-**
format, Querschnitt durch die Landschaften Ostpreußens
. DM 3,50**III. Serie: Zehn verschiedene Postkarten im Weltpostkarten-**
format, ein Querschnitt durch die bedeutendsten Städte
unserer Heimat DM 3,50**Knaurs Weltatlas: 186 farbige Haupt- und Nebenkarten. Aus-**
führlicher geographischer, bevölkerungs- und wirtschafts-
politischer Text DM 22,50Ferner historische Literatur und alle Heimatbücher. — Auf
Wunsch wird jedes heute erhältliche Buch zum Ladenpreis, ohne
Berechnung von Versandspesen, gegen Nachnahme ins Haus
geliefert. Hierzu ist nur die Aufgabe einer Bestellung an die
obige Anschrift notwendig.**FAMILIEN-ANZEIGEN**Unserem Ulrich wurde am
13. Juli 1961 ein Schwesterchen
Ute Barbara
geschenkt.Barbara Kamin
geb. Weitzenbaur
Karl-Heinrich Kamin
Muckum 89 über Bünde (Westf)
Wir freuen uns über unser
zweites Enkelkind
Friedrich Weitzenbaur
und Frau Anni
geb. NitschHerford Maschstraße 1
früher Königsberg Pr.
Herm.-Göring-Straße 89Wir grüßen als Verlobte
Christiane Türpitz
Rüdiger Kuczus
Volksschullehrer17. Juli 1961
Thurnau Tannfeld bei
Kulmbach (Oberfr)
früher Königsberg Pr.Wir heiraten
Ernst Schlicht
Ingrid Schlicht
geb. PauquéMonschau (Eifel) Roetgen
Laufenstraße 6 Kr. Monschau
fr. Redden
Kr. Bartenstein, Ostpr.
den 29. Juli 1961Für die vielen Glückwünsche
zu unserer Goldenen Hochzeit
sagen wir allen Verwandten
und Bekannten herzlichen Dank**Karl Zibner**
und Frau RosalineDüsseldorf-Nord 22 A
Stockumer Kirchstraße II A 80
früher Groß-HeydekrugWir gehen unseren Lebensweg
gemeinsam**Günther Kristandt**
Sigrid Kristandt
geb. HeinrichBühl (Baden), Steinstraße 14
den 29. Juli 1961
früher
Peyse, Ostpreußen SchlesienDie in Chicago (USA) vollzo-
gene Vermählung ihrer jün-
gsten Tochtermit Herrn **IRIS**
JAN KOLACEK
zeigen an**Adolf Alves**
und Frau Ingrid
geb. GraeperHannover, Maschstraße 19
früher Königsberg Pr.
und Langendorf
Kreis Sensburg, OstpreußenSo Gott will, feiern am 1. Au-
gust 1961 unsere Eltern**Josef Toschka**
RB-Sekretär i. R.
und Frau Berta
geb. Lewandowskifr. Guttstadt, Ostpr., Bahnhof
heute Landau/Pf., Königsstr. 10
das Fest der Goldenen Hoch-
zeit.Es gratulieren herzlichst
und wünschen weiterhin Gesund-
heit und Gottes Segen
Paul und Otto Toschka
HamburgBruno Toschka, Oldenburg
Gertrud Wicht, geb. Toschka
Wattenscheid (Westf)
Schwiegersohn
und Enkelkinder**Familienanzeigen**
in Das Ostpreußenblatt**Hans-Dieter Kuhl****Christa Kuhl**

geb. Dahms

Vermählte

22. Juli 1961

Hameln
früher LyckBad Pyrmont, Marienstraße 30
früher Allenstein, Ostpreußen

Unsere lieben Eltern

Friedrich Didszull**Frau Marta**

geb. Janz

feiern am 6. August 1961 ihre
Goldene Hochzeit.

Es gratulieren herzlichst

die Kinder
und Enkelkinder

Engen, Kreis Konstanz

Mundingstraße 5
früher Pögegen, OstpreußenAm 7. Juli 1961 feierten unsere
lieben Eltern und Schwieger-
eltern**Albert Petereit****und Frau Martha**

geb. Bartschat

mit Gottes Hilfe, glücklich und
gesund ihre Goldene Hochzeit.

Es gratulieren

die Kinder

Schöngeising (Oberbay)

früher Ossafelde, Ostpreußen

Zum 70. Geburtstag am 1. Au-
gust 1961 unserem lieben**Emil Rodloff**

früher Sargen

Kreis Heiligenbeil

jetzt Krempelheide
bei Itzehoe

Neue Reihe 16

die herzlichsten Glückwünsche.

Die Angehörigen

70 Jahre

So Gott will, feiert am 29. Juli
1961, fern seiner geliebten ost-
preußischen Heimat, unser gu-
ter Vater**Richard Krömke**
aus Königsberg Pr.
Unterhaberberg 10a I
jetzt Plön (Holst)
Hartmanns Koppel 3

seinen 70. Geburtstag.

Gleichzeitig gedenken wir in
Liebe und Verehrung des
40. Hochzeitstages, den unsere
Eltern am 9. Juli 1961 begehen
durften.Es gratulieren in dankbarer
ZuneigungGünter Krömke und Frau
Martl, geb. Schafhäute
Werner Krömke und Frau
Christa, geb. Wenzel
Enkelkinder Karin, Lars,
Uwe, Rainer und Dorothee

Ludwigsburg, Gütersloh

Am 31. Juli 1961 feiert unsere
liebe Mutter, Frau**Emma Manko**

geb. Fortak

ihren 70. Geburtstag.

In großer Dankbarkeit und
Freude gratulieren herzlichstihre Kinder
Schwiegerkinder
Schwiegersöhne
und EnkelWiesbaden
Abmannshäuser Straße 2
früher Passenheim
und Allenstein

82 Jahre

Am 2. August 1961 begeht un-
sere liebe Mutter, Omi und Ur-
omi, Frau**Anna Neusitzer**

geb. Dzeabel

früher

Rastenburg, Ostpreußen

jetzt (14b) Schussenried
(Biberach-Riß)

ihren 82. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst

ihre Kinder

Großkinder

und zwei Urenkel

Am 2. August 1961 feiert

Hubert Fox

aus Gr.-Klaussitten

seinen 70. Geburtstag.

Es wünschen weiterhin gute

Gesundheit

seine Frau
Töchter
Schwiegersöhne
Neffe und EnkelKöln-Rath-Heumar
Forststraße 60Am 2. August 1961 feiert unser
lieber Vater, Schwiegervater
und Bruder**Franz Kriegs**

früh. Bischofsstein, Kreis Rößel

Ostpreußen

seinen 75. Geburtstag.

Es gratulieren recht herzlich
und wünschen beste Gesund-
heit und Gottes Segen
seine Tochter Gertrud
und Ehemann
Anna Kriegs als Schwester
Berlin-Tegel, Branowstraße 30bAm 30. Juli 1961 feiert unser
lieber Vater und Opa

Landwirt

Gustav Klett

früher Grününde, Kr. Wehlau

Ostpreußen

seinen 81. Geburtstag.

Es gratulieren recht herzlich
und wünschen beste Gesundheit
und weiterhin Gottes Segen
die dankbaren Kinder
und Enkel

70 Jahre

Am 31. Juli 1961 feiert unsere
liebe Mutter und Omi**Marie Pukallus**

geb. Koritzki

früher Saalfeld, Ostpreußen

ihren 70. Geburtstag.

Es gratulieren recht herzlich
und wünschen beste Gesund-
heit und Gottes Segen
ihre Kinder
und Enkel

Düsseldorf, Ellerstraße 93

Wir gratulieren herzlich mit
den besten Wünschen unserer
Nachbarin, Frau**Gertrud Schäfer**

geb. Poddelski

aus Insterburg, Ostpreußen

Theaterstraße 12

zum Geburtstag.

Wir freuen uns, daß ihr Gatte,
Fritz Schäfer, nach einem Herz-
infarkt wieder genesen durfte.
Auch dem Sohn, Dr. Lothar
Schäfer, sollen unsere besten
Wünsche begleiten.

Frankfurt/Main, 17. Juli 1961

Texte für Familienanzeigen
deutlich schreiben!

Am 12. Juli 1961 nahm Gott der Herr unsere liebe Mutter und Großmutter, Frau

Charlotte Schütz
verw. Seesko

im 78. Lebensjahre zu sich in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer
im Namen aller Angehörigen
Emma Langmann, geb. Seesko

Köln-Braunsfeld
Eschweiler Straße 17
früher Seesken
Kreis Treuburg

Die Beerdigung hat am 17. Juli 1961 in Krefeld stattgefunden.

Am 3. Juli 1961 entschlief nach schwerer Krankheit meine liebe Mutter, unsere Schwester, Schwägerin und Tante

Auguste Girus
geb. Behrendt

im 70. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Frieda Girus

Braunschweig, Göggesstraße 8
früher Obereißeln
Kreis Tilsit-Ragnit

In deine Hände befähle ich meinen Geist.
Du hast mich erlöst,
du treuer Gott. Psalm 31,6

Gott der Herr rief heute meine liebe einzige Schwester, unsere gute Tante

Olga Riechert

im Alter von 72 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Emmi Linkies, geb. Riechert
Brunhilde Blunck, geb. Linkies
Juergen Blunck
Klaus-Dieter Linkies

Solingen, Burgunder Straße 19
den 25. Juni 1961

Die Trauerfeier fand am 29. Juni 1961 in Solingen-Höhscheid statt.

Plötzlich und unerwartet entschlief mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Otto Bolz

im fast vollendeten 68. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Therese Bolz, geb. Schweighöfer
Lieselotte Künzer, geb. Bolz
Herbert Künzer
Heinz und Gisela Bolz
Ursula Grumblat, geb. Bolz
Günter Grumblat
und Enkelkinder

Flensburg, Weichselstieg 8
den 5. Juli 1961
früher Ebenrode, Ostpreußen
Mühlenstraße 6/7

Am 16. Juni 1961 betteten wir unsere liebe Schwägerin, Frau

Luise Orzikowsky
geb. Florian

aus Rastenburg, Ostpreußen

auf dem Hermsdorfer Friedhof in Berlin-Frohnau zur letzten Ruhe.

Im Namen aller Angehörigen:

Wilhelmine Biganski, geb. Orzikowsky
Schönberger Strand über Kiel
Willy Orzikowsky
Krefeld,
Marktstraße 330

Waldfrische handverlesene

Heidelbeeren	9 kg 12,50 DM
Preiselbeeren	9 kg 18,— DM
Himbeeren	8 kg 14,— DM
Pflferringe	5 kg 18,— DM
Bienenhonig rein	2 1/2 kg 11,50 DM
Tannenhonig echt	2 1/2 kg 16,50 DM

alles mit Korb od. Elmer, vers. p. Expr. od. Postnachn. Viele Dankschr. v. Deutschl. grüßt. Waldfrüchte-Versandgeschäft.

Bruno Koch, (13a) Wernberg (Bay) 415.

Orig. amer. Riesen-Peking-Enten

5 Wo. 1,70 4 Wo. 1,50

Elterntiere bis 10 Pfund schwer Nachn.-Versand. Leb. Ank. u. reelle Bedienung garant. Geflügelarm KÖckerling, Neuenkirchen 55 über Gütersloh, Ruf 381.

Matties-Salzfeatheringe

brutto 4,5 kg-Ds. 5,50, 1/2 lo. br. 17 kg 17,95 1/2 lo. ca. 270 Stk. 30,35 br. 12 kg Bohneim. 12,90. **Vollher.** m. 12 kg u. Milch 1/2 lo. 21,70. 1/2 lo. 3/5 1/2 lo. **Schotten** Matties 8-1-Ds. 14,90 **ab Ernst Napp, Abt. 58 Hamburg 19**

Am 20. Jahrestag gedenken wir unseres lieben am 4. August 1941 gefallenen Sohnes

cand. ing.

Werner Heinrichs
Flugzeugführer

Unvergessen!

Wilhelm Heinrichs
Lena Heinrichs
Halstenbek (Holst)

Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Fern ihrer geliebten ostpreußischen Heimat nahm Gott der Herr am 8. Juli 1961 unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Schwester

Anna Biester
geb. Augustin
Wittmar/Wolfenbüttel
Bahnhofstraße 32
früher Heinrichtshof
Kreis Pr.-Eylau

kurz vor ihrem 88. Geburtstage zu sich in sein himmlisches Reich.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Die dankbaren Kinder

Wittmar, den 18. Juli 1961

Am 12. Juli 1961 entschlief nach schwerer Krankheit meine liebe Frau

Emma Pfeffer
geb. Sameleit

im Alter von 64 Jahren.

In tiefer Trauer

Fritz Pfeffer

Weyerbusch
Herchener Straße 16

Am 21. Juni 1961 starb in Ulm, fast 79 Jahre alt, unsere liebe Tante

Helene Lefèvre
aus Sensburg

Im Namen der Verwandten

Ernst Friedrich Lullies

Berlin-Schlachtensee
Marinesteig 7

Am 2. Juli 1961 entschlief nach kurzer Krankheit im Alter von 67 Jahren meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Marta Lemke
geb. Schaefer

In tiefer Trauer
im Namen aller Hinterbliebenen

Gustav Lemke und Kinder

Halstenbek (Holstein)
Eidelstedter Weg 72
früher Kartauen
Kr. Angerapp, Ostpreußen

1. Soling, Qualität Rasierklängen 10 Tage
tausende Nachb. z. Probe

100 Stück 0,08 mm	2,90, 3,70, 4,90
100 Stück 0,06 mm	4,10, 4,95, 5,40

Kein Risiko, Rückgaberecht 30 Tage Ziel.
Abt. 18 KONNEX-Versandh. Oldenburg O.

Otto Stork

macht alle Ostpreußengruppen auf seinen außergewöhnlich schönen

Farblichtbild-Vortrag
Ordensland Ostpreußen

(eine Ferienreise durch das Land zwischen Weichsel und Memel)

mit eigenen — oft prämierten Farblichtbildern aufmerksam. Anfragen jeder Art bitte möglichst frühzeitig zu richten an Otto Stork, (17b) Galenhofen/Bodensee (Schweizer Halde).

Am 6. Juli 1961 verstarb nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

Johanna Bartel
geb. Knieve

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer

Kinder und Verwandte

Würtingen, Schulstraße 16
früher Neuendorf/Fischhausen

Direkt an Private. Auch Teilzahlung.

Fahrräder ab 82,-

Starkes Kinder-Ballonrad nur 62,50,-

Großkatalog anfordern.

TRIPAD Abt. 24 Paderborn

Plötzlich und unerwartet verstarb am 28. Juni 1961 nach einem arbeitsreichen Leben meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Emilie Pototzky
geb. Schulz

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer

Ernst Pototzky
Melitta Stamm, geb. Pototzky
Albrecht Stamm
und Tochter Christiane
sowie alle Angehörigen

Barit bei Meldorf (Holst) und Essen (Ruhr)
früher Gallingen, Kreis Bartenstein

Am 7. Juli 1961 entschlief nach kurzer Krankheit unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Helene Tiedemann
geb. Zerull

früher Gurkeln, Kreis Sensburg

im Alter von 79 Jahren.

In stiller Trauer

Bernhard Fox und Frau Maria
geb. Tiedemann
Haugen im Killertal

Emil Pruss und Frau Helene
geb. Tiedemann
Dinslaken, Taubenstraße 68

Enkelkinder und Verwandte

Wir haben sie am 11. Juli 1961 in Dinslaken-Hiesfeld beigesetzt.

Über den Sternen da wird es einst tagen,
da wird Dein Hoffen, Dein Sehnen gestillt.
Was Du gelitten und was Du getragen,
Dir der Allmächtige droben vergilt.

Zum Gedenken!

Es jährt sich zum ersten Male der Todestag meiner lieben Tochter, Schwester und Schwägerin

Grete Weidmann

fern gedanke ich all unserer Lieben, die der Krieg uns genommen hat,
meines Mannes

Julius Weidmann
seit dem 15. 3. 1945 bei Danzig vermisst

meiner Söhne

Erich Weidmann
seit dem 16. 7. 1943 in Rußland vermisst

Paul Weidmann
seit dem 23. 8. 1944 in Rußland vermisst

Willi Weidmann
gefallen am 16. 6. 1943 in Rußland

Ihr seid unvergessen

Frau Anna Weidmann
Familie Horst Weidmann
Familie Kurt Weidmann
Familie Heinz Schröder

Süderwalsede, Kreis Rotenburg
früher Neu-Sollau b. Kreuzburg

Du warst so treu und herzensgut und mußt doch so bitteres leiden
Nun hast Du Frieden und auch Ruh'
wie schwer ist doch das Scheiden.

Am 10. Juli 1961 ist mein innigstgeliebter Mann, mein treuer Lebenskamerad, unser guter treusorgender Vater, Schwiegervater, Onkel und Opa

Heinrich Zimmermann

im 86. Lebensjahre von seinem schweren Kriesscheiden erlöst worden und heimgegangen.

Er folgte seinen beiden Söhnen

Martin
geb. 8. 11. 1924 gest. 26. 7. 1945

Reinhard
geb. 16. 7. 1926 gest. 27. 6. 1947

seinem Vater

Gustav Zimmermann
seinem Bruder

Wilhelm Zimmermann
seiner Schwester

Berta Neumann
geb. Zimmermann

Emma Zimmermann
geb. Jordan
nebst Kindern
und Angehörigen

Basbeck (Niederelbe)
Ostpreußenstraße 8
früher Drengfurt
Kreis Rastenburg, Ostpreußen

Wir geleiteten ihn am 14. Juli 1961, 16 Uhr, vom Trauerhause zur letzten Ruhe.

Nach einem durch Glück und Schmerz gesegneten Leben von nahezu 89 Jahren durfte am Nachmittag, des 24. Mai 1961, in Sievershagen sanft und friedlich in die ewige Heimat hineinschlafen

Wilhelmine Bubbatt
geb. Perrey

früher Langenfelde
bei Haselberg, Kreis Schloßberg

Wir danken unserer sehr geliebten Mutter, Großmutter und Urgroßmutter für alles, was sie uns die vielen Jahre sein und geben konnte.

Sie folgte ihrem auf der Flucht 1945 verstorbenen Ehemann sowie ihren drei Söhnen und ihrer Schwiegertochter Hedwig, die zehn Tage vor ihr in die Ewigkeit ging.

Adolf Schulz und Frau Mimmi
geb. Bubbatt

Ernst Bischoff und Frau
Martha, geb. Bubbatt

Otto Masurat und Frau Emmi
geb. Bubbatt

Martha Bubbatt, geb. Lumm
sowie acht Enkel
und dreizehn Urenkel

Lönningen (Oldb)
Tannenbergsstraße 8
den 20. Juli 1961
Sievershagen (Sowjetzone)
Sulzdorf (Württemberg)
Wensickendorf (Sowjetzone)

Nach einem arbeitsreichen Leben nahm Gott der Herr plötzlich und unerwartet am 30. Juni 1961 meinen lieben Mann, unseren guten Papa und Opa

Ernst Kochstädt

im 54. Lebensjahre zu sich in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Anna Kochstädt
Kinder und Enkelkinder

Bochum, Herner Straße 86
früher Gr.-Saugarten
Kreis Pr.-Eylau

Am 7. Juli 1961 nahm Gott der Herr meine liebe, gute Mutter

Elisabeth Heynacher
geb. Nebelung

nach einem erfüllten Leben im gesegneten Alter von 81 Jahren zu sich in sein ewiges Reich.

Magdalena Heynacher

Berlin-Lichterfelde
Lorenzstraße 16, im Juli 1961
früher Schmolditten
Kreis Pr.-Eylau

Am 6. Juli 1961 verstarb nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter

Johanna Bartel
geb. Knieve

im Alter von 76 Jahren.

In stiller Trauer

Kinder und Verwandte

Würtingen, Schulstraße 16
früher Neuendorf/Fischhausen

Am 10. Juli 1961 verstarb nach langer Krankheit unser lieber Vater, unser guter Großvater, der frühere

Gustav Dombrowsky
aus Kudern, Kreis Angerapp

In stiller Trauer

Herta Wenzel, geb. Dombrowsky
Helga und Hans-Joachim Wenzel

Stade, Goldaper Straße 11

Wenn meine Augen brechen,
Mein Atem geht schwer aus,
Ich kann kein Wort mehr sprechen,
Herr, nimm mein Seufzen auf.

Am 23. Juni 1961 nahm der Herr über Leben und Tod unsere liebe, gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwester, Schwägerin und Tante Frau Wwe.

Maria Schaffrinna
geb. Braun

zu sich in die Ewigkeit. Sie starb wohl vorbereitet und versehen mit den Gnadenmitteln unserer hl. katholischen Kirche im 77. Lebensjahre.

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen

Maria Reiter, geb. Schaffrinna

Oberhausen-Sterkrade-Nord, Flandernstraße 13
früher Stockhausen, Ostpreußen

Nach einem arbeitsreichen Leben hat der Herr über Leben und Tod am 12. Juli 1961 nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Urgroßmutter und Tante

Auguste Grohnert
geb. Hammoser

im 83. Lebensjahre zu sich gerufen.

In stiller Trauer

Hugo Grohnert und Frau Irmgard
geb. Sokolowski, Lohdorf 126
Kurt Grohnert und Frieda Wessel
Winsen/Luhe, Riedebachweg
Erich Friedrich und Frau Irma
geb. Grohnert
Winsen/Luhe, Riedebachweg
Magda Altmann, geb. Grohnert
Rinteln (Weser), Hafenstraße 1
sechs Enkel, ein Urenkel
sowie alle Verwandten

Winsen/Luhe, Riedebachweg
früher Cobjeiten, Kreis Fischhausen

Am 17. Juli 1961 haben wir sie auf dem Waldfriedhof in Winsen zur letzten Ruhe gebettet.

Am Dienstag, dem 11. Juli 1961, verstarb nach langem Leiden im 87. Lebensjahre mein lieber Vater, unser guter Großvater, der frühere

Gustav Dombrowsky
aus Kudern, Kreis Angerapp

In stiller Trauer

Herta Wenzel, geb. Dombrowsky
Helga und Hans-Joachim Wenzel

Stade, Goldaper Straße 11

Am 3. Mai 1961 verstarb an den Folgen einer Operation mein lieber Mann, unser guter Bruder und Onkel

Bruno Alfermann

im Alter von 61 Jahren.

In tiefer Trauer

Lisbeth Alfermann, geb. Mattern
im Namen der Geschwister
Hertha Schlemann, geb. Alfermann

Wattenscheid (Westfalen), Hardenbergstraße 15
Bonn (Rhein), Reuterstraße 100
früher Königsberg Pr., Hinterlomse 5-6

Fern seiner geliebten Heimat verstarb plötzlich und unerwartet am 19. Juli 1961 mein lieber und treusorgender Mann, unser unvergessener Vater, Schwiegervater und Opa

Julius Kudritzki

kurz nach Vollendung seines 79. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Auguste Kudritzki und Kinder
nebst Angehörigen und Verwandten

Bückeburg, Gutenbergstraße 7
früher Königsberg Pr., Schreberstraße 4

Die Beisetzung fand am 24. Juli 1961 in Bückeburg statt.

Der Herr über Leben und Tod nahm am 21. Juni 1961 meinen lieben Schwiegervater, unser herzensgutes Großväterchen, unseren unvergessenen Onkel und Urenkel, Herrn

August Böhm

im Alter von 86 Jahren zu sich in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Witwe Karin Böhm, geb. Schmitz
Sylvia und Kurt-Norbert
Familie Wiemer
Familie Gehhaar
Familie Feierabend
und alle übrigen Verwandten

Neuß am Rhein, Annostraße 29
Kampen/Sylt
früher Königsberg Pr., Domhardtstraße 10

Wir haben den lieben Entschlafenen in Keitum/Sylt zur letzten Ruhe gebettet.

Nach langem Leiden und doch unerwartet ist am 11. Juli 1961 mein geliebter Mann, unser lieber Bruder und Schwager, unser verehrter Onkel und Großonkel

Fritz Schmidtke

Rektor i. R.

früher Schirwindt, Ostpreußen

eingeschlafen.

Er wollte ein Lehrer sein.

In tiefer Trauer

Elsa Schmidtke, geb. Klinkhardt

Sulingen (Han), Nienburger Straße 110

Wir haben ihn in unserem Familiengrab auf dem Riensberger Friedhof in Bremen gebettet.

Nach langer, schwerer Krankheit ist am 6. Juli 1961 unsere liebe Mutter und Großmutter

Mathilde Kellert

geb. Endert

im Alter von 71 Jahren heimgegangen.

In stiller Trauer

Elsa Kellert
Hildegard Kellert
Gertrud Dämmrich
geb. Kellert
Kurt Dämmrich, Bayreuth
Johannes Kellert
Mülheim (Ruhr)
Charlotte Kellert, geb. Hoff
und dreizehn Enkel

Mühlacker, den 16. Juli 1961
früher Romsdorf
Kreis Bartenstein

Anzeigentexte deutlich schreiben!

Heute mittag entschlief nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden unsere geliebte treusorgende Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Erna Wunderlich

geb. Bernstein

Witwe des Mühlendirektors Paul Wunderlich

im Alter von 67 Jahren.

In stiller Trauer

Hans-Jürgen Wunderlich
Dietrich Wunderlich
Luise Wunderlich, geb. Waschan
Brigitte Wunderlich, geb. Schöber
die Enkelkinder
Jörg Andrea und Martina
Gertraude Zepfer, geb. Bernstein
Helene Boschke, geb. Bernstein
Gustav Boschke
Charlotte Bernstein
Erich Bernstein und Frau Irmgard

Lünen (Westf), Lange Straße 119, den 13. Juli 1961
früher Gumbinnen, Meelbeckstraße 10

Die Beerdigung hat am 17. Juli 1961 auf dem ev. Friedhof in Lünen stattgefunden.



Plötzlich und unerwartet verstarb infolge eines Herzinfarktes am Sonntag, dem 16. Juli 1961, mein innigstgeliebter Mann, unser guter, treusorgender Vater, Schwiegervater und Großvater, mein lieber Schwiegersohn, Bruder, Schwager und Onkel

Franz Mollenhauer

Lehrer und Kantor i. R.

geboren am 17. Juni 1891 in Korschen

kurz nach Vollendung seines 70. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Elise Mollenhauer, geb. Eberhardt
Ursula Kaiser, geb. Mollenhauer
Heinz-Emil Kaiser
Manfred Mollenhauer (vermißt in Rußland)
Adele Eberhardt
Barbara Kaiser als Enkelkind
und Verwandte

Rd.-Lennep, Albert-Schweitzer-Straße 21, den 16. Juli 1961
früher Heiligenwalde, Kreis Samland

Wir brachten unseren lieben Entschlafenen am Mittwoch, dem 19. Juli 1961, 14 Uhr, von der Kapelle des ev. Friedhofes Lennep aus zur letzten Ruhe.

Gott dem Herrn hat es gefallen, meinen lieben Mann, unseren guten Vater, Schwiegervater und Onkel

Bäckermeister

August Wessolek

Bischofsburg, Ostpreußen

am 10. Juli 1961, fern seiner ostpreußischen Heimat, plötzlich und unerwartet zu sich in die Ewigkeit zu rufen.

In tiefer Trauer

Veronika Wessolek
Kinder, Enkel und Anverwandte

Detmold, im Juli 1961

Die Beisetzung hat am 14. Juli 1961 auf dem Waldfriedhof in Detmold stattgefunden.

Wer so gewirkt wie Du im Leben,
wer so erfüllte seine Pflicht
und stets sein Bestes hergegeben,
der stirbt auch selbst im Tode nicht.

Am 11. Juli 1961 entschlief nach langer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

Fritz Fuhr

früher Ortsbauernführer

In stiller Trauer

Herta Fuhr, geb. Springer
Karl-Heinz Krotch und Frau Christel, geb. Fuhr
Otfried Koopmann und Frau Hildegard, geb. Fuhr
Dieter Breezmann und Frau Elsa, geb. Fuhr
Doris und Uwe als Enkelkinder
Berta Kreuzer, geb. Fuhr

Nahe, Kreis Segeberg (Holstein)
früher Hoofe bei Landsberg, Ostpreußen

Nach langer Krankheit entschlief im Alter von 80 Jahren mein lieber Mann, unser guter treusorgender Vater und Schwiegervater, der

Landwirt

Karl Jaehrling

Schulendorf (Ostholstein)

früher Wolfshagen, Kreis Rastenburg

In stiller Trauer

Minna Jaehrling, geb. Gemballa
Christel Jaehrling
Lisa Maeckelburg, geb. Jaehrling
Helmut Maeckelburg

Schulendorf, Kreis Eutin, den 17. Juli 1961
und Lübeck-Kücknitz

Sein Signal stand auf „Halt“.
Es wurde gezogen zur letzten Fahrt in die Ewigkeit.
Fern seiner geliebten ostpreußischen Heimat entschlief sanft nach schwerem Leiden, trotzdem für uns unfassbar, aus einem arbeitsreichen Leben am 13. Juni 1961 mein bester Lebenskamerad, mein lieber Vati, Schwiegervater, guter Opi und Schwager, der

Oberloklführer i. R.

Karl Klenzan

im Alter von 70 Jahren.

In stiller Trauer

Elise Klenzan, geb. Bubel
Friedel Klenzan als Tochter
Waltraud Klenzan als Schwiegertochter
Renate Klenzan als Enkelin
Berta Bubel als Schwägerin

Hamburg-Harburg, Tilemannhöhe 21
früher Lötzen, Ostpreußen, Bahnhofstraße 4

Die Beisetzung erfolgte am 19. Juni 1961, 11.30 Uhr, auf dem Friedhof in Harburg.

Nach schwerem, tapfer ertragenem Leiden entschlief sanft und ruhig am 9. Juli 1961 unser herzlich geliebter Vater und Schwiegervater, unser unvergessener Opa, lieber Bruder, Schwager und Onkel

Landwirt

Gottfried Dietrich

früher Haffwerder, Ostpreußen

im gesegneten Alter von 80 Jahren.

Gleichzeitig gedenken wir unserer lieben Mutter

Marie Dietrich

geb. Pallentin

unserer lieben Schwester

Betty Dietrich

die 1945 auf der Flucht verschollen sind, und unseres lieben Bruders

Oberfeldwebel Ernst Dietrich

vermißt 1943 bei Noworossisk (Rußland).

In stiller Trauer

im Namen aller Angehörigen

August Plota und Frau Erna, geb. Dietrich

Köln, Alteburger Straße 1

Wir haben unseren lieben Entschlafenen am 14. Juli 1961 auf dem Friedhof in Rochlitz (Sachsen) zur letzten Ruhe gebettet.

Nach kurzer Krankheit, jedoch plötzlich und unerwartet, entschlief am 7. Juli 1961 nach einem treusorgenden und aufopfernden Schaffen für die Seinen mein geliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Schwiegersohn, Bruder, Onkel und Opa

Grund- und Mühlenbesitzer

Johann Naujoks

früher Kallnuggen, Kreis Tilsit-Ragnit

im Alter von 71 Jahren.

In tiefer Trauer

Ida Naujoks, geb. Junkereit
nebst Kindern und Angehörigen

Oldenburg (Oldb), Eschstraße 10

Die Beerdigung fand am Montag, dem 10. Juli 1961, statt.

Am 3. Juli 1961 entschlief nach schwerem Leiden im Krankenhaus Kassel mein lieber Bruder, Schwager und Onkel, der

Drogist

Leo Pilzecker

früher Insterburg

im 73. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Familie Emil Pilzecker
und Anverwandte

Die Beerdigung fand am 7. Juli in Lemgo statt.

Am 27. Juni 1961, 32 Tage nach ihrem 91. Geburtstag, entschlief im festen Gottvertrauen unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter und Schwester, Frau

Else Lengwenat

geb. Jorkat

früher Tilsit, Ostpreußen, Drosselstieg 2

Unsere Mutter hat sich sehr über die Gratulationen der Herren von der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit gefreut. Hiermit sagen wir unseren herzlichsten Dank.

Marta Lukies

Stade, Schwingedeich 8

Unsere liebe Tochter und Schwester

Waltraut Stalschus

ist am 15. Juli 1961 nach jahrelangem, mit großer Geduld ertragenem schwerem Leiden in den ewigen Frieden heimgegangen.

In stiller Trauer

Wilhelm Stalschus und Frau Helene
geb. Schnepapat

Hans Stalschus und Frau Barbara
geb. Scheibe

Frankfurt/Main, Wilhelm-Beer-Weg 107
früher Königsberg Pr., Woermannstraße 73

Am 19. Juli 1961 entschlief nach langer, mit großer Geduld getragener Krankheit unsere liebe Mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Frau

Elise Mikkat

geb. Ehrenboth

früher Königsberg Pr., Kalthöfische Straße 4-6

im Alter von 75 Jahren.

In stiller Trauer

Herrmann Borchert und Frau Anni, geb. Mikkat
Gelsenkirchen, Röhrenstraße 40

Fritz Hertel und Frau Elisabeth, geb. Mikkat
Düsseldorf-Nord, Mauerstraße 46

Fritz Mikkat und Frau Margret, geb. Müksen
Recklinghausen, Oelpfad 7
Enkel und Urenkel

Die Beerdigung hat am 22. Juli 1961 in Recklinghausen stattgefunden.